### Telegraphische Depeschen.

(Geliefert bon ber "Associated Press.") Juland.

### Aibt nicht weiter nach!

3. B. Morgan will unter feinen Umftanden etwas an den früheren Friedensbedingungen ändern. - Gewertschaftler wünschen eine neue Konferenz.

Bittsburg 2. Aug. Wie berichtet wirb, ift ein Schreiben von 3. Piers pont Morgan an ben Gewertschaftsprafibenten Shaffer unterwegs, worin Morgan erflärt, er werbe unter feinen Umftanben bie Friedensbedingungen noch abanbern, welche er auf ber New Porter Ronfereng vorgeschlagen habe.

Das offizielle Gewertschafts-Organ fagt: "Der Gerekutivrath wünscht eine weitere Ronfereng mit ben Bertretern ber Stahl-Gefellichaften und wirb in ber Stadt bleiben, bis eine Untwort auf feine biesbezügliche Botschaft ein= getroffen ift. Bon biefer Untwort wirb es abhängen, ob ber Streit auf unbeftimmte Beit verlängert werben foll.

Gin Mitglied ber Gewertschafts-Grefutive außerte fich: "Die Friedens= bedingungen bes Stahl-Trufts werben bon Denjenigen, welchen bie beften Intereffen ber Arbeiterorganisation am Bergen liegen, für bie unbilligften unb ungerechteften gehalten, welche jemals eine Bartie Arbeitgeber ober eine Ror= poration irgend einer Arbeiter=Rorper= fchaft borgefchlagen bat! Der Umalgas mirte Berband tann biefe Bebingun= gen nicht annehmen und hat fich bereits in biefem Sinne ausgefprochen."

Die jüngfte Botichaft ber Gemert= schafts-Erefutive an Morgan wird allgemein bon ben biefigen Arbeiterfüh= rern als ein thatfächliches Ultimatum betrachtet.

Bittsburg, 2. Aug. James Nutt, ber Sefretär bes Arbeitsbirektoriums ber "Republic gron & Steel Co.", er= fchien im Sauptquartier ber Amalga= mirten Gewertichaft, und murbe fofort in bas Ronferenggimmer zugelaffen.

Ueber ben Inhalt ber Berathungen will fich noch immer feiner ber herren aussprechen; soweit fich aber ertennen läßt, ift noch gar nichts erzielt worben. Shaffer fagt, er werbe vielleicht während bes Nachmittags Etwas be=

fannt geben tonnen. Bittsburg, 2. Mug. Wie neuerbings gemelbet wirb, hat sich 3. Pierpont Morgan in einer neuerlichen Depefche rundweg geweigert, auf eine Erneue= zung, refp. Fortfebung ber gemeinfchaftlichen Lohn-Ronferenz einzugehen. Der Stahl=Truft befteht unbebingt barauf, nur unter ben, bor mehreren Tagen mitgetheilten Bebingungen Fricben zu schließen.

Joseph Schmab (Bruber bon C. M. Schwab, bem Präfibenten bes Stahl-Truft), welcher als Morgan's perfon= licher Bertreter hierher gefommen war, hat tief enttäuscht alle Berhandlungen aufgegeben, und ift nach nem Dort gurudgefehrt. Alfo unerbittlicher Rampf ift jest bie Barole!

New York, 2. Aug. Manche Finang= leute ber Wall Street meinen, biejeni= gen Führer ber Amalgamirten Gewert= schafts = Berbanbes, welche die Unnah= me bon Morgan's Friedensbebingun= gen berzögerten, thaten bies blos, weil fie Abmachungen mit gewiffen Borfen= fpekulanten getroffen hatten, welche noch nicht gestatten wollten, bag bie Stahl=Papiere in bie Sohe gingen.

Cleveland, 2. Mug. Die große Stahl-Rombination benutt jett in ihren Fabriten zu Newburg farbige Arbeiter an Stelle ber weißen. Ginige hundert ber Ersteren sind bereits aus Pittsburg, Somesteab und anderen Gifen=Bentren bierher gebracht worben, und es follen noch viel mehr tommen.

Paterson, R. J., 2. Mug. 3mei Streiter murben bom Recorber Senior gu je 30 Tagen Gefängniß berurtheilt, weil fie in ber Umgebung ber "Enterprife"=Seibenfabrit auf Poften geftan= ben hatten.

Beugen ber Bertheibigung fagten aus, bag bie Beiben tein Wort gefprochen, teine Sand erhoben und überhaupt nichts gethan hatten, bas als Friebensbruch hatte gebeutet werben

Bellsbille, D., 2. Mug. Giner Diftangtelephon=Botschaft gufolge, welche ber Gewertschafts-Organisator harry Griffiths bom nationalen Bureau bes Umalgamirten Berbanbes erbielt macht fich biefer noch immer Hoffnung, einen endgiltigen Abbruch ber Berhandlungen mit bem Stahl-Truft zu berhuten.

### Illinoifer Rirchenstreit.

Oregon, 3a., 2. Mug. Bater Jeremiah Crowlen hat einen attiben Rampf gegen bie Ginfehung bon Rev. John S. Finn an feine Stelle, als Pfarrer ber römisch=tatholischen Gt. Marns= firche babier, begonnen. Crowlens Unhänger bewaffneten fich mit Schmiebe= hammern und brachen in bieRirche ein, um Reb. Finn an ber Ausübung feiner Funttionen zu hindern. Die Geschichte ruft große Aufregung herbor.

### Feuersbrunft in Danton.

Danton, D., 2. Mug. Der Mafchinenraum, bie Giegerei und ber Lagerraum der "Gem City" = Ofenfabrit murben burch eine Feuersbrunft ger= ftort. Berluft etma \$60,000; größten= theils burch Berficherung gebeckt.

### Rleiner Ueberichuß.

Wafhington, D. R., 2. Mug. Der monatliche Schakamts-Bericht über bie Einnahmen und Musgaben ber Bunbes=Regierung währenb bes Monats Juli ergibt, baß bie Ginnahmen \$52,= 320,340 betrugen, die Ausgaben \$52,= 307,590, sobaß ein Ueberschuß von \$12,750 verblieb, mahrend ber Monat Juli 1900 mit einem Defigit von \$4,= 000,000 abjchloß.

### Das erbarmungstofe Wetter.

Springfield, 311., 2. Aug. Die Gluthige hat ihr Schredenswert auf's Reue aufgenommen, und Stragen= Thermometer zeigten heute hier bis gu 103 Grab im Schatten.

### Mustand.

### Bollfrage und Musfuhr. Der Rückgang des deutschen Exports.

Berlin, 2. Aug. Angefichts ber leb-haften Bolltarif-Diskuffion gewinnen auch bie jest borliegenben amtlichen Daten und Biffern bes beutschen Mus-fuhr-handels in ben ersten fechs Donaten bes laufenben Jahres Intereffe für weitere Rreife. Der beutsche Musfuhrhandel hat in dem fraglichen Zeit= raum um 18 Millionen Mart abge= nommen, ein Beweis, bag bas Er= werbsleben allerbings einen Rudgang erfahren hat. Aber anbere Länber find in dieser Beziehung noch schlimmer bas ran gewesen. Go ift ber britische Er= port in ber gleichen Beriobe um 113 Millionen Mart abgefallen, und ande= re Induftrielander haben bie nämliche Berminberung ihres Abfages erlitten. In Deutschland wird ber Rudgang nur besonders ftart empfunden, weil er ju rasch nach ber Hochtonjettur einge= treten ift. Der beutsche Export nach ben Ber. Staaten hat fich in ben be= fagten feche Monaten um 16 Millionen berminbert - ein Minus, bas hauptfächlich, ja ausschließlich burch ben Ausfall bes Zuderexports berur= facht worben ift.

Bon amtlicher Seite wird erflart, baß bie Meußerung bes ameritanischen Reziprozitäts = Rommiffars Raffon, ber beutsche Bolltarif, wie er jest im Entwurf borliegt, hinbere feineswegs ben Abichluß eines beutschameritani= schen handelsbertrages und biete tei= nen Unlag ju Repreffalien, gang ben Bünfchen ber beutschen Regierung ent= fpreche. In unterrichteten Rreifen wird allerdings bon ber entfernten Doglich= feit eines Bollfriegs zwischen Deutsch= land und ben Ber. Staaten gefprochen, aber im Ernft glaubt Niemanb baran. Die Befürchtung ber birett Intereffir= ten geht in erfter Linie nicht babin, baß im Falle eines Bollfriegs mitame= rita ber Abfat beutscher Fabritate überhaupt fich erheblich berringern würde, - fie liegt vielmehr in berRich= ung, daß allein burd germeife eintretenbe Berichiebung unb borübergehenbe Stodung bes Abfages in bem Aufgeben alter bestehenber Be= schäftsverbindungen und in dem lang= wierigen und fcwierigen Untnupfen neuer Geschäftsbeziehungen eine ernfte Störung ber beutschen Boltswirth= schaft liegen würde.

Die Frage eines beutsch-ameritani= ichen Bollfrieges wird in biefen Rreifen gar nicht barnach beurtheilt, welches ber beiben Länber ben größeren Schaben babon haben würde, fondern bar= nach, ob Deutschland nicht in höherem Grabe gefchäbigt murbe, wenn es burch einen borübergebenben Bollfrieg beffere Abfatbebingungen zu erzwingen fuchte, als wenn es fich eineBeläftigung seiner Ausfuhr auch weiterhin gefallen Unbererfeits glauben biefe Rreife, baß auch bie Ber. Staaten fich fragen mußten, ob für fie nicht eine rubige Beschäfts = Entwidelung, gegen gewiffe Bugeftanbniffe an Deutschland, einem Bollfrieg mit feinen ichweren ge= schäftlichen Störungen vorzugiehen fei, trogbem bie Ber. Staaten ber wirth= fchaftlich ftartere Theil feien. Nieman= bem fällt es ein, zu behaupten, bag ein Bollfrieg mit Amerita ben Ruin bes beutschen Birthschaftsleben bebeuten murbe. Ga ftanbe folimm um bie beutiche Bolfsmirthfcaft, wenn fie auf Gnabe und Ungnabe ben Amerikanern ausgeliefert mare. Aber bag Deutsch= land alle Unftrengungen machen muß, um einen Bollfrieg gu bermeiben unt auf friedlichem Wege zu einem Tarif-vertrage mit ben Ber. Staaten zu tommen fuchen, liegt auf ber Sanb.

Man ift übrigens auch in amtlichen Rreisen überzeugt, daß ber Tarif=Ent= wurf sowohl bom Bunbegrath wie bom Reichstag noch wesentlich geanbert werben burfte, wenngleich bie Grunb= tenbeng bleiben wirb.

### Raifer und 3ar.

Berlin, 2 Mug. Die, bon berfchies benen Blättern gleichzeitig gebrachte Melbung, baß Raifer Wilhelm unb Bar Ritolaus bemnachft auf ber Ditfee gufammenireffen werben, wird als torrett angeseben. Bielleicht finbet bie Begegnung turge Beit nach bem feier- lichen Empfang bes, aus China gurudgefehrten Grafen Balberfee ftatt.

### Torpedoboot geht unter.

Portsmouth, England, 2. Aug. Das britische Torpeboboot No. 81 ift un-fern ber Insel Alberneh im Ranal unergegangen. Näheres wird noch nicht mitgetheilt; boch wird gefagt, bag tein Menschenleben ju betlagen sei, unb auch fämmtliche Geschütze und Borräthe gerettet feien.

### Sharfe Tonart.

Lord Kitchener berichtet über erbitterte Kriegführung in der Kapfolonie.

London, 1. Mug. Lord Ritchener fagt in einer, aus Pretoria batirten De=

"General French berichtet, bag er ein Schreiben bon Rriginger, einem Boes ren-Rommanbanten, erhalten habe, mo= rin berfelbe feine Abficht verfündet, alle Eingeborenen in britifchen Dienften, ob fie bewaffnet ober unbewaffnet angetroffen werben, nieberfchießen gu laf= fen. Biele Falle von taltblütiger Er= morbung Gingeborener in ber Rapto-Ionie find in jungfter Beit borgetom=

3m Unfclug hieran melbet Ritchener wieber eine britifche Schlappe, nämlich:

"Um 28. Juli wurde eine britifche Offiziers=Patrouille, welche aus 20. Mann "Deomanry" und einigen eingeborenen Spähern bestand und am Doornfluß, 15 Meilen bon ber Gifen= bahn, zwei Bagen und einigen Boeren folgte, von 200 Boeren abgeschnitten und, nachbem fich bie Briten in einem fleinen Gebäude vertheibigt hatten, er= gaben sie sich, als bie Munition erfcopft mar. Drei Deomen murben berwundet. Rach ber Uebergabe befahlen bie Boeren ben eingeborenen Spahern, bie Banbe boch ju halten, und ichoffen fie bann faltblütig nieber. Gie erichof= fen fpater auch einen bermunbeten Deo= man, weil berfelbe ein "Rap-Junge fei. Die übrigen Gefangenen lieken fie wieber frei. Bereibigte Musfagen bar= über find aufgenommen worben."

London, 2. Aug. Im britischen Oberhaus murbe ber Untrag, bem Lorb Roberts ein Ertra-Gefchent bon einer halben Million Dollars ju machen, ohne Wiberstand gutgeheißen.

### Die verfdnupfte Zürfei

Steht als Boycotterin in tomischem Licht. Berlin, 2. Muguft. Ungeheure Beiterfeit hat bas Befanntwerben bes, bereits furg ermähnten, als hochernft gemeinten Entschluffes ber türtifchen Regie= rung berborgerufen. Diefelbe ift baruber verschnupft, bag unlängst in Riel ein beutscher Ingenieur, ber langere Beit in Dienften ber Pforte geftanben, aber natürlich tein Gelb von ihr befehen hatte, zwei ftolge türtifche Rriegsschiffe hatte mit Beschlag belegen laffen, unb bag. bie beiben Fahrzeuge erft nach manchen amtlichen Scheerereien wieber babonbampfen tonnten. Anläflich beffen batten die Zeitungen allerhand über bie gewiffenlose Schulbenmacherei und Schäbigteit ber Türtei gu ergahlen gehabt, was in Konftantinopel übel bermertt worben ift. Denn in Riel wie in Berlin ift bie "fchredenerregenbe" Rach= richt eingetroffen, bag bie türtifche Regierung gufunftig teine Schiffsbeftellungen mehr in Deutschland machen nd auch die Lieferungen für die Me rine anberswo beden werbe. Es fragt fich nur, wo in aller Welt ber türtische Dallegritter noch etwas gepumpt be=

### Geburtstage befannter Berfonen.

Berlin, 2. Mug. Der Generalmajor D. v. Blumenthal, ein Bruber bes berftorbenen Feldmarfcalls, vollenbete geftern fein neunzigftes Lebensjahr.

General ber Ravallerie 3. D. b. Salmuth, ber im Jahre 1870 in ben benkwürdigen fritischen Tagen bei Dr= leans die fünften Sufaren tomman: birte und fich burch perfonliche Tapfer= feit auszeichnete, ift achtzig Jahr alt geworben.

Der inattibe Staatsminifter Botho Graf gu Gulenburg vollenbete fein 70. Lebensjahr. Er war bon 1878 bis 1881 Minifter bes Innern, bon 1881 bis 1892 Oberpräfibent bon Beffen-Raffau und bon ba an bis 1894 Minifterprafibent, mabrend welcher Beit er borübergebenb nochmals bie Stelle bes Minifters bes Innern betleibete.

Der befannte herr v. Dieft-Daber, ber unerbittliche Reattionar, welcher ben Fürften Bismard jum Duell geforbert batte und einen Straftermin im Gefängniß ju Stargarb in Bommern wegen Bismatd = Beleibigung berbugen mußte, feierte in woller geiftis ger und forperlicher Frifche unb Rus ftigfeit feinen 80. Geburtstag.

### Radler-Beiftung.

Berlin, 2. Mug. In militärifden wie auch in Sportfreifen hat eine Glang= leiftung bes Leutnants Brobel bom Grenabier=Regiment Ronig Friebrich (4. oftpreuß.) Rr. 5 in Dangig großes Auffeben erregt. Derfelbe legte bie Strede von Dangig nach Berlin, eine Diftang von 491 Rilometern, mit feinem 3weirab in 22 Stunden gurud.

### Dentichlandifde Streit . Beisheit.

Berlin, 2. Mug. Die "Rreuggeitung" und andere Blätter ihres Schlages legen die gemelbete Rachgiebigfeit bes, für allmächtig gehaltenen amerita-nischen Stahl-Trufts als einen Sieg ber Streiter, einen Triumph ber "Umalgamateb," aus. Es bebeute fagen fie - bas erfte Signal ber tommenben Arbeiter = Demagogie, mas immer fie barunter berfleben mögen.

### Ungeblider Gelbfimord.

Wien, 2. Mug. Bon Bubapeft ift bas Geriicht hierber gebrungen, daß der bestannte ungarische Staatsmann Desiber von Szilabi Selbstmord begangen habe. Die Bestätigung der Melbung

### Sochftapler bingfeft gemacht.

Paris, 2. Mug. Gin abgefeimter beuticher hochftapler ift bier eingelocht worben. Seine Berhaftung wurbe bon einer jungen Umeritanerin beranlaßt, fich bon bem gefchniegelten Burfchen hatte nasführen laffen. Derfeibe aab fich abwechfelnb für einen Grafen bon Eichmannsborf ober Inlenbrand aus, beschäftigte fich gewerbsmäßig mit ber Berführung reicher junger Mabchen, wußte fie gur Berlobung gn gwingen und mehr ober weniger bebeutenbe Summen aus ihnen beraus gu loden, um fie bann im Stich gu laffen. schweben schon eine gange Angahl Klagen gegen ben nunmehrigen Schühling ber Polizei, und an einer gefalzenen Beftrafung burfte es nicht fehlen, ba bie Ungehörigen feiner Opfer nicht glimpf= lich mit ihm zu verfahren gebenten.

### Transportbampfer in Roth.

San Francisco, 2. Aug. Der Bun-bes-Transportbampfer "Lennor", welcher am 27. Juni bon Manila abgefah= ren war und 17 Paffagiere erfterRlaffe fowie 45 zweiter Rlaffe an Bord hatte, brach am nachmittag bes 25. Juli feine hauptwelle und treibt jest 140Meilen füblich bom Golbenen Thor hilflos berum. Englische Offiziere befehligen bas Schiff, und bie Bemannung befteht aus Chinefen. 218 bas Schiff fühmarts trieb und bie Nahrungsmittel spärlicher wurden - nur ber unge= wöhnlich große Reis-Borrath, ber megen ber dinefifchen Bemannung eingelegt worben war, rettete bie Baffagiere bor thatfachlichem Sunger-wollte ber Rapitan ein Boot mit dinefifcher Bemannung an's Lanb fchiden; lettere aber weigerte fich, ju geben. Enblich ftieg ber Maat J. Sprati mit 7 Freiwilligen in einem Boot ab. Diefe murben bom Dampfer "George Loomis" aufgegriffen und hierher gebracht. Es ift jest ein Schleppboot abgegangen.

### Gin Bolfenbrud.

Manti, Utah, 2. Mug. Gin großer Boltenbruch ging in ber Gebirgs= fchlucht nieber und verurfachte eine gewaltige Ueberschwemmung bes Manti Creet und unferer Stadt. Ginige Stunden hindurch herrschte riefige Mufregung. Biele Trummer und Taufenbe bon Rlaftern Solg wurben mit ben rafenben Baffermaffen burch bie Strafen geschwemmt, und ber Schaben an Saufern, Ginfriedigungen u. f. m. war groß.

Jest ift bie Fluth wieber gurud-gewichen; aber bie Stadt ift mit Schlamm, afferhand Trummern unb großen Steinbloden bebedt. Beitere Depeiden und Rotigen auf ber Innenfeite.

### Lotalbericht.

### Raiber Landontel.

Mus Columbia, Mo., manbte fich heute C. I. Blimer in einem Briefe mit ber Bitte vertrauensboll an Polizeichef D'Reill, ihm boch bie Ubreffe einer "ge= funben, arbeitfamen, berträglichen, nicht über 30 Jahre alten Chicagoer Jungfrau ober jungen Bittme, Die minbeftens \$4000 Baargeld als Mit= gift aufweisen tonne," postwenbend gu ibermitteln, damit er einen Briefwech= fel mit ber ihm bom Boligeichef empfohlenen "Dame feines Bergens" ans tnüpfen tonne. Der Beirathstanbibat in Columbia wird lange auf Antwort warten fonnen. "Das Chicagoer Polizeiamt ift fein Beirathsbermittlungs-Bureau," erflärte Chef D'Reill.

### Gine folechte Bahlerin.

Rorporationsanwalt Balter gab heute der Hoffnung Ausdruck, daß nach ber lebernahme ber Union Loop burch bie Northweftern-Sochbahn bie Steuern, welche die erfte Gesellschaft bisher mit großem Wiberwillen ober unter Broteft bezahlte, weniger Scherereien ber= urfachen werben, ba man mit ber Northwestern-Sochbahn in biefer Richtung noch teine Schwierigfeiten hatte."

### Rury und Reu.

\* Das Berhör von George Curry und henry hoover, welche bezichtigt werben, George Ferguson heute in einer Birthschaft an Clart Strafe um feine \$9 enthaltenbe Borfe beftohlen gu ba= ben, wurde von Richter Prindiville auf morgen berichoben. Die Angeklagten betheuern ihre Unschulb.

\* Gegen John J. Sloan, ben Bor-fteber ber Bribewell, find bei ber Zivilbienft = Rommiffion Unflagen wegen Amtsmißbrauchs erhoben worden. Unter Anberem foll Gloan regelmäßig Strafgefangene auf freien Fuß gefett

Auf Umwegen. - Fraulein: Die fonnen Sie es magen, mich aufs Dhr gu tuffen?" - herr: "Aber ich hatte Sie ja gefragt, ob Sie mir einmal 3hr Ohr leihen wollten!"

Gin Underer. -Schmauch ift geadelt worden. Als er barauf gum erften Dal nach ber Borfe fommt, ftellt er fich einigen alten Betannten mit ben Borten bor: "Erlaus uen Sie, baß ich mich borftelle, bon Schmauch ift mein Rame."

Berbunbet. - Röchin ( ju ih rem Schat, einem Trompeter): "Gu-ftab, ich habe mich gestern über meine Gnädige recht ärgern muffen, willst Du ihr nicht einmal ben Marsch blafen?"

### Sand in Die Mugen.

Die Derthe diger der des Mordes angeflagten Dan Dailey u d Chomas Bennett bre: den für i re Klienten eine Sange.

Menn Dan Dailey ben Schuß abgefeuert hat, ber bem Dafein bon Den= nis Sweenen ein jabes Biel gefest bat, fo ift er nur bes Tobtschlags schulbig; hat bagegen Thomas Bennett ben ber= bangnigvollen Schuf abgegeben, fo hat fich berfelbe bes borfäglichen Morbes chuldig gemacht. — Mit diesen Worten veritie.o.gi: houte der Anwalt 28. G. Strong feinen Rlienten Dailen, ber fich im Berein mit Bennett bor bem Tribu= nal bes Richters Smith wegen Morbes Bu berantworten hatte. Strong fowohl als auch die Anwälte 3. E. Northrup und Edmund Furthmann verfolgen je= ber Die Politif, ihren Klienten reinzumaschen, aber ben Rlienten ber anderen Partei Mörber binauftellen. Strong fuchte ben Beweis bafür gu er= bringen, baß fein Rlient fcmachfinnig fei, bem Sweenen, ber am 17. Marg im

Erbgeschoß bes Gebäubes Rr. 3048 Poplar Grobe erichoffen wurde, feines= wegs feinblich gefinnt war und feinen Grund hatte, ihn zu erschießen. Sollte er aber bennoch, mas übrigens beftrit= ten wirb, ben berhängnigvollen Schuf abgefeuert haben, fo liege boch flar auf 'd b ft tem Moro, innbern nur ein Tobtschlag borliege. Die gegenfei= tigen Unwälte behaupten bagegen, baß ihr Rlient unschulbig fei wie ein neugeborenes Rind, Daily aber ber Mor= er fet. Gie behaupten, daß Daily felbst ber Polizei gegenüber gestanben habe, bağ er, als Bennett und Sweenen mit einander rangen, bem Bennett ei= nen Revolber aus ber Suftentafche gog und Sweenen niebertnallte, um ben Freund zu retten. Daily behauptet, baß er bas übrigens erfunbene unb fpater bon ihm wiberrufene Geftanbnig nur aus Furcht bor Bennett abgelegt

Babrenb ber Prozegberhanblung murben ben Gefchworenen eine Ungahl Briefe unterbreitet, welche bie Ungeflagten bom 3winger aus an Freunde geschrieben hatten, und worin fie eruchten, ihnen boch bie Mittel zu ihrer Bertheibigung berfchaffen gu wollen. Die Briefe waren mit Zeichnungen von Tobtentöpfen, Gargen und Galgen verfehen, als Symbole bes ihnen brohenben Schidfals, wenn man ihre Bitte unbeachtet laffe.

### Mus bem Polizeigericht.

Stanlen Ling, Charles Geig unb 28m. Sepper befannten fich heute bor Richter Rerften fculbig, John Mohr, bon Rr. 32 Minois Str., um Rupfer bestohlen und letteres an Louis Israel, an Illinois Str. wohnhaft, für \$70 bertauft zu haben. Die Miffethater muffen, ba fich an einer Seite ber Gewurden unter \$600 Burgicaft ben leife ein langer Sumpf, an ber ande=

Grongeichworenen überwiefen Der 18jährige George D'Brien, ber bezichtigt wirb, Unnie Sogan, bon Rr. 355 N. Clart Str., um eine golbene Uhr nebft Rette beftohlen gu haben, murbe bon Richter Rerften gleichfalls

ben Grofigeschmorenen überwiefen. Daniel Colber, ein obbachlofer Strold, ber berhaftet worben mar, weil er Rinder im Lincoln Part beläftigt hatte, verlangte beute bor Rabi Rerften, nachbem er fchriftlich auf bas Ge= fcworenenverfahren Bergicht geleiftet, bon einer Jury abgeurtheilt zu werben. Der Richter ftrafte ihn ftatt aller Antwort um \$50 und bie Roften. und als ber Berurtheilte heftig proteftirte, brummte er ihm eine Bufatftrafe von \$25 auf.

\* Frau J. Butterfielb, 2632 Fifth Ube., wurde heute, als fie die Kreugung ber Babafh Abe. und Mabison Str. überschreiten wollte, bon bem "Tenber" einer Cottage Grobe Abe. Car gurGeite geworfen und an ber linten Geite und am Sandgelent verlett. tonnte ohne bilfe nach Saufe geben.

\* 3m Rriminalgericht bor Richter Chntraus wurde Thomas McCarthy bes Berlaffens eines Rindes unter ei= nem Jahre ichulbig befunden. In feiner Bertheidigung machte er geltenb, baß bie Mutter bes Rinbes nicht feine recht= mäßige Frau fei. Das Berlaffen eines Rinbes unter einem Jahr tann mit Buchthausftrafe belegt werben.

\* Richter Dople überwies heute Balter Dates und James Bhalen an Die Groggeschworenen, weil fie ber Schauspielerin Frl. Rellie Davenport \$40 geraubt haben follen. Sie wur= ben, nachbem fie bie Dame niebergedlagen und fich ihrer Borfe bemächtigt hatten, von den Geheimpolizisten Colline und Reogh verfolgt und eingeholt. Das Gelb follen fie unterwegs peageworfen haben.

### Eas Better.

### Zappt im Duntlen.

Die Banditen, welche den Personengug der Baltimore & Ohio Bahn überfielen,

### Die als der Chat verdächtig in haft genom

men, fonnten nicht identifigirt merden. Die Soffnung, bag bie brei Rerle, welche geftern früh im Walbe in ber Rahe von Millers Station berhaftet murben, Mitglieder ber Räuberbanbe find, welche vorgestern Abend einen Berfonengug ber Baltimore & Ohio= Bahn in räuberischer Absicht über= fiel, ift so ziemlich zu Wasser gewor= ben. Die Berbächtigen wurden noch geftern unter ftarter Bebedung nach ber Salteftelle an 95. Str. und Com= mercial Abe. transportirt und bort bem Lotomotivführer Collins fowie bem Beiger Deven behufs Ibentifigi= rung borgeführt. Collins erflärte, feinem ber ihm Borgeführten einen ber Banbiten ertennen zu tonnen, mabrenb Debenh angab, bag bie Beftalt eines ber Arrestanten ber eines ber Banbiten gleiche, im Uebrigen aber tonne auch er Die Verhafteten nicht ibentifiziren. Die Arreftanten werben nichtsbeftoweniger borläufig in Untersuchungshaft ber= bleiben. Deute murben bie Arreftanten, fowie brei anbere, namens Daniel Cor, C. M. Farland und Thomas Codran, welche in einem Guterwagen in Gaft Chicago bingfeft gemacht wurben, noch mehreren ber Bahnbeam= ten borgeführt, ohne inbeg inbentifigirt au merben.

Generalagent Whgant bon ber Uni= teb States Expreg Company erflärte, baß fich gur Beit bes Ueberfalls gegen \$20,000 in bem im Expregwagen ber Gefellichaft befindlichen Gelbichrant befanden. Der lettere fei inbeg berar= tig borguglich tonftruirt, baf bie Banbiten ihn mohl fcmerlich in fünf bis fechs Stunben hatten fprengen fonnen, felbft wenn fie ein Fag Dynamit benutt und feine unbergeihliche Dumm= beit begangen batten. 3m Uebrigen werbe bie bon ibm bertretene Gefellchaft nicht bas Gerinafte in ber Ungelegenheit unternehmen. DerRaubüber= fall mar bas Wert elenber Stumper, und entbehre baber jedes Intereffes. Much ber General=Betrtebsleiter Un= tisbale von ber American Expres Company glaubt, bag ber Raubüberfall nicht bon profeffionellen Räubern fonbern bon Lanbftreichern berübt wurbe. Die mit ber Aufarbeitung bes Falles betrauten ftabtifchen Beheimpoligiften fanben neben ben Beleifen unb in bem Boftpadetwagen 40 Dynamit= patronen, welche Die Raubgefellen bergeffen hatten. Die "Geheimräthe" finb ber Unficht, bag bie Raubgefellen per Boot ober per Bartaffe ihre Flucht bewertstelligten; anbernfalls hatten fie gegen fechs Meilen weit marfchiren

John C. Stuart, ber General=Guperintenbent ber Baltimore & Dhio-Sahn, glaubt inbeg, baß fich bie Räuber noch in ber Rabe bes Thatortes befinden, ober aber, baß fie gludlich Chi= cago erreicht haben. Es habe gur Zeit bes Ueberfalles ein fo ungunftiger Wind geweht, baß fie unter feinen Um= ftanben in einem Boste ihre Flucht hat= ten bewertstelligen tonnen. Bon ben Privatbetettives ber Bahn wurden eine Ungahl Bagabunben, bie fich als blinbe Paffagiere auf Guterzügen befanben, bingfest gemacht, boch mußte man bie ormen Teufel wieber laufen laffen, ba fie ausnahmslos im Stanbe maren, ihr Alibi nachzuweisen. In Miller's Gtation wurde Dienftag Racht ber Berfuch gemacht, in ben Laben bes Rolonial waarenhanblers C. F. Blant einzubrechen. Blant ift überzeugt, bag bie Miffethater mit ben Raubern ibentifch find, welche ben Bug überfielen.

ren Seite ber See befindet.

Detettibe Mallen melbete beute bm Polizeichef D'Reill, bag bas von ben Räubern benutte Dynamit bon ber California Giant Bowber Company in Californien verfertigt und nicht in ber Rahe bes Thatortes erftanben worben fei.

Rapitan Chippy wurde heute in Renntniß gefest, bag in Sammond ein Rerl verhaftet worben fei, auf ben bie bon einem ber Räuber gegebene Beschreibung paffe. Der Arrestant wird balb nach Chicago transportiet und hier von ben Polizei=, Bun= bes - und Postbeamten einem Berbor unterzogen werben. Die in Gaft Chi= cago, Ind., berhafteten brei Leute behaupten, baß fie fich nach bort begeben hätten, um womöglich an ber Chicago & Calumet Terminal-Bahn Befchäfti= gung gu finden. Da fie mittellos feien, hätten fie mahrend ber Racht einen Unterschlupf in bem Guterwagen gefucht und gefunden.

\* Ebward Bahl, ber ehemalige Eigenthümer eines Lotals an ber Ede bon Wabash Abe. und Jackson Boul., murbe beute bon Richter Smith um \$75 gebüßt, nachdem er fich schulbig befannt hatte, eine anrüchige Wirthschaft geführt zu haben.

Mus bem "Dgben-Glip" murbe heute von Polizisten ber Oft Chicago Ave.=Station die Leiche eines Mannes gefischt, beffen Ibentität bislang nicht feftgestellt werben konnte.

\* Mitalieber ber Chicagoer Feuerwehr werben ihrem ehemaligen Chef Denis 3. Sweenie morgen Rachmittag um 2 Uhr im Rolifeum als Zeichen ihrer hochachtung eine mit Diamanten beseihe Mebaille überreichen.

### Die Bierfrage in Onde Bart.

Die Frage, ob bie Brauereien in Sube Bart ein Engrosgeschäft mit Bier betreiben bürfen, harrt noch ber richterlichen Entscheibung, boch hat bie Polizei erklärt, daß fie jeben Fuhrmann eines Bierwagens verhaften werbe, welcher innerhalb ber Grengen bes Prohibitionsbezirtes Waaren abliefere. In Bezug auf bie Falle, welche heute bor Richter Quinn gum Berbor angefest maren, erfuchte Silfs-Boligei= anwalt Murray um einen Auffchub, aber Anwalt Auftrian, ber Bertreter ber Brauer, bestand auf ein fofortiges Berhor und feste feien Billen burch. Louis Schneiber von ber Unheufer Bufch Brewing Co., und Robert Bagner, bon ber Tofetti Brewing Co., wurben bann bem Richter borgeführt, ba fie aber ihre Zeugen nicht gur Stelle hatten, wurde bes Berbor um

eine Woche verschoben. In bem Falle von John Graton von ber Schönhofen Brewing Co. berlangte Abvokat Austrian die Hinzuziehung ei= ner Jury, und es war ichon fpat am Nachmittag, als eine folche gur Stelle

### Gefunden.

Frau Lubwig, Nr. 1105 Milwautee Abe., theilt heute ber "Abendpost" bant= erfüllt mit, baß fie burch eine am 18. Mai in ber "Abendpost" veröffentlichte Depefche bie Spur ihres 17jahrigen Sohnes wiebergefunben habe, bon bem fie schon seit November vorigen Jahres nichts mehr gehört hatte. Der Sohn ber Frau hat fich por zwei Jahren filr die Bunbesmarine anwerben laffen. 3m letten Winter nun tamen alle Briefe, welche Frau Ludwig an ihn richtete, als unbestellbar gurud. Um 18. Mai erfah fie aus ber "Abendpost", baß Abmiral Remen mit ber "Broots Inn" in ben Safen bon Melbourne eingelaufen sei. Hoffend, baß ihr Sohn vielleicht auf biesem Schiffe fein wurbe, schrieb Frau Ludwig per Abresse bes genannten Abmirals nach Melbourne. Gie erhielt biefer Tage bie lange erfehnte Antwort und jugleich ein Gruppenbild von einem Theile ber Schiffsmannschaft, unter bem auch ihr Junge uch befindet.

### Ginbaltebefehl bewilligt.

Richter Burte hat Carl Johnson ind Frau, von Nr. 139 B. Erie Cia. ben nachgefuchten temporaren Chihaltsbefehl bewilligt, burch welchen jebes weitere Borgehen gegen bas Chebaar auf Grund eines Bahlungs= urtheils über \$150 verboten wirb, und ferner bem Ronftabler Greenberg ber= boten wirb, bas bon ihm auf Grund bes Zahlungsurtheils gepfanbete Gut gu beräußern. Der Richter wirb fpater theil umzustoßen und ben temporaren in einen bauernben Ginhaltsbefehl umzuwandeln. Das fragliche Bah lungsurtheil war bon Dr. Joseph haben angeblich infolge einer Berchwörung mit ber Rolleftirungs= Agentur bon Carl F. Meher & Com= pany erlangt worben, obgleich angeb= lich bem Arate beffen Forberung auf heller und Pfennig bezahlt worben

### Der Gifenbahn-Molod.

Der 20jährige Albert Horsma, ber an ber 118. und La Salle Str. wohnt, fiel heute an ber 125. Str. bon einem Zuge ber Illinois=Zentralbahn und wurbe auf ber Stelle getöbtet.

George Byrne von Summit, 311. ber bort geftern von einer Rangir=Lo= tomotive überfahren wurde, erlag heute früh ben erlittenen Berletjungen im Merch-Hofpital, wo er Aufnahme gefunben hatte.

3m St. Lutas-Sofpital erlag heute Bm. D'hara aus Renofha ben Ber= letungen, welche er geftern infolge eines Gifenbahnunfalls erlitten hatte. Er war an ber 71. Strafe und Stony Island Abe. von einem Zuge ber Illinois-Zentralbahn über ben haufen gefahren worben.

### Breigefprocen.

Der Bierausfahrer Grafton, welcher einer Uebertretung jener alten Sybe Parfer Orbinang angefdulbigt war, welche borfchreibt, bag in Shbe Bart geiftige Getrante nur mit Gefährten follen abgeliefert herben bürfen, auf bie eine Ligensgebühr bon \$500 ,ent= richtet worben ift, murbe heute im Bo= lizeigericht von einer Jury freigefpro-

### Rurg und Ren.

\* Der Runftschütze William Mc-Cloud wurde heute Nachmittag, unmittelbar nach ber Ausführung feiner Nummer auf bem Unterhaltungsprogramm bes "Dime Mufeum" an Clart Strafe, auf ber Bubne beffelben pon Deteftipes perhaftet und alsbann in ber Revierwache an Harrison Straße eingestedt. Die Runfticugin Dat Coby, welche angeblich früher mit Dic Cloub gemeinschaftlich auf Baubeville Bühnen aufgetreien ift, hat nämlich unter bem Borgeben, bag er ihr einen toftbaren Revolber aus ihrem Zimmer im Atlantic-Sotel an Sherman und Ban Buren Strafe, entwendet habe, einen Saftbefehl gegen McCloub erGala.

(Gine Cheftanbagefcichte nun G. M. Dennig.) Beinrich, Beinrich, o weh, o weh!

Deinrich. bas bin ich, und ber ichmergliche Bufat bebeutet, bag meiner fleinen Frau ergend ein großes Malheur paffirt fein muß. 3ch fpringe alfo mit bem gangen pflichtschulbigen Ungestüm eines gartlich besorgten Gatten bom Frühftudstifch in bieBobe, ftofe natürlich in meiner haft bie Rafeefanne um, fo bag fich beren brauner Juhalt über das blendend weiße Tisch= chen ergießt und renne in bie Ruche, wo aus ber Unbeil verfünbende Ruf gefommen war.

Deit einem Blid habe ich bie gange Situation überfeben.

Muf bem Ruchenschemel figt meine Frau und halt fich ichluchgend bie Sane bor's Gesicht; auf bem Boben liegt eine gerplatte Dute, beren weiflicher Inhalt ringsum berftreut ift.

Meine liebe Emmh, sage ich in meinem fanften Tone, um die Weinenbe gu beruhigen und berfuchte, ihr bie Hande vom Gesicht wegzuziehen. Doch fie preßt fie nur noch fester an und so laffe ich ihr ben Willen.

Ma, Heinrich, mir ift so fürchterlich gu Duth, fchluchate fie.

Aber liebes Frauchen, gebe ich ihr zur Antwort, was regft Du bich benn fo auf wegen bem bischen Zeug ba.

Beug? ruft fie aus, es ift G-a-la! Ra, meinetwegen Salg, fage wieder. Bon bem bas gange Pfund boch nur 10 Pfennige toftet. 11 Bfennige, Beinrich!

Alfo 11! Und wenn es 12 foften würde, fo mare bas noch lange fein Grund, beswegen fo jammerlich gu heulen. Uebrigens - man tann ja ben größten Theil babon noch brauchen.

Und ich mache mich eifrig baran, mit einem Löffel bas toftbare Gut in Die schon bereitstehende Salzbüchse zu traken, boffenb, mit biefem Bemeis bon Sparfamteit und Gutmuthigteit auf meine betrübte Gattin Ginbrud gu machen. Denn wenn Frauen auch Die Banbe vor bas Gesicht halten, zwischen ben Fingern guden fie boch hindurch. Aber meine Tattit erwies fich als ber= fehlt. In Emmys Bemuthsberfaffung fchien borläufig noch ein "crescendo" bergeichnet zu fein: bas Schluchzen wurde immer heftiger und ging all= mablig icon in's trampfartige über. Ach, Heinrich, Du bift auch fo 3g-

norant 3ch fpipe bieDhren. Was hatte mohl ein Pfund berfcuttetes Salg mit Die= fer mir fo unbermittelt an ben Sals gefchleuberten Befchulbigung gu thun?

Sore einmal, meine liebe Emmy, fa= ge ich und febre mit einem fcwungbollen Befenftrich ben letten Reft bes berwünschten Salzes unter ben heerb, jest wäre aber wirklich angebracht, baß u Vernunft annähmest und biefe lächerliche Szene nicht länger fortfeheft. Sieh boch her, ich habe ja beinahe ben gangen Rrempel wieber aufgefischt. Das hilft boch nichts, erwieberte fie

eigenfinnig. Run, wenn Du es verlangft, laufe ich" gum Rramer und hole einen gangen

Willft Du mich berhöhnen? Jest ftampfte mein fanftes Taubchen schon ein gang klein wenig mit bem Fuße auf.

Beift Du benn nicht, baß Salg ver= schütten Unglud bebeutet? Und noch bazu ein ganges Pfunb!

36 lachte! Vielleicht besiegt mein humor ihre fchlechte Laune.

Ein Pfund Salz - ein Pfund Ungliid! Und ich bin Athlet und hebe mit jeber Sand' fünfzig Pfund, ba werben wir wohl mit einem halben Rilo Unglud nicht allau fcmer fertig merben. Aber ich hatte offenbar heute tein

Ellie mit meinen Ginfällen. Die fleinen Sanbe ichnellen plöglich bon bem thtanenfeuchten Gesichtchen, und ein gornsprühender Blid traf mich armen

Abscheuticher! Das war bas Don= nermetter baau.

Dleine liebe Emmy, wie tannft Du nur an folden Unfinn glauben, an folde Ammenmärchen!

Unfinn? Ammenmärchen? D,bu mein Gott, ift es nicht fcon ein Ungliid, mit einem Manne berheirathet gu fein, ber bie beiligften Empfindungen ber Fran mifachtet. Der nur Sohn und Spott bat, wo bie Frau fich in Angst und Rummer windet. Der lachen und schlechte Wige machen tann, währenb feine Frau in Thranen verflieft!

Jest wurde bie Cache fritisch. Emmy, fagte ich mit Energie' im Tone, befinne Dich boch, was Du rebeft. Menn Du bereuft, mich geheirathet gu haben, fo ift bas eine Sache für fich unb hat mit allem Salze ber Welt nichts gu thun. Es beweift nur vielmehr, wie unlogisch und fritiflos Du Sachen un= tereinander mengft, die -

Es beweift garnichts weiter, als bak Du mich absichtlich nicht verstehen willft, um mich in brutaler Thrannei bie Füße treten gu tonnen. Aber bilbe Dir ja nicht ein, bag es Dir gelingt, mich zu Deiner gottlofen Beltanichauung betehren gu tonnen, bie nichts glaubt und nichts achtet, und bie grinfend bie ehrwürdigfte Trabition gerpflüdt und gerftüdelt.

halt ein, umhimmelswillen!-fchrei ich in meiner Bergensangft.

3a, brille und tobe nur, Du Ungeheuer, fcreit fie noch lauter. Das alfo ift Deine mabre Ratur! Bor ber Che warft Du eitel Sonig und Gugigfeit und jest behandelft Du mich wie eine Stlabin, bie ihre innerften Empfindun= gen bem Machtgelüfte ihres Gebieters unterzuordnen hat. D, und ich muß es mir gefallen laffen, weil ich ein fchwa-ibes Weib bin! Aber nein, noch haft Du mich nicht gang ju Boben getreten, noch habe ich Dir meine Seele nicht ber-

Und bie Urme über bie Bruft freubend fand fle ploglich auf und fab mich

CASTORIA Für Säuglinge und Kinder. Die Serie, Die Ihr Immer Gekauft Habt

gludlich borüber gu fein fchien, mir hatte fcon angefangen zu graufen. Aber ich follte beffen nicht recht froh werben, benn bie Reattion ließ nicht lange auf fich warten. Raum hatte ich mich nämlich meiner Gattin genähert, um fie bon ber Ungludsftätte hinwegzuführen, als fie auf einmal in alle Farben gu fpielen anfing und plumps - in Ohnmacht fiel. Da hatte ich nun die Bescheerung! 3ch that, was fich in folch' einem Falle thun läßt, 5. h. ich befpritte Emmys Geficht mit Waffer und trug fie bann behutsam nach unferem Wohnzimmer. Raum

mit herausforbernben Bliden an. Gott fei Dant, bag biefer Barorysmus

fie mir ploglich aus ben Urmen fpringt wie ein tobigeglaubter Ruchs, ber un= bermuthet wieber lebenbig wirb. Dann fteht fie gleich einer Bilbfaule, bie Mugen ftart nach bem Frühftudstifc

aber mar ich mit meiner füßen Laft burch bie Bimmerthur getreten, als

gerichtet. Da haft Du es, Unglüdlicher, bas ift ber Anfang, treischt fie. D meine fchone Damaftbede!

Diesmal mußte ich ihr recht geben. Ein Unfang bon irgenb etwas war bas allerbings, und auch bie Tischbede war, bevor fie bie Raffeefleden abfriegte, zweifellos ein icones Stud geme-

Es geschah im Gifer um Dich, meine füße Emmy, fagte ich gerinirfct. Es gefcah, weil bas Salg verschüttet wurde, erwiderte fie, und ihre Mugen leuchteten triumphirenb.

Wir wollen uns barüber nicht ftreiten, Emm-! Wer ftreitet benn? Du allein ftrei-

teft! Run gut, fo will ich berichtigen. 211= fo ich will nicht ftreiten. Aber fage mir jest, wie Du Dich befinbeft. Es ift nämlich die höchfte Zeit, daß ich ins Bureau fomme.

Emmy fchien fich ploglich gu befinnen, bak fie bon rechtswegen in Ohnmacht zu liegen hatte, zärtlich gepflegt und gehütet bon einem bergweifelten Gatten, und machte allfogleich Miene, wieber hineinzufallen. Aber ich fing fie rechtzeitig auf.

Um Gotteswillen, rief ich, falle nur nicht wieder um, ich glaube ja, daß Du Recht haft.

Co, Du glaubit alfo baran?" Welfenfest!

Daß aus bem Berfchütten bon Salg Unheil entiteht? 3ch habe mich mit eigenen Augen ba=

oon überzeugt. Run gut, fo will ich Dir für biesmal berzeihen.

3ch nahm gutmuthig bie gewährte Berzeihung an, wenn ich auch nicht wußte, wofür. Aber es fcbien wirflich elwas baran zu fein mit bem bermale= beiten Salzberschütten.

Erftens fam ich eine bolle Stunbe gu fpat in's Bureau, was mir eine gang refpettable Rafe eintrug, zweitens ging mir an biefem Morgen alles quer, mas immer ich auch anpacen mochte.

Den erften Brief, ben ich gu fchreiben hatte, fing ich auf ber hinteren Seite statt auf ber vorberen an, ben zweiten abreffirte ich an mich felbft, ben britten chlog ich mit ben Worten: womit wir bie Ehre haben, gang ergebens in Ohn= macht zu fallen, und unter ben vierten enblich, ber mir mit bem Aufgebot aller meiner moralischen Energie endlich tadellos gelang, feste ich ben Firmen= ftempel vertehrt barunter. 3ch gab nunmehr bas Brieffchreiben auf und begann gu frühftiiden. Als ich bamit fertig war, gewahrte ich au meiner Befturgung, bag ich bas Frühftud meines Chefs vergehrt hatte, und als ich ihm zum Erfat bas meinige anbot, ftellte es fich heraus, baß ich es in die Tinte ge= legt hatte. Go ging es ben gangen Bormittag fort. Alles, was ich unternahm, miggliidte, und ich athmete auf, als endlich die Mittagsglode fchlug. Rachbem ichnoch meinen hut aus bem Bafchbeden fifchte, worin er, ich weiß nicht wie, gerathen war und meinen Schirm aus einer großen Flasche boll Fugbobenfirniß gezogen hatte, machte ich mich mehr niebergeschlagen als beiter auf ben Beimweg. Bu Saufe angelangt, fand ich meine Frau in einer gang mertwürdigen Stimmung. Sie war wie ausgewechselt gegen heute Morgen und blidte mich mit einem wehmuthig feierlichen Blide an. Dann fentte fie ihn fcheu und reumuthig gu Boben. Gewiß that ihr ber ftattgehabte Auftritt leib, und fie fah nun ein, bag fie Unrecht

Ra, ich bin feiner, ber nachträgt. 3ch brudte ihr einen gartlichen Rug auf bie Wangen und feste mich befriedigt gu Difch. Die Suppe tam. Es mußte bies eine gang eigenartige Komposition fein, benn ich tonnte mich nicht erinnern, jemals in meinem Leben Aehnliches gegeffen zu haben, noch brachte ich beraus, nach mas fie überhaupt fomedte. Emmy fah mich erwartungsvoll bon ber Seite an. Erhoffte fie ein Rompliment über biefe gaftronomifche Robitat? Dann hoffte fie vergeblich.

Gang Nummero zwei. Schweinsfüse mit Sauerfraut. Meine Leibspeise. Ein bankbarer Blid meinerseits belobnte bie garte Aufmertfamteit.

Dann begann ich ju effen, aber-3ch habe einmal in einer Reifeschilberung über bie Zubereitung biefes Gerichtes auf dinefische Art gelefen, und ich tam mir in biefem Moment affurat bor, wie ein bei Tifche figenber Cohn bes himmels. Meine Frau mußte offenbar meinen Gebantengang errathen haben, benn icon zudie es verbächtig um ihre Mundwintel. 3ch aber wollte um jeben Breis eine Szene bermeiben, und fo mahlte ich benn bon beiben Uebeln bas tleinfte und fabelte tapfer einen zweiten Biffen bon ben dinefifchen Schweinsfüßen herunter. Es war mir inbeffen unmöglich, benfelben ohne entfprechenbe Mimit au bergehren.

Es fcmedt Dir, fceint es, nicht, lisbelte Emmb.

### Sommer:Balstrachten für Damen

19c und 49r fir Damen Sailor-Collars - Lawn-Collars tudeb, mit Spigen-Ginfay u. -Garnitur; weiße Bique, fancy garnitte Leinen und figureb Dimity=Collars, mit langen Ties.

121c für Twice Around Ties, gemacht que Lawn, garnirt mit Balen-ciennes-Spiten, werth 25c.

Samftags - Verkauf von Proquen und Coilet-Artikeln 55c für Lifterine, 81.00 Größe. She für Danberine, \$1.00 Große. 59c per Unge für Roger & Gal=

fet's Barfum.

1 55c per Unge für Guerlain's Sidn Barfüm

59e für Dale's Saar-Tonic. 55c per Unge für Le Trefle Parfum,

# Sommer=Kleider zur Hälfte und

Jeder Manner-Unjug, jeder Knaben-Unjug, jeder einzelne Rock und Weste oder Paar hosen in diesem riefigen Lager von Manner- und Knaben-Kleidern für den Sommer sind herabgesett und neu markirt, um sie schnell los zu werden. Brauchen jett Plat für die Unslage von Waaren für den früh-herbst, deshalb diese erbarmungslose Derschleuderung von Sommer-Waaren. Wenn nicht völlig zufrieden mit Eurem Einkauf, ersuchen wir Euch, uns zu gestatten, Euer Beld guruckzugeben. Für \$8.50, \$10.00 und \$12.50 Frühjahrs- und

Sommer-Anguge, es ift tein einziger Angug in ber gangen Partie, welcher nicht \$8.50 ober mehr ein-3hr findet in diefer Partie all die beliebteften Stoffe in Cheds, Streifen und Mifdungen, hellen und buntlen Schattirungen, ausgezeichnet geschneibert und perfett paffend-Eure Auswahl zu diefem febr niedrigen Breife morgen. für elegante \$5.00 und \$6.00 Outing Guits für Manner. Bebentt nur-einer ber popularften Unguge, Die gu biefem lächerlich

niedrigen Preife gu haben find, in ben am meiften getragenen granen Streifen, Beintleider mit Turn-up-Bottoms und Gurtel Straps, eine ausnahmsweise Offerte für Samftag. 00 für guverläffige Manner Do-ien, in hubiden Sairline Streifen und Karrirungen, ge-

4.95 für \$7.50 und \$10.00 anzuge jur Jung-linge, Alter 14 bis 19 Jahre, bon schwarzen Clab Borsteds, gestreisten unzunische Borsteds, Cassimeres und Sheviots gemacht, in einer großen Barietat bon Muftern, einzelne Bartien. -Dies ift eine ungewöhnliche Offerte.

macht mit Extenfion Taillenband, unmöglich,

7.25 für \$12.00 und \$15.00 Anzüge für Jüngslinge, Größen 14 bis 19 Jahre, in einer großen Auswahl von Mußtern, Karriruns gen, Plaids und Streifen — ebenfalls in icht:a)tem Blau und Schwarz, in forgfältigster Beise geschneisbert und ausgestattet. Wir offeriren sie morgen gu biesem sehr niedrigen Preis.

1.75 für modische Borneo voter Gar-fimere Manner : hosen, in ben popularen Karriungen und Streis fen, alle in ben tabellofesten Facons biefer Sais fon, formgemäßer Schitt, tabellos paffend.

1.50 für \$1.95, \$2.45 und \$2.95 Anichofensunglige für Anaben, Obbs und Ends, Größen 3 bis 15 Jahre, in hellen und buntlen Rarrirungen und Difchungen, morgen alle au einem Breis offerirt.

2.39 für \$3.95 und \$4.95 8 Stud Ungüge für Rnaben, Grofen 6 bis 16 3ahre, Obbs und Enbs, in hellen und buntlen Dus ftern, mit mobernen boppelfnöpfigen weften, gut ge= ichneibert und ausgestattet.

für \$5 und \$6 3 Stud Angüge für Rna= 5.45 ben, Größen 8 bis 16 Jahre, Obbs und Ends in Karrirungen, Streifen und Misschungen. — ebenfalls in blau und schwarz.

für \$15.00, \$16.00, 18.00 und \$20.00 Manner-Anguige, gemacht aus Gerge, fcmargen Clay Borflebs, fancy Borfteds, Caffimeres und Cheviots, in allen gewünfchten Muftern und Farben, gefüttert mit Serge, Satin und Stalian Cloth, in einer richtigen Urt und Beife verfertigt, viele mit handgepolfterten Schultern und hand-

gemachten Anopflochern - fpeziell für Camftag. für hübiche Flanell Duting Guits für Manner. Gure Musmahl bon awangig verschiedenen Duftern in hellen und buntlen Farben, alle bie meift beliebten Schattirungen, fo gut wie irgend ein \$10.00 Outing Guit in Chicago. Es wird fich Guch bezahlen, Diefe großartige Offerte gu prüfen.

für prächtige Sofen für Manner,, in Flanell ober 2.75 für prachtige Bojen jur Deanner, Derfeben - Caffineres, mit Turnup Bottom berfeben - ober bon Borftebs in ben neueften Muftern, jo gut gesober bon Borftebs in Bage jur Orber gemachter \$5.00 arbeitet wie irgend ein Paar gur Order gemachter \$5.00 Offerte, bie werth ift, von Gud untersucht gu werben.

für wafchbare Unguge für Anaben, in Größen 3 bis 10 3abre, in niedlichen blauen Streifen, belle u. buntleMufter. für moberne mafchbare Unjuge für Anaben, Größen 3 bis 10 3ahre, gutes Affortiment von Muftern, alle Farben, großer Datrofen=Rragen.

f. febr feine waschbare Anabenanzüge, Größen 3 bis 10 Jahre, in ben hübschesften Mustern und Farben. für elegante waschbare Unjuge für Ana: ben, Größen 3 bis 10 Jahre, in ben modernften Facons, große Auswahl.

Nach-Inventur Schuh-Bargains.

Da bie Inbentar-Aufnahme borüber ift, haben wir alle Dobs und Ends und nicht weiter geführte Sorten gus

fammengelefen und bie meiften berfelben auf Bargain-Tifchen gu bedeutend herabgefesten Breifen ausgelegt -

ber frubere Roftenpreis wurde nicht in Betracht gezogen. Gin großer Bargain = Samftags = Bertauf.



### Herren-Ausstattungen zur Hälfte.

Manner : Unterzeug, hemben, halstrachten, hofentrager, Rachthemben etc. - thatfachlich Alles, mas bie Garberobe eines Mannes vollftandig macht - ju halbem Breis. Gin nie bagemefener Raumungs : Bertauf von Up:to:bate Ausftattungsmaaren.

f. \$1.00 Regligee Man: 49c ner Semben, gemacht bon feinem Mabras, mit baju paffenden feparaten Sint-Danichetten.

69¢ f. mobifche Regligee Man= ner=hemben, in allen neues ften Muftern und Farben, feparate Lint-Manichetten baju paffenb.

95¢ für fehr hubiche Regligee Manner-Hemben, gemacht von feinstem importirten Madras: Tuch, in allen neuen Up=to=bate Muftern, fonftwo vertauft ju \$2.00.

9c für feibene Strumpfhalter, Bofton Facon,

25¢ für 50c Gurtel für Manner, berichiebene

25e für 30e Sofentrager für Manner, feine Riste und einfache Gewebe, mobifche Mufter, alle Sorten von Enben und Schnallen.

45r für regulare 75c hofentraget für Manner-gemacht aus ben feinften imporfirten Geines ben, in bilbiden und eleganten Defigns, einichlies-lich ber echten Eupot hofentrager.



10c für mobifche maichbare Salstrachten für Manner, Batwing Ties und wendbare Ms. 25c und 45g für mobifce halstrachten für Man-ner, bie eleganteften Sorten in ber Stabt, gemache gust, febnfter Seibe und Satins, in ben al-lerneueften Farben und Mufteen.

9c für Rothichilb's Special Rragen, egtra ichmere 4-Bly, alle Facons, Styles und Größen. 5c für weiße hoblgefaumte Taidentuder für Manner, einfach ober mit farbigen Borbers.



für 50c Balbriggen Dan= ner = Semben und Un= terhosen, in mehreren

39¢ für 75c Manner = Unters geug, feine egyptifche Baums wolle und frangofifches Balbriggan.

für \$1.00 und \$1.50 Man= 48¢ für \$1.00 und \$1.00 mans ner = Unterzeug, alle unfere einzelnen Bartien und fleinen Bartien bon Geibe-Blateb, Mercerigeb Seibe, importirten Lisle Threads und feinen Balbriggan Gemben ober Uns

1.95 für \$3.00 Damenicute. Batentleber, Rib und Bog Caif, amy Rib ober mit Auch und Befting Tops, jum Anobren ober leichten gebeneten Coblen, alle neun Zeben un. Leiften, mit Extension brauch, breibig Facous um babon ju wählen.

Ladleber= und Rib=Spigen, in allen Größen.







Dh. es famedt mir fcon, fogar febr Bezeichnung higwelle bient vielfach gut, nur etwas eigenthumlich, beeilte ich mich, zu verfichern.

3ch berfuchte ben britten Biffen, aber mein Magen verweigerte bie Un= nahme und ließ ihn im Salfe fteden. Bergeih, liebfte Emmy, aber willft Du nicht felbft einmal toften?

D, ich habe fchon ben gangen Bormittag getoftet, und es ift immer toller geworben. Die mühfam gurudgehalte= nen Thranen rannen ihr jest ftrom= weise über bie Wangen. Bas ift benn immer toller geworben,

Gmmn? Run, ber fonberbare Gefdmad. Beinrich. Aber ich habe es ja gewußt. bağ es fo tommen würde. Das Gala,

Beinrich, bas Sa-a-alg! Da bammerte mir plotlich eine Ahnung. Mit einem Sage war ich in ber Ruche, rig bie Galabuchfe bom Ragel und toftete beren Inhalt, ben ich ja bochft eigenhandig beute früh bineingelöffelt hatte. 3ch mußte hellauf lachen. Dann aber rannte ich schleuniaft gu

meinem troftlofen Beibchen gurud und hielt ihm bie Buchfe unter bie Rafe. Weißt Du, was barinnen ift? frug

Ach, bas ungludliche Salz, fchluchzte Rein, Schat, tofte nur einmal, es ifi

ja - Buder. Da berfiegte plöglich ihr Thranenquell, eine Beile fab fie mir berbutt in's Geficht. Dann aber begann ber Strom auf's neue zu fließen und frampfhaft stieß sie heraus: Siebst Du, Beinrich, bas tommt bon bem uns feligen Salzverschütten!

Die amerifanifche Sigwelle.

Unter biefer Spigmarte lefen wir in ber Berl. Boff. 3tg. bom 17. Juli: Unfer Zeitalter, bas bon ben mehr ober minber frommen Legenben unferer Borfahren nichts wiffen will unb fie eine nach ber anberen abreifit, bak tein Stein auf bem anberen bleibt, ift babei boch felbft überaus fruchtbar in ber Bilbung neuer Legenben, jumal folder mit "wiffenschaftlichem" Unftrich. Gine ber beliebteften und gerabe jest attuellften rantt fich um bas Schlagwort bon ber "ameritanischen hitwelle". Diese muß seit Eintritt ber jett herrschenden hitezeit, zu beren Erklärung man in früheren Jahren ganz simpel von den hundstagen sprach, zur "wissenschaftlichen" Begründung bes hohen Thermometerftan-bes und besonders auch bes hochgradigen Durstes herhalten. Einer weit berbreiteten Ansicht nach ist unsere jetige "lleberhite" ein Einsuhrartistel aus den Bereinigten Staaten und die Geset die "Fountagpost".

als Unterlage für eine bilbliche Borftellung ber Art und Beife, wie biefer Transport fich bollzogen haben möge. Diefe Meinungen find aber bollig un= richtig; über ben Atlantischen Dzean ift bie ungewöhnliche Barme unferer Segenben nicht eingeströmt, mas fcon baburch bewiesen wirb, bag bie Temperatur bon Bentraleuropa aus gegen Weften und Nordweften bin andauern'b niedriger ift. Zudem ift auch ber Transport fehr warmer Luftmaffen über ben Atlantischen Dzean in Folge ber porherrichenben Winde ausge= fchloffen, benn biefe tommen jest borwiegend bon ber öftlichen Geite ber, fie mußten aber weftlich fein, um Luft bom Dzean zu bringen. Gerabe beim Borherrichen weftlicher Winde ift im Sommer bie Temperatur gemäßigt, während öftliche, vor allem fübliche Winde hohe Warme bringen. Die Sige, unter ber Mitteleuropa gur Beit leibet, (bie Temperatur ftieg an man= chen Orten bis auf 36 Grab Celfiusfnapp 97 Gr. Fahrenheit) ift burch= aus örtlich entftanben, infolge ber un= gehinderten Sonnenstrahlung bei woltenlosem ober nur schwach bewölftem himmel. Die ungehinderte Ginftrahlung ber Sonne genügt in unferen Breiten böllig, bie hoben Temperaturen zu erzeugen, bie hier herrschen, und selbst noch höhere. So lange hoher Luftbrud in feiner jegigen Bertheilung andauert, bleibt ber himmel heiter und ber Wind schwach nördlich bis füblich ober umlaufend. Dies genugt voll= fommen, hobe Temperatur bis über 30 Gr. C. hervorgurufen. Sobalb bagegen Bebiete niebrigen Luftbruds bon Beften her über Mitteleuropa binwegziehen ober auch ihren Weg über bie Rorbfee auf Finland gu nehmen, wird mit Winden bon ber Beftfeite ber bie Bewöltung gunehmen, Regen und Gewitter werben eintreten und bie Sige ift borüber. Diefe barometriden Depreffionen verurfachen bie in ber zweiten Sälfte bes Juni gewöhnlich beginnenbe Sommerregenzeit Deutschlanbs mit Ralterudfällen; bleiben fie, wie im gegenwärtigen Jahre, aus, fo fo fteigt bei beiterem himmel bie Tem-peratur beträchtlich über ben Normalwerth. Bon einer ameritanischen bigvelle, die Europa erreicht habe, fann baber teine Rebe fein, sombern bie Sige ift bier örtlich entstanden und wird tühlerm, feuchtem Wetter weichen, fobalb eine ausgebreitete, lebhafte Bind-ftrömung bom Atlantischen Dzeon, b. also aus ber Richtung von Rord-

### Rene Bismard-Auetboten.

-

Prof. Gabert ergabit in ber Beitschrift "Das Land": 3m herrenhause gu Bargin waren bie Baumeifter Botmann und Enbe aus Berlin eingetrof= fen wegen Musbau bes Schloffes. Der Fürft empfahl Sparfamteit, ba bie Beigung ihm bisher mehr toftete, als ein= brachte, freilich mit einer Musnahme, einer Papiermuble an ber Bipper, und ergahlte bagu Folgenbes: "Gine arm= felige Baffermühle brannte nieber; ich taufte bem Gigenthumer, um thm wieber aufzuhelfen, bas Grunbftud unb bie Gerechtsame ab, ohne ju wiffen, mas ich bamit anfangen follte. 2118 ich mir bas erftanbene Befitthum anfebe, frage ich einen bort beschäftigten technischen Arbeiter halb im Spaß: "Ra, gob Fründ, wat mein'n Sei woll, woto weer be Gefdicht hier woll tau bruten?" -"Je, Dorchläuchting, id hemm mi bat fo bacht, bat würd bat Beft' fin, wenn Gei webber 'ne Dohl benbugten; id mein awerft - verftahn Gei mich recht nich 'ne Rurnmöhl, ne, bat nich, mein' fon' Soltmöhl as id f' biffe Dag. as id minen Brober ba achter Schlawe befott heww, feihn beb. Dat Ding bett be Behrend in Roslin bugt, un't is ein, wo Poppier un Solt up mabit warb." Der Mann meinte eine Solg= fcleiferei gu ber Papierfabritation. Er brachte mich auf einen vortrefflichen Gebanten. Es entftand bie Bapiermühle,

bie fich gut rentirt." Gine kleine Geschichte trug fich bei Tisch zu. Als Schweizerkafe berumgereicht wurde, marf Jemand bie Frage auf, ob Rafe gum Wein paffe. "Gewiffe Sorten zu gewiffen Beinen," enschieb Bismard. "Ich erinnere mich, bag in ber Zeit, wa in Bommern tüchtig getrunten wurbe, bor zweihunbert Jah-ren, bie Raminer am icarfften tranten. Da hatte einmal einer von Stettin Mein befommen, ber ihm nicht fchmeden wollte. Er fchrieb bem Raufmann bestwegen. Der aber fchrieb ihm gurud:

fet Raf' iau Bin, herr bon Ramin, Denn imedt be Bin. Bie in Stetten of tau Ramin!

\$2,00 nad Betereburg und Jad. fonville. Camftag, 10. August 1901, mit berChicago & Alton-Gisenbahn. Tidet-Office 101 Abams Str.; Phone: Central 1767. 1.2.37.8.900

Gottfried Browing Go

Winanzielles.

### Foreman Bros. Banking Co.

Sitboft-Ede La Salle und Dabifon Str. Rapital . . \$500,000

Heberidus . \$500,000 BDWIN G. POREMAN, Praftdent. OSCAR G. FOREMAN, Dice-Triffber GEORGE N. NEISE, Raffixer,

Allgemeines Bant : Gefdaft. Bonto mit Rirmen und Brivate perfonen erwanfat.

Geld auf Grundeigenthum an verleihen. alam

RICHARD A. KOCH & CO., Zimmer 5 und 6, 85 Washington Str.,

Dentsches Geschäft .... Wir untersuchen Abfredte, fiellen Teftamente, Deebs, Bollmachten und jonftige gefeglich: Topiere aus. Gelbiendungen und Kolletionen und ben Inspendigen und Aussande befordt.—Asmmet zu uns, wie können Guch Geld sparen. Sonntags offen ben 10-12 Uhr.
24ff, mountfelon\*

Reine Rommisfion. H.O. Stone & Darleben auf Chicago Grunbeigenthum

Schiffskarten! \$29.50 bon Samburg : Bremen. Ba Bollmachten Grbschaften in tol.

Rolarielle Urkunden ansgestellt. Das Ronfulartide für Deutschland, Cellereidelungan, Schweis, fanb-Bolen beforge ich ju amtlicher Lay Rechtsjachen aller Mrt

Anton Boenert, 167 Wathington Str., nahe 5. Ave. 24 Chicago feit 1871.—Countags offen bis 12 tihe.

Sar alle sestsiden Gelegendeiten empsehlen I wit unser reichaltiges Lager importirter sowie alle Gorten hiesiger Beine, barunter ben von den beiden Aerzien so lehr empsahle nen BLACK ROSE. Außerdem enthält unfer Lager die größte Auswahl seiner Whälesteid, Sherries, gutetfortw eine, Arac, Jamaica Rum, cottes Zwetschemmasser, Kirlomasser zu.

Kirchhoff & Neubarth Co.

# All on Board.

Rajute und 3wifdended. EXKURSIONEN Rotterdam, Havre, Nonpel sia.

mit Egpreß: und Doppelfdrauben: Dampfern. Tidet . Office

185 S. CLARK STR., nahe Monroe. Belbsenbungen burch Deutsche Welchspoft. Bag ins Austand, fremdos Geld ges und dere tante. Wechsel, Greditbriefe, Rabeltransspiech.

Erbichaften follettirt, juverlaffig, prompt, reells auf Berlangen Borichus bewilligt.

Bollmachten. fonfularifd ausgeftellt burch Deutsches Konsular-

und Stedtsourean Vertreter: Houfulent LOWITZ. 185 S. Clark Str. Belifnet bis Abends 6; Sountags 9-12 Bermittags.

K. W. KEMPF, 84 La Salle Str. Schiffstarten

gu billigften Preifen. Begen Ausfertigung von

Bollmachten. notariell und lonjularifd.

Grbichaften, Boraus baar ausbezahlt ober Bore fouf ertheiff, wenn gewilnicht, wenbet Gud birett an

Kanfulent K. W. KEMPF. Lifte von ca. 1000 gefuchten Erben in

meiner Office. Deutsches Konsularund Reditsbureau.



Das iconnie, -MALTINE tenbeite und fier-tenbir Getrant. Macht reichen Melt Ber Blut; herg, aus reinem Malz, fan 11. jeden, Unversiftt. Gefundbeit u. Kraft im i. Tropien. Abothefer, Grocer, alle Häufer, Auf Molden pas Open cinzis in dem Mels-Agtraft. Dept. von der

# GOLDEN HORN FLOUR

# Macht bestes Brot-

und Brot ift eine Andrung, Die fich bei jeder Mabigeit tagtich fin-bet - Frubftiid, Luncheon, Mittags und Aberbe. We en I fre vie ft et, daß unfere Angaben über die Bot. süglichfeit dieses Mehles wahr währen, würde iber 3 br es gebrauch en. Taufende von Hauffrauen in Chican beden es berfiedt und fanten es bestendt und fanten es bestendt und fanten es beste Mehl ein anderes Mehl, in zedem Puntte, der das beite Mehl auszeichnet:

Reines Weizen-Aroma; liefert die meiften Laibe ; halt fich am langften frifd; am reichften an Gluten, Phosphaten und Protein-deshalb am gefundeften und beften.

Heber 1500 Grocers verlaufen Golben Sorn Debl in icago. Benn ber Gurige es nicht thut, fcreibt an bie Muble unt werben es Euch beforgen.

STAR & CRESCENT MILLING CO., CHICAGO.

### Telegraphische Depeschen.

(Bellefert bon ber "Associated Press.") Inland.

### Dreifader Lundmord.

Carrollton, Mb., 2. Aug. Drei Farbige, nämlich eine Frau, ihre Tochter und ihr Sohn, welche angeschulbigt ma= ren, R. I. Taliferro und beffen Gattin ermorbet zu haben, wurden bon einem Bobelhaufen mit Gewalt aus bem Gefängniß geholt und aufgefnüpft. Behn andere Farbige, die fich noch im Gefängniß befinden, aber burch ein Geftanbnig einer ber gehängten Frauen infriminirt wurben, haben baffelbe Schidfal zu befürchten!

Die Gehängten waren: Betfy DC= Cran, ihr Sohn Belfielb McCran und ihre Tochter 3ba McCray. Der be= Tagte Mord wurde in ber nacht bes 30. Guli berübt.

MIB ber Staats-Gouverneur Longino bon ben Lynch=Drohungen borte, tam er mit Ertra=Bug herbei und be= orberte auch Miligtruppen, sich bereit gu halten. Für bie Berhinberung ber obigen Inncherei tam er zu fpat; boch mag fein Borgeben bas Leben ber übris gen Bebrohten retten. Richter Stevens und ein Bürger=Ausschuß hatten ber= geblich bersucht, bie Lyncherei zu ber=

### Seimftätten-Bertheilung gu Ende.

El Reno, Oflahoma, 2. Aug. Obmohl am borgeftrigen Abend noch 6500 Beimftätten auszuloofen maren, find biefelben geftern fammtlich berlooft worben, fobag bie Bertheilung ber etwa 13,000 Beimftätten jest beenbet ift. Die formellen Gintragungen aber merben noch mehr, als zwei Monate in Unspruch nehmen, und etwa 2000 Beminner bürften nicht eingetragen werben, theils weil biefelben aus biefem ober jenem Grunde nicht qualifigirt find, theil auch, meil fie bie Gegend mie= ber berlaffen haben, nachbem fie gur Unficht getommen, bag bie betreffenben Landstüde werthlos feien. Un ihrer Stelle tonnen Solche, Die fich fcon feit Monaten hier herum aufhielten, aber eine Riete gezogen haben, bie Beimftat= ten erlangen. Gine Angahl "Heimsftätte-Sucher" hat fich überhaupt nur ju bem 3med regiftriren laffen, ihre Unsprüche wieber zu verkaufen.

### Marhlander Demofraten.

Baltimore, 2. Aug. In "Forb's Opera house" babier tagte bie bemo= fratische Staatstonvention für Marn= land. Es waren nur für bas Umt bes Rontrolleurs und basjenige bes Appel= lationsgerichts=Clerks Randibaten auf= auftellen, und bie jegigen Inhaber biefer Memter wurden wiedernominirt. Es murbe einstimmig eine Platform angenommen, welche sich gar nicht mit nationalen Fragen beschäftigt, und beren Sauptplante in ber Erflärung befteht, Mues thun gu wollen, um gu berhinbern, bag die Staatsregierung unter bie Rontrolle bon Farbigen tomme, ohne beren 60,000 Stimmen bie republitanische Partei bon Marn= land eine hoffnungslose Minderheit fein murbe.

### Erfolglofes Simmelsbom= bardement.

Lincoln, Nebr., 2. Mug. Gine gange Nacht hindurch wurde bon 28. F. Bright ber himmel mit Bulber bom= barbirt, um Regen herbeizuführen, aber ohne Erfolg. Wright gibt jedoch bie Hoffnung noch nicht auf; feine 25 Mffi, ftenten berließen ibn, er engagirte aber andere.

Lincoln fonnte allerbings ben Regen fehr nothwendig brauchen. Die Tem= peratur flieg geftern wieber bis auf.101 Grab im Schatten, und es weht ein glühendheißer Gübwinb.

### Der Gatte neunt fich nach feiner Frau.

Green Ban, Wis., 2. Mug. Frl. Mgnes 2B. McLaughlin in Green Ban will nur unter ber Bebingung bem herrn William Dlejniczat bie Sand für's Le= ben reichen, wenn er feinen Ramen ge= feglich anbern läßt. Derfelbe bat fich bamit auch einberftanben erflärt und barum nachgefucht, fich in Butunft 28m. McLaughlin nennen ju burfen.

### Begnadigung erwartet.

Savana, 2. Mug. Man erwartet bier, baß bas Militar-Gouvernement ben John Cheriban begnabigen wirb. Der Genannte ift wegen Beruntreuung fi:s banischer Bostgelber bestraft worben. werben. Der Angriff auf Die Frau Der Juftigfetretar hat bie Bewilligung bes Gnabengefuchs empfohlen.

### Gluthige in Montana!

Miles City, Mont., 2. Aug. 3m Betterbureau bahier zeigte gestern bas Thermometer 111 Grab. Seit Men= chengebenken hat es in Montana keinen fo beigen Tag gegeben. Gleichwohl er= eigneten fich teine Erfrantungen.

### Dampfernadrigten.

Augetommen.

Opfer der Jagd. Fron Riber, Mich., 2. Mug. John Ruft, ein alter Ginmobner Grambaughs, erfchof fich zu früher Morgen= ftunde durch ungludlichen Bufall, mah-rend er sich auf ber Jagd befand.

### Musland.

### Gutlide Ertedigung erwartet.

Berlin, 2. Mug. Betreffs ber gemelbeten Berhaftung bes angeblichen In-Jurgentenführers Abel Murillo auf bem, bie beutsche Flagge führenden Dampfer "Alleghann" feitens ber to= lombischen Behörben, fagt bas "Ber= liner Tageblati":

"Die Ungelegenheit ift bereits bem beutschen Musmärtigen Amt unterbrei= tet worden, bas jedoch einstweilen wei= tere Nachrichten über ben Borfall ab= wartet. Die soweit eingetroffenen Be= richte haben jedoch im Musmärtigen Umt ben Glauben erwedt, bag bie Un= gelegenheit auf freundschaftlichem Wege geschlichtet mirb."

### Sober Buftballon-Mufflieg.

Berlin, 2. Mug. Dr. Guering=Ber= fon, ein Mitglied bes meteorologischen Instituts, bollendete geftern einen Ballon-Aufstieg bis zu einer Sohe von 33,500 Fuß. Die niedrigste von ihm berichtete Temperatur mar 40 Grab unter Null (Fahrenheit).

### Bollen das Land lieber verlaffen.

Paris, 2. Mug. Giner Mittheilung bes "Figaro" zufolge wollen bie Jefui= ten nicht um amtliche Unertennung einfommen, wie bas Bereinsgefet es berlangt, sondern lieber bas Land ver=

### Celegraphische Rotizen. Inland.

- Loreng &. J. Weiher jr. in Rem Port, ein Kontrattor und Bauunter= nehmer, melbete im Bunbeggericht fei= nen Banterott an. Geine Berbindlich= feiten gab er mit \$1,128,625, und feine Bestände mit \$166,500 an.

- Bei ber geftrigen Jachten=Bett= fahrt unweit Batemans Boint, R. D., hat "Columbia" (Die vorjährige internationale Becher=Gewinnerin) aber= mals über "Independence" und "Con= ftitution" gefiegt.

- Steamboat Island, eine Infel ber, in ber Chequamegrin-Bucht bes Superior-Sees liegenden Apoftel-In= felgruppe ift berichwunden. Die Infel bestand feit unbentlichen Zeiten. Un ihrer Stelle befindet fich jest ein Riff etliche Fuß unter ber Wafferoberfläche.

- Der 100. Jahrestag ber gulaffung Rolorados in ben ameritanischen Staatenbund murbe in Boulber und Colorado Springs festlich begangen. Der Feier in ber erftgenannten Stabt wohnten die Legislatur und bie Staatsbeamten bei, mahrend in Colo= rabo Springs bie Rauh=Reiter und ber Bigepräfibent Roofevelt ben Mittel= puntt bes Intereffes bilbeten.

- In Buffalo, bas wegen ber Pan-Ameritanischen Musftellung 'gu einer großen Ronventions= und Ronfereng= Stadt geworben ift, tagte geftern auch eine nationale Probibitioniften=Ron= fereng, in Unmejenheit von etwa 200 Delegaten. Diefelbe murbe bon Oliper B. Stewart von Chicago, als Borfigenbem bes National-Ausschuffes er= öffnet.

— Aus Montreal, Rantaba, wirb mitgetheilt: Infolge ber Abnahme ber Frachten bon Montreal nach London. Glasgow und Liverpool fahren viele Fahrzeuge ofne Fracht aus bem St. Lawrence-Fluffe. Man Schreibt bie Abnahme besfrachtverfehrs ber Dürre im Beften und ben erhöhten Getreibepreisen zu, burch welche bie englischen Räufer beranlagt murben, mit ihren Aufträgen gurudguhalten.

Mus Atlanta, Ga., wird gemel-3mei ameritanifche Solbaten, bie in ber Raferne in Fort McBherfon liegen, begaben fich vergangene Boche nach bem, in ber Rate des Forte gelegenen Saufe ber Julia Bhitfield, jagten fie aus bem Saufe und gundeten biefes an. Diefes und bas benach= barte, leerftebende Saus brannten bis auf ben Grund nieber. Die Spur bes einen Solbaten murbe bis Fort De= Pherson verfolgt, und bort murbe er ermittelt. Die Ibentität bes anberen Solbaten tonnte noch nicht festgestellt war völlig unprovozirt. In Georgia fteht bie Tobesftrafe auf Branbftif-

Die Botsbamer Sozialbemolra= ten haben ben Cohn bes berftorbenen Bilhelm Liebfnecht, Rarl, als Ranbis baten für ben Reichstag aufgeftellt.

- Der Direttor bes Berliner Botas nischen Gartens, herr Engler, hat bie Radricht erhalten, bag er gum Chrenmitglieb ber ameritanifchen Atabemie ber Wiffenschaften ernannt worben ift.

Das fpanifche Ministerium hat ben Bericht bes Romites empfangen, welches bie Reorganifation ber Giaatsbermaltung flubiren foll. Es wird borgeschlagen, bas Rriegs- und Marineminifterium zu bereinigen.

— Das beutsche Flottenamt legt jest eine Reihe von Rohlen-Stationen in ber Gubfee an, beginnend mit Da= tupi und Berbertshohe in Reu-Britan= nien, Dap und Bonape in ben Rarolisnen, Jaluit in ber Ralif-Gruppe ber Maricall-Infeln, und Deutsch=Samoa. Diefe. Rohlen-Stationen werden mit Rohlen aus ber dinefifden Probing Schantung berforgt.

- Samburger Blätter melben, bag Raifer Wilhelm und Graf Balberfee am 8. Muguft an Borb ber faiferlichen Jacht "Bohenzollern" in Samburg ein= treffen werben. Gie veröffentlichen auch bas Brogramm ber Festlichteit, bie anläglich bes Grafen Rudtehr ber= anftaltet wird und einen großartigen Empfang mit nachfolgenbem Gabel= frühftud im Rathhause einschließt.

- Die Parifer Polizei fand bor ber Thur eines Saufes, welches Bola gu bewohnen pflegt, wenn er in Baris ift, einen Blechtaften mit einer Lunte. Gine Untersuchung ergab, bag, felbft wenn die Lunte in Brand gefett mare, bies mohl eine Detonation, aber feinen Schaden gur Folge gehabt hatte. Die Polizei fieht Die Geschichte als einen faulen Big an. Bola befindet fich gur Reit auf bem Lanbe.

- Das Wiener "Frembenblatt" beröffentlicht ein Interview mit Berrn Biga, bem Domann ber Schuhmacher= Innung, behufs ber geplanten Gtabli-rung ameritanifcher Schuhlaben in Defterreich. herr Biba fagte, bag bie Umeritaner 30 Prozent billiger ber= taufen, als Die Biener Fabritanten. Die Mufregung unter ben Letteren ift im Bunehmen, und es wird mit Bewaltthätigfeiten gebroht, wenn die geplanten Läben geöffnet werben. Die Regierung erllärte ber Innung, baß fie nichts gegen bie Eröffnung ber Laben thun tonne.

- Es wird behauptet, bag bas englische Schiff "Discovern," welches von ben Gast India Docks bemnächft nach bem Guopol abgehen wird, bas am beften für eine rein wiffenschaftliche Miffion ausgerüftete Schiff ift. Bugleich geht eine borguglich ausgeruftete beutsche Expedition ab. Beibe merben jusammenwirten. Der 3med ber Expe-bition ift nicht, ben Subpol gu entbeden, fondern wiffenschaftliche Unterfuchungen borgunehmen.

- Die Ungriffe ber Borfe auf bie Banten in Beil-Deutschland haben fich jest auch auf die im öftlichen Theil bes Landes ausgedebnt, befonders auf bie Breslauer Bant. Es waren geftern Gerüchte im Umlauf, bag ein herbor= ragendes Haus in Breslau bor bem Bufammenbruch flehe. Infolge beffen fielen die Mitien ber Breslauer Distonto-Bant um 5 Buntte. Die Bribat=Distonto-Rate fiel auf 21 Proz., ber niebrigfte, je erreichte Buntt.

- Die Angabe, daß Raid Gl Mehebi el Menebbi, ber maroffanifche Rriegeminifter und Thef ber bom Gultan bon Marotto nach London und Berlin gefandten außerorbentlichen Befandtichaft, in Mazagun berhaftet murbe, weil ber Gultan bie bon ihm gemachten Rongeffionen und feine in London und Berlin gemachten Musgaben im Betrage bon 2,000,000 Efb. St. nicht anertennen wolle, wird jest in einer Depejche aus Tanger für bollig unbegrundet erflart.

- Es wird jest in Berlin erflatt. bak bas beutiche Geschwaber unter bem Befehl bes Bringen Beinrich, bas bem Grafen Balberfee entgegenfährt unb jett bor Cabig liegt, nicht nach Breft fabren wird, wie bon Baris berichtet murbe. - Geftern gaben bie Behörben in Cabig bem Pringen Beinrich ein Frühstud. Spater fand ein Manober ber beutschen Rriegsschiffe ftatt. Der Bring erinnerte baran, bag er ichon einmal Cabis nach ber Nieberlage bei Santjago besuchte, als er bem Rapitan Gulate, welcher in ber Schlacht bie "Viscana" befehligt hatte, sein Beileib

### Dampfernadrichten.

Abgegangen. San Grancisco: Sierra, nad Damaii und Muftras

York.

Cheenstown: Majestic, von Liverpool nach Ren Gorf. Rew England, von Liverpool nach Boston; Cambroman, von Liverpool nach Bortland.

Am Ligard vorbei: Menominee, von Liverpool nach Rew Hork.

Der, wie gemelbet im Menomine. Der, wie gemelbet, in Reiv York angetome's Danpier " Deutschlos von gemelben in Reiv York angetome's Danpier " Deutschlos von der Hamburg Amerika-fluie bat auf seiner Fahrt eine burchischaft ich Bedwindigteit von 23.07 Anden err icht. Die bie ischer erreichte Leiftung wer in Durchigmitt von icht wurde, die chenfalls vom " Dentichten icht wurde, die chenfalls vom " Dentichten icht wurde.

### Lotalbericht.

James C. Donle, ber bezichtigt wirb, ber Schlachthaus-Firma Swift & Company gegen \$400, bie er für bie= felbe tollettirt botte, unterschlagen gu haben, wurde in Grand Rapibs, Dich. verhaftet und wird per Schub hierher guriidtransportirt werben, wo ihm ber Prozeß gemacht werben foll.

### Hämorrhoiden geheilt, wo das Meffer ber: jagte.

Thos. E. Wood, 818 17. Straße, Sacramento, Cal.: "Eine 30-Cent Schachtel
'Pramit Pile Cure' heiste mich dauernd
von Hammer in den den der fehredlichen
Operation, an der ich beinahe Kark, die
mich jedoch nicht heiste. Ich war nicht im
Stande ju geben, als ich 'Pramit Pile
Cure' versachte. Die erste Unwendung
gad mir Einderung." Alle Apothefer
versaufen es. Inch frei per Poli.
Pramit Drug Ca., Marikoll, Mich.

000000000000000

Bon Benton Barbor bis Tetroit. Die Weftern Michigan Craction Co. will die beiden Städte durch eine elettrifche

Babulinie perbinde Den Chicagoern foll im nächften Sommer ber Staat Michigan erschlof= fen werben. Die "Weftern Dichigan Traction Company", ein Ronfortium Chicagoer und Rem Dorter Gelbleute, hat bas Wegerecht zwischen Benton harbor, am öftlichen Ufer bes Michi= gan = Gees, und Ralamagoo, gum Bau einer elettrifchen Bahn erlangt Mit ber Errichtung ber Pfoften für bie Drahtleitung und ber Legung ber Schienen auf biefer Strede foll unverzüglich begonnen werben. Spateftens am 1. Mai nächsten Jahres foll ber Bertehrs-betrieb auf berfelben eröffnet werben. Die Gefellichaft beabsichtigt, in Domagiac, Caffopolis, Decatur und Mlegan Zweigstationen ju errichten. Der Baffagiervertehr auf ber elettrifchen Bahnlinie zwifchen Ralamazoo unb Battle Creet ift feit bem letten Frühjahr bereits flott im Gange. Bon Battle Creet bis Jacfon und von ba wei= ter bis Unn Arbor läßt bie General Company, an beren Spige ber New Porter Millionar 2mm. A. Bolanb fteht, gur Beit eine elettrifche Bahn= ftrede bauen. Zwifchen Jadfon unb Graf Late murbe biefelbe bereits bor einigen Monaten fertiggeftellt; fie ift alsbann zum meraufenthaltsort Michigan Center weitergeführt worben.

gange Linie foll noch bor Gintritt bes Winters fertig geftellt werben. 3wi= ichen Unn Arbor und Detroit werben möglicher Beife im nachften Commer zwei fast parallel neben einander her= laufende elettrische Bahnlinien im Betrieb fein. Die eine, bas Unterneh= men ber "Detroit, Ppfilanti, Unn Arbor und Jadfon Traction Co.", ift bereits im Bange und hat fich für bie Millionare Samtes und Angus, bie hauptattionare ber Gefellichaft, als anfehnliche Ginnahmequelle erwiefen. Unlängst hat aber auch bie Beneral Company, mit 28m. 2. Boland an ber Spige, gunachft nur fur bie Strede Jadfon=Detroit bas Wegerecht erlangt und hofft, basfelbe auch bis Unn Urbor zu ergattern. Auf jeben Fall will biefe Gefellschaft bis gum Frühjahr nächften Jahres gwifchen Jadfon unb Detroit eine zweite elettrifche Bahnlinie errichten, bie mit ber ber "De= troit, Dpfilanti, Unn Arbor and Jadfon Traction Co." in Bettbewerb tre= ten foll.

Die Marimum-Rate für die Berech= nung bes Fahrpreifes wirb auf allen genannten Streden nur 1 Cent pro Meile fein, mahrend bie Michigan Central-Gifenbahn auf bem nämlichen Landgebiet 3 Cents pro Meile berech= net. Da biefe neuen elettrifchen Bahn= ftreden auch für ben Frachibertehr benugt werben follen, burfte nach Groff. nung berfelben bie Gifenbahngefellschaft an ihren Ginnahmen eine erhebliche Einbuße erleiben. Die Strede amifchen Benton Barbor und Detroit foll mittels ber elettrischen Bahn in 10 Stunden, alfo in nicht biel mehr Reit, als mit ber Gifenbahn, gurudgelegt werden fonnen. Da bie Fahrt bon Chicago zu Schiff quer über ben Midigan=Gee eine fehr angenehme und auch verhältnigmäßig fcnelle ift, fo bürften burch bie Groffnung ber borgenannten neuen Streden ben Erfurfioheiten im Staate Michigan erschloffen werben, bie bisher nur bon wenigen Bergnügungsreifenben befucht mor= ren find.

### Bofe Finauzwirthichaft.

Das Borgeben bes Couninclerts Rnopf, welcher in Berbinbung mit bem Defigit im Tilgungefonde bes Lincoln Bart - \$117,323.44 - ertlärte, baß er fünftig für feine öffeniliche Beborbe Schulbichein= ober Intereffen=Steuern ausschreiben wolle, wenn ihm über finangiellen Berhältniffe nicht borber genaue Mustunft ertheilt werbe, hat ben Silfs-Stadtfammerer Frofi ju ber Ungabe beranlaßt, baß ber erfte Schritt gum Schut bes Tilgungsfonds bon ber Stabtbermaltung ausgegangen fei. Der städtische Tilgungsfonds befand und befindet fich noch theilmeife in einem ahnlichen Buftanbe, und ber frühere Stadtfammerer Rerfoot und Manor Sarr.fon nehmen ben Ruhm bafür in Unfpruch, bag fie bie= fen Buftanb nicht nur entbedten, fon= bern auch bafür forgten, bag in Bufunft bie Bertvenbung ber Gelber genau fpegifigirt wird. Bor vier Jahren belief fich ber bem Tilgungsfonds entnommene Betrag auf etioa \$2,000,000, boch find jest Bortebrungen getroffen worden, um bas geftorte Gleichgewicht wieber herzustellen.

### Aury und Ren.

\* Der Drojdtenfutider George 7 Rirby wurde heute bon Richter Brindis ville im harrifon Str.=Polizeigericht au \$10 Belbfirafe berbonnert, meil er geftern bem Fruchthandler Ritolaus Sarandaco von beffen Muslage, an Abams und State Str., mehrere Birnen wegftibigt und verzehrt hatte, ohne dafür Zahlung zu leiften.

\* Befia Relfon, ein farbiger Anabe, ber bei feinen Eltern im Saufe Rr. 219 B. Randolph Str. wohnhaft ift, wurde beute Bormittag mittels 21m= bulang bon einem aus Joliet hier eingetroffenen Gisenbahnzuge hinweg nach bem Emergency-Hospitale übergeführt. Relson hatte sich gestern Nachmittag auf bas Trittbrett eines nach Joliet fahrenben Schnellzuges geschwungen, um freie Nahrt bis nach jener Stadt gu er= hafden. In ber Rabe bes Budthaufes ju Joliet hatte fich ber Rnabe ju weit bon feinem Stanbort herausgebengt war abgestürzt und hatte einen Scha-belbruch erlitten. Rach Anlegung eines Rothverbandes in einem bortigen Sospital wurde er heute nach Chicago



gen meniger als der Kostenpreis ... Trefft Gure Auswahl für ... Eure Musmahl von irgend einem Baar Beintleidern in

Diefem großen Laben ... absolut nichts referbirt ... feinfte au landifche und einheimische Stoffe .... welche wir für 87. \$7.50, \$8 und \$9 pertauften . . . mahlt fie aus gu \$5.

Beinfleider, die Lier verfauft wurden und anderwarts jest verlauft merden zu \$4 und \$4.50 . . . morgen nur \$3. Beinfleider, die in der gangen Stadt beute verlauft werben au \$3 und \$3.50 .... \$1.95.

Beinfleider, Die regelmaßig gu \$2 und 82.50 vertauft werben . . . bier morgen \$1.50.

# Teine Knabenfleider weit herabzeset

morgen Gurelluste, bon bie fer großen Sammlung f. nur

Sunftige Gelegenheit für fparfame Eftern ... Diefe Anzeige foffte morgen unfern 2. Floor mit Ranfern inten. Auglige für Jünglinge ... Alter 14 bis 20 ... vollständige Pars Bartien, welche \$10 waren und sich nicht so schwell verstaufen ließen, wie sie sollten ... jusammen mit angebrochenen Partien, welche \$12 und \$14 waren ... Ebenfalls seine Flagell Anzüge, welche \$8.50 waren ... Trefft



In bitterer Roth.

Rahe ber 2. 18. Str. muthete, obbach

feligfeiten in bas ausgebrannte, bach=

lofe Gebäude gurudgeschafft, und meh=

rere Familien, Die Alles berloren haben,

maren berhungert, wenn fich barmber=

gige Rachbarn ihrer nicht angenommen

hatten. Die erwähnten Familien be-

stehen aus Ignah Panet, Frau und

Joseph Carowsti, Frau und ein Rind,

Dr. 803 2. 18. Str.: Balentine Du-

28. 18. Str.; Frant Banish, Frau und

John Mitvila, Frau und zwei Rinber,

Mr. 801 B. 18. Str.; Jofeph Paranta

und Frau, Rr. 801 18. Str.; Albert

Rarroll, Frau und zwei Rinder, Nr. 799

28. 18. Str.; Albert Stueba, Frau und

zwei Rinber, Dr. 799 18. Str.; John

Golinsti, Frau und brei Rinber, Dr.

799 18. Str.; Stanlen Rhar, Frau

und vier Rinber, Dr. 799 28. 19. Gtr.,

und A. Benes, Frau und zwei Rinder,

Richter Cabath wurde heute bon ber

Rothlage ber Mermften in Renntniß ge=

fest und berichaffte ben Rothleibenben

bon ber Firma Albert Lurie & Co., Rr.

561-563 Blue Jeland Abenue, eine

Wagenladung Rleiber und Rahrungs-

mittel. Ferner vertheilte er an bie Un

glüdlichen Unweifungen auf Lebens-

mittel an Fleisch=, bezw. Rolonialwaa-

Baderes Dadden.

Die 14 Jahre alte Augusta Bybico-

let bon Ro. 36 Rutt Strafe rettete ge=

ftern Abend ihrem breifahrigen Schwe-

flerchen, welches ihrer Dohut anver

traut war, bas Leben. Die Rleine

berfuchte an 18. und Miller Strafe,

bicht por einem beranbrousenben elet:

trifden Strafenbahnwagen die Strafe

gu freugen, mare aber ungweifelhaft

überfahren und mahricheinlich ju Tobe

gerabert worben, wenn im legten

Augenblid nicht ihre Schwester juge

fprungen mare und fie fo baflig gur

Geite gegerrt hatte, baß ihr rechter Arm

ausgerentt wurde. Die Patientin be-

findet fich in ärztlicher Behandlung,

Mugusta aber wird von den Rindern

ber Rachbarichaft als Gelbin bes Tages

\* In feiner Bohnung, Rr. 668 Erie

Straße, eriag heute ber Polizist John Duffich, ber längste Polizeibeomte Chicago's — er stand 6 Jul 72 Joll in seinen Schuhen — ber Bright'schen

Nierentrantheit. Duffich war seit dem 28. September 1878 Mitglied ber städ-tischen Polizei, war 45 Jahre alt, ge-borte zur Policemen's Benevolent Affo-

ciation und hinterläßt außer feiner

Nr. 799 B. 18. Str.

renbanbler.

gefeiert.

11 Familien, welche infolge eines

Ofnbere haben ihre &

Weften-Angige und boppelfnöpfige Enichpfen-Angige für Anghen... Alter 3 vis 16... viele hochfeine Bartien, die 50 und \$7 fostere... vic auch einzelne Angige und fleine Partien, welche ju 18.36 verlauft wurden... Arifit Eure Musmahl aus benfeiben morgen für \$3.76.

Argend ein Strobbut im Saufe, ber für \$2.50 verfauft wurde, morgen BSc. Be und 50e leinene, Grafb und Dud Rappen für Rnaben .... morgen 25e. \$1 Garner's Percale Semben f. Ana-ben ... 2 Rragen, Baar Cuffs, 45c. \$1 Garners Bercale Etar Shirtmaifts für Rnaben .... 2 Rragen, 49c. Sebrachene Bartien von \$1.25 Jerien eaters, 69c.

Cailor, Ruffian und Rorfolt Un guge für Runben .... Alter 2 bis 12... viele regulare \$5 Anguge .... fowie ein ge eingelne und fleine Bartien bon \$6 und \$7 Qualitaten .... 3rgend ein Anjug in Diefer Bartie, welchen 3hr gerne baben möchtet, ju \$2.50.

Lange Sofen filt Junglinge ... nur 300 Baar ... belle und buntle Streif n und febr mobifd, ... fie wurden für \$3 und \$8.50 verfauft ... morgen \$1.75. \$1 und \$1.50 ma dbare Anglige 50e 30: mafchare Unglige 25c. 3rgend ein waschbarer Angug Baufe, welcher für bis gu \$4 verfe murbe....norgen \$1.25.

Pacon's Mabifon Sir. Schub Laben wurde von The Sub ausgefauft gt 50c am Dollar ... \$8.50, \$4 und \$5 Coupe morgen fur \$2.25.

Das Radte in ber Runft. Unwalt Wolfeley halt die Ungeigen des

Reuers, bas am Deittmoch in ber Gunning Sypems für weniger auftößig. Unwalt Benry 2B. Wolfelen, welcher los wurben, leiben gur Beit bittere in ber Rlagefache gegen bas "Gunning Roth. Mehrere ber Mermften haben Spftem" bie bertlagte Firma vertritt, bislang fein anberes Untertommen gefuchte geftern bor bem Dafter in Chanfunben und maren gezwungen, mit cerh &. Fred Rufh burch Unichauungs= ihren wenigen geretteten Dobeln auf unterricht bie Grundlofigteit ber Rlage ber Strafe gu bleiben und auch bort gu nachzumeifen. Bu biefem 3med ftellte er eine Photographie bes Gemalbes bon Bougeron. "Die Babenben" welches im Urt Institute ausgestellt ift, neben bie in einem Salbmond fchlafenden, auf bem Reflamebild bes Bunning Spftems ausgeftellten Frauenfi= gur, und wollte miffen, ob im Ber= gleich mit ben babenben Frauengeftal= brei Rinbern, Dr. 803 D. 18. Ctr.; ten bes genannten Malers Die Figur im Salbmonbe nicht bie anftanbigere fei. Mußerbem machte er geltenb, baß liiomsti, Frau und vier Rinber, Dr. 803 bie Stadtverwaltung fein Recht habe, ein geschätfliches Unternehmen burch fieben Rinber, Rr. 801 2B. 18. Str.; Unnahme einer Berordnung indirett gu untergraben. Die Jahreseinnahme bes Gunning Spfiem betrage nur \$96, 000, aber eine Berordnung, wonach für jeben Quabratfuß eines Unzeige= platates über 100 Quabratfuß 50 Cents bezahlt werben muffen, wurbe feinen Rlienten \$210,000 jährlich toften und beren Ruin bebeuten. Die Berhanblungen werben heute fortgefest.

> Gine bedauernewerthe grau. Dit einem fleinen Rinbe auf ihrem Mrm. beffen perfruppelte Sanb ben

> traurigen Anblid noch erhöht, schreitet

feit einigen Wochen eine armlich getleis

bete Frau Tag für Tag burch bie Bor-

gimmer bes Rriminglaerichtsgebäubes und halt fich mit Borliebe in ber Rah: bes Gerichtsfaals auf, wo Richter Sor= ton ben Borfit führt. Gie ift bie Battin von Ignag Der, welcher wegen Betheiligung an einer Berschwörung gur Anhängigmachung fingirter Schabenerfatprozeffe in's Buchthaus gefandt murbe, mahrenb feine Mitverfchworenen, beren Bertzeug er war, mit einer Belbftrafe babon= famen. Die bebauernswerthe Frau hat ben Richter Sorton, ber bas er= mabnte Urtheil bestätigte, gebeten, fich für ihren Mann zu verwenden, boch biefer Richter tann feine Entschulbis gung für ben Meineib finden, ben Der begangen haben foll, und ift beshalb unerhittlich. Das flille Berben ber Frau um Sympathie hat bis jest menig Erfolg gehabt, und biejenigen. welche fie täglich im Rriminalgericht feben, gerbrechen fich bie Ropfe barüber, wie fie fich wohl ernahren mag. Gie ift an bem Bergehen ihres Dannes mabricheinlich unichulbig und boch ein Opfer ber Gerechtigfeit.

\* Auf ber Kreugung ber Fifth Abe und S. Water Str. murbe ber 60 3ahre alte John Arata beute Morgen bon einem Automobil = Omnibus, Gigen= thum eines Geschäfts im Bentrum ber Stadt und geleitet bon John Batterfon überfahren und am lintenffuß verest. Er war im Stanbe, ohne hilfe feine Wohnung, Ro. 708 BB. North Ave., ju erreichen.

### Staatspolitifdes.

Bouverneur Dates legt feine Drahte für die Konvention

Für bie nächfte Staatstonvention ift Goup. Dates bereits mit ber Mufftellung eines Bablgettels beschäftigt unb gu biefem 3mede fucht er fich mit folchen Leuten angufreunden, welche bie Delegationen beeinfluffen und beshalb in ber Ronvention ein gewichtiges Bort mitgufprechen haben. Dem Rationals abgeordneten 3. B. Graff offerirte er bie Romination für bas Amt bes Staatsichammeifters, fand aber teine Gegenliebe, und jett hat er ben Staats= Senator James IB. Templeton für biefes Umt auf's Rorn genommen. Später follen Randibaten für bie übris gen Memter ausgesucht und folche Leute herangezogen werben, welche ber 216= miniftration am meiften nugen. herr Graff aus Beoria ift feiner Wiebermahl in feinem Diffritt bolltommer ficher und gieht einen weiteren Termin im Rongreg bem Berfprechen einer Romis nation für bas Umt bes Schagmeifters bebeutenb bor.

Um berfloffenen Dienftag ftattete ber Bouberneur herrn Lorimer in Chicago einen Befuch ab, um fich mit ihm baruber gu berathen, wie man ber Dames-Rombination am beften ein Bein ftellen tonne. Un biefem Rampf werben fich bem Bernehmen nod bie Rationals abgeordneten Cannon, Barner, Gitt. Smith, Prince und Sopfins auf Getten bes Gouberneurs betheiligen und auch auf ben Abgeordneten Fog follen biefe herrichaften rechnen. Es beißt, baß homer Afpinwall von Freeport, Mitglied ber Beborbe für bie Bermaltung der Befferunganfialt in Bontiac. nach ber Stelle eines Sefretars ber Staats-Biehtommiffion angele unb bag ber Gouberneur, beffen Freund er ift, feinen Bunfchen nachtommen merbe.

\* Ein ungemein fleifiger Beamter deint ber Stabtaicher Quinn gu fein, ba er fogar mahrend feiner Ferien, bie er in Dichenth, 3fl., verbrachte, Beweise fammelte, welche bie Berhaftung bes Fruchthändlers John Bloggopulos ermöglichten. Derfelbe hatte betrügerifche Dage benutt, und wurde beute bon Richter Brinbiville um \$25-5eftraft. - Bahrend Quinn fich in ber Rabe von Mchenry mit einigen Freunben bem Bergnügen bes Fifchfangs hingab, ergählten ihm biefe, bag ber ermannte Fruchthanbler an ber Gifth Abe., füblich bon Late Str., eine Bettaufsbude habe und Früchte in Bolgtiftchen mit hinaufgeschobenem Boben vertaufe. Der Stadtaicher überzeugte fic an Ort und Stelle bon ber Mo heit biefer Beschulbigung, und verhaf= tete ben Sohn Griechenlands.

# CASTORIA

für Sänglinge und Kinder. Die Sorte, Die Ihr Immer Gekauft Ha Trigt die

CHICAGO. Telephon: Main 1498 und 1497. Boris jeber Rummer, frei in's Dans geliefert I Cent 

Entered at the Postoffice at Chicago, Ill., as and class matter.

### Unberhüllte Rlaffenherrichaft.

Dhne Umfcweife hat biesmal bie bemofratische Staatstonvention bon Marhland erklärt, bag bie Partei bar= auf ausgeht, ben Negern ihre politifchen Rechte zu entziehen. Gie behauptete, bie Demofraten batten eine Mehrheit bon mehr als 40,000 "ber weißen Leute bon Marylanb". Diefe, gleich ihren Brübern in anberen Staaten, in benen th biele fcmarze Stimmgeber gibt, maren ber Unficht, bag ber Friebe, bie Ordnung, bie Sicherheit ber Perfon und bie Entwidlung ber materiellen Bilfsquellen auf ber Berrichaft ber in= telligenten weißen Ginwohner beruhen. Ohne bie Silfe ber 60,000 schwarzen Stimmgeber würbe bie republitanische Bartei in Maryland eine hoffnungslofe Minberheit fein. Deshalb gebe bie bemofratische Staatstonvention "ohne Bogern" gu, baf bie Bartei im Falle ihres Gieges zwar mit allen Rlaffen bollftanbig gerecht und billig berfahren und ihnen bie Bortheile einer guten Regierung und freie Ergiehungsgelegen= heiten zusichern, aber auch Schritte thun würbe, um bie Regierung nicht in bie banbe berjenigen Leute fallen gu laffen. welche weber bie Fähigfeit, noch ein Intereffe baran haben, bie öffentlichen Un= gelegenheiten gut und weise zu bermal=

Diefe Plante ift gunächft als ein of= fenes Gingeftanbnig ber allerbings nicht wegzuleugnenben Thatfache aufaufaffen, baß ber "geniale" Schachzug bes großen Drahtziehers Arthur Bem Borman jämmerlich fehlgeschlagen ift. Gorman war befanntlich auf ben glanzenben Gebanten berfallen, bie Reger thatfächlich, aber nicht gefeglich bon ber Theilnahme an ber Politit auszuschlie= Ben. Bu biefem Enbe murben bie Stimmzettel fo eingerichtet, bag bie Ranbibaten ber berichiebenen Parteien nicht in besonderen Rubriten unterge= bracht, fonbern bie Namen aller Ranbibaten für jebes Umt unter einanber geftellt murben. Es gab alfo nicht eine Reihe für bie bemotratischen und eine anbere für bie republitanifchen, bobus liftifchen und probibitioniftifchen Ranbibaten, fonbern unter ber Ueberfchrift: "Wür Gouberneur" u. f. w. folgten bie Ramen aller Bewerber um bas betref= fenbe Umt. Gorman glaubte nämlich, bie Neger würben nicht im Stanbe fein, aus biefem Gewirre bon Ramen bie= jenigen ber republifanischen Ranbiba= ten berauszufinden, mahrend man ben bes Lefens untunbigen weißen Stimmgebern vielleicht einen Wint würbe geben fonnen. Da jeboch auch in ber gemifchten Lifte hinter jebem Namen bie Bezeichnung "Republitaner" ober "Demofrat" gebrudt murbe, fo murben bie Reger barauf aufmertfam gemacht, baß ber Buchftabe "p" nach unten auß= läuft, mahrend in bem Borte "Demo= Trat" fich tein Buchftabe finbet, ber biefe Gigenthumlichteit hat. In Folge beffen bermochten bie ichwarzen Stimmgeber, auch wenn fie feinen einzigen Buchfta= ben tannten, bie republitanifchen Ranbibaten unfehlbar herauszufuchen. Auf ber anderen Seite blieben viele Beife, um ihre Unwiffenheit nicht öffentlich berrathen gu muffen, gang und gar bom Stimmtaften fort. Daher er= bielten bie Republifaner gerabe wegen bes neuen Gefeges in mehreren auf= einanber folgenben Wahlen größere Mehrheiten, als sie je zubor erzielt

batten. Unter biefen Umftanben glauben bie Demotraten, nicht mehr "auf bie Dor= fer geben," fonbern gang offen Farbe betennen gu follen. Gie ruden mit bem Betenntnig heraus, bag fie entichloffen find, bie Neger fo ober fo zu entrechten. Die Schwarzen follen gwar glimpflich behandelt werben und ihre Rinder fogar in bie Freifchulen ichiden, aber tein Umt befleiben und teinen Ginfluß auf bie Gefetgebung ausüben burfen. Mit anberen Worten heißt bas, bag bie fogenannten Rriegsaufage gur Bunbes. verfaffung auch in benjenigen Gubftaaten "nullifigirt" werben follen, in benen die Gefahr ber "Niggerherrschaft" nicht borhanden ift. Gelbft ba, wo bie Weißen eine ftarte Mehrheit ber Bevölterung bilben und fich bor ben Schwarzen nicht zu fürchten brauchen, follen Lettere feinen Untbeil an ber Regierung nehmen burfen, sonbern als bloge Unterthanen ber Beigen gelten.

Benn aber bie füblichen Demotraten auf bie Mitwirtung ihrer nördlichen Barteigenoffen gur Musführung biefes Brogramms rechnen, fo burften fie wer entiaufcht werben. Denn bie nordliche Demofratie fann und wird nimmermehr jugeben, baß bie Regierung nur bon Denjenigen ausgeübt werben barf, welche "bie Fähigfeit unb ein Intereffe baran haben, gut unb weise gu regieren." Die Anertennung biefes Grunbfages mare gleichbebeus tend mit ber Berleugnung bes allgemei nen Stimmrechts. Un bie Stelle ber bemotratischen Republit würbe bie Rlassenherrschaft treten, — im Süben auf die Rasse, im Norden auf "Bil-dung und Besith" begründet. Das ist ein Borschlag, den die nördliche Demotratie nicht einmal erörtern tann.

Die Rleidung unferer Goldaten.

In teinem Lanbe ber Welt fleibet fich bie große Maffe ber Bebolterung fo gut, wie hier in ben Ber. Staaten. In beutschen, frangöfischen und englischen Städten mag man berhaltnigmäßig mehr fein gefleibete Berfonen feben, als in ben ameritanischen, aber auch fehr, fehr viel mehr schlechtgetleibete, fo baß fich für die ameritanifchen Stabte ein viel befferer Durchschnitt ergibt. Noch größer ift ber Unterschieb (zugun= ften ber Ber. Staaten) auf bem Lanbe, benn hier hat jeber Farmerfohn und Farmarbeiter feinen Ungug "store clothes", und beim Rirchgang ober "Buggpribe" mit bem "beften Mabchen" fehlen felten ober nie ber weißleuchtenbe hembtragen und ber bunt= farbige "Schlips". Und ber Umeritas ner fleibet fich im Durchschnitt nicht nur beffer, als ber Guropaer, fonbern er hält fich auch reinlich und proper in feiner Rleibung; auf teinen Fall fteht unfer Bolt barin hinter irgend einem europäischen gurud.

Das Umgefehrte gilt für unfere Ur= mee; ber ameritanifche Golbat ift in feiner Rleibung nachläffig und unorbentlich und hat fich in ben Ruf ge= bracht, ber am schlechteften getleibete Solbat ber Welt gu fein, foweit bie großen Rulturftaaten in Betracht tom=

Die amerifanischen Truppen in China tonnten jeben Bergleich mit ben bortigen beutschen, frangösischen, japa= nischen und ruffischen Truppen glangend bestehen, bis auf ben Bergleich in ber Rleibung. Jeber frembe Rrititer lobte ihre Ausbauer, ihren Muth und ihre Gefdidlichteit, aber jeber ertlärte fie für unglaublich nachläffig und un= orbentlich in ber Rleidung. "Die ameritanischen Solbaten, Offiziere wie Gemeine, feben mehr wie eine bewaffnete Lanbstreicher= ober Räuberbanbe aus, als wie Golbaten einer großen Rulturmacht"; biefe Phrafe tonnte man in jeber Rritit unferer Truppen finben, gleichviel aus welcher Quelle fie ftammte.

Die Beobachtung, daß ber amerika-nische Solbat in seiner Kleibung "ganz unglaublich" unordentlich ift, hat schon Jeber für sich gemacht, ber an ben Unblid europäischer und be= fonbers beutscher Solbaten gewöhnt war, und felbft Leute, bie europäische Truppen nicht aus eigener Unichauung tennen und fomit feinen Bergleich gie= ben tonnen, werben ichon oft gemeint haben, eine etwas propere Rleibung un'b Saltung tonne ben Golbaten On= tel Sams nichts ichaben. Sie ichwiegen aber zumeift ober magten es bochftens, ihren Tabel vorsichtig im engften Be= tanntentreife zu äußern, benn ber Batriotismus verlangt es ja befanntlich, bag man bie ameritanischen Belben für bolltommen in jeber Sinficht finbet, und es war gubem Mobe geworben, über bas große Gewicht, bas bie beutsche Militärverwaltung auf Meugerlichteis ten legt, ju fpotten. Das mag gut genug fein für bie ichwerfälligen Deutfchen, bie nur burch ben peinlichften "Drill" gu halbwegs guten Golbaten gemacht werben fonnen, ift aber gang überflüffig für bie aufgewedten Umeritaner, bon benen jeber einzelne ber geborene unübertreffliche Solbat und Beld ift. Die Sauptfache ift, bag ber Solbat bequem getleibet ift, mit folch' Rebenfächlichem wie Rettigfeit und Sauberteit brauchen fich bie ameritani= chen Solbaten nicht abzugeb war etwa bie Antwort, bie Jeber erhalten haben wurde, ber es gewagt hätte, zu tabeln.

Bor Rurgem bat nun aber General

Chaffee, ber feinergeit bie ameritani=

ichen Truppen in China tommanbirte

und jest Oberbefehlshaber auf ben

Philippinen ift, Gelegenheit genom= men, in einem Urmeebefehl auf bas unorbentliche Meufere ber Solbaten hingewiesen und Offizieren wie Mannschaften anbefohlen, ber Kleidung mehr Aufmerksamkeit gu schenken. Den Df: fizieren im Besonderen wurde anbefohlen, im Dienfte und beim Erergieren ibre Degen zu tragen. Run wirb man wohl auch balb babin tommen, in ben heimischen Garnisonen etwas mehr Gewicht auf ein nettes und properes Aeußeres zu legen, und bas fonnte ben ameritanischen Golbaten nur bienlich fein. Es würde ben Gingelnen in befferes Unfeben bringen bei ben Bür= gern (wenn unfere Armee auch als Geammtheit für ein Belbenichaar gilt, fo hindert bas boch nicht, bag ber einzelne Solbat zumeift recht beracht= lich angesehen wird) und bie Lüchtigteit ber Urmee erhöhen. Denn wenn man auch glaubt, ben Parabemarsch und bie bligblant geputten Anopfe in ben ein= famen Garnifonen im "fernen Beften" entbehren gu fonnen, fo bleibt es boch mahr, bağ "Proprete" und Reinlichfeit zu einem guten Golbaten gehören. Und wer in ber Rleibung unorbentlich ift und in ber beimischen Garnifon nichts auf fich halt, ber mag auch feine Baffen bernachläffigen und im Felbe nicht auf feine Gefundheit achten. Reinlichfeit und Orbnungsfinn muffen anergogen werben, wo fie fehlen, und burch fortwährenbe lebung geftartt werben, wo fie schon borhanden find. Rach biefem Grundfage handelt bie beutsche Militärbermaltung, beswegen legt fie to aukerorbentlich viel Gewicht auf Die peinlichfte Sauberfeit und Orbentlichfeit in ber Rleibung, und baber tommi es mit, bag bie beutsche Armee heute als bas befte heer ber Welt angesehen

merben muß. General Chaffee ift ein alter Golbat und bie Mangel, bie er rügt, baben icon ein ehrwürdiges Alter. Wenn er jest erft barauf aufmertfam macht. so fommt bas wohl baber, bag ihm erft burch ben fich ihm in China bietenben Bergleich seiner Truppen mit ben beutschen bie Augen geöffnet wurden, und bas zeigt, wie wünschenswerth und gut für unfere Armee es worte, wenn alljährlich eine größere Anzahl Offiziere in's Auslang geschickt würden, die fremden Armeen zu studiren.
Wan hat sich hierzulande in den letz-

ten Jahren von oben herunter fehr viel gegeben, ben militärifchen Beift im Bolte zu weden und bas Militär beliebt zu machen. Wenn bas noch fernerhin bas Streben ift, fo brauchte man nur weiter in bem Ginne General Chaffees handeln, mehr Gewicht auf bas Meugere legen; ben Gemeinen Rettigfeit in ber Rleibung gur Pflicht machen, ben Offigieren anbefehlen gu allen Zeiten - außer wenn fie auf Ur= laub find-in Uniform gu geben ufm.; turg etwas bon ben beutschen ftrammen Dienft-Borfdriften annehmen. Das würde schneller zu biefem Biele führen als irgend etwas Anderes und babei bie Disziplin und bamit bie Rriegs= tüchtigfeit ber Armee bebeutenb beben. "Schlampige" Solbaten werben nies

mals bei bem Publitum beliebt fein und fich zumeift auch im Dienfte "fchlampig" zeigen.

### Lotalbericht.

### Gis für Die Armen.

Durch bie Bermittelung ber Beam= ten bes hiefigen Zweiges ber Beilsarmee wurde geftern bon ber Aniderboder 3ce Company jum erften Male in biefem Sommer Gis an arme Leute vertheilt. Jeber ber Applitanten in ben berichie= benen Zweiggeschäften biefer Sefellichaft mußte eine ihm bon ber Beilsarmee berabfolgte Unweifung borweifen tonnen. Daraufhin wurde ihm ein gehn Pfund fcweres Stud Gis toftenfrei verabfolgt. Gin folder Gistlumpen ift 1 Fuß lang und nur 5 3oll bid, benn burchschnitt= lich ift ein "Blod" Gis ber betreffenben Gesellschaft 2 Zentner schwer und muß für erwähnten 3wed in 20 Theile gepaltet werben. Die Mehrzahl ber Tidet-Inhaber hatten aber Gisbehälter bon riefigen Dimenfionen mitgebracht. Bon ben 1200, bon ber Seilsarmee ausgegebenen Unmeifungen auf toftenfreie Gis-Lieferung wurden geftern nur inapp 1000 abgeliefert; bie anderen werben von ihren Inhabern muthmaß: lich aufgespart gur Benuhung an beiheren Tagen, als wir fie jest haben. Die meiften Tidets murben in ben Zweignieberlagen ber Aniderboder 3ce Co. an Salfteb und 14. Strafe und an Union und 16. Strafe eingelöft.

### Co Giner friegt's.

Unter ben berhältnigmäßig wenigen Glüdlichen, bie bei ber Landlotterie in Oflahoma einen Treffer gemacht haben, befindet fich auch ber Schantwirth Da= vib Lewinsohn bon hier. Derfelbe betrieb bis bor Rurgem eine ziemlich ber= rufene Spelunte in jenem Theile ber Lebee, welcher bor Rurgem bon ber Bo= ligei für legitime 3wede erobert worben ift. Lewinfohn hat feither ein Schantlotal an ber Bafbington Strafe, ge= genüber ber Stadthalle, eröffnet. Bor einigen Wochen hatte er geschäftlich in Oflahoma zu thun. Gegen Erlegung ber borgefchriebenen Gebühr bon 25 Cents ließ er feinen Namen in Die Lifte ber Unmarter auf bas ber Befiedlung gu eröffnenbe Bunbesland eintragen. Geftern ift er benachrichtigt worben, bag er fich unter ben Gewinnern befinbe und berechtigt fei, fich im beften Theile bes El Reno-Diftritts 160 Ader auszusuchen. herr Lewinsohn wird ber Ginladung natürlich Folge leiften, glaubt aber nicht, bag er fich bagu entschließen wirb, fortan ben Aderbau au betreiben.

### Berfehlte ,,to-operative Birthfcaft.

Das Flachboot "Viting", welches bor zwei Wochen von einer aus zehn Frauen bestehenben Gesellschaft gemiethet worben war, um biefelbe auf bem Minois-Fluffe bis gum Bennepin-Ranalbau, in ber Rabe von Davenport und Rod 38land, ju führen, fehrte geftern faft boll-ftändig entvöltert nach Chicago gurud. Nur Frau C. B. Murray, Unternehmerin und Leiterin bes Ausflugs, war auf bem Boote verblieben. Die Mitglieber ber Gefellichaft hatten fich geweigert, bei ber Führung bes gemeinicaftlichen Saushaltes auf bem Boote tuchtig mit angufaffen, und fo war bie Wirthschaft auf bem Boote ben Rrebsgang gegangen. Einige ber Frauen waren fich fogar in bie haare gerathen. Gine nach ber Anderen hatte bie Beim= fahrt per Bahn gemacht, und so war schließlich Frau Murray als letter und einziger Paffagier auf bem Boot gurudgeblieben.

### Reuer Birtungsplat.

herr Frang Thielmann, weit befannt burch bie mehrere Jahre hindurch bon ihm geführteleitung bes leiber abgebrannten Balmengartens am Gee= ufer, nördlich bon Diberfen Boulebarb. hat neuerbings bas elegant eingerichtete Schanklofal Nr. 155 Ranbolph Str. übernommen und wirb basfelbe fortan unter bem Ramen "Late Biem Erchange" betreiben. Durchantauf ber gefammten noch borhanben gewefenen Borrathe ber früheren Faulhaber'schen Beinhandlung ift herr Thielmann in ben Stand gefett, besonbers unter folden bon feinen Gaften Behagen gu berbreiten, bie einen guten Tropfen bom Rhein ober bon ber Mofel lieben und nach Gebühr zu würdigen wiffen.

### Aury und Ren.

\* Der Bilbhauer Lorabe Taft entbedte gestern im Befige bes Apothefers A. H. Porter, 55. Str. und Lexington Abe., eine außergewöhnlich lebensähnliche Porträtbüste von Stephen A. Douglas. Er behauptet, daß diese Büste mit Benutung einer Tobtenmaste angeserigt wurde, die gleich nach dem Ableben dieses berühmten Illinoiser Staatsmannes von derLeiche genommen worden ist. Der Apotheler Gebäude und bessen innere Einrichtung ist bereits der zwölf Jahren zufällig in werden voraussichtlich schon dis zum den Besitz der Buste gelangt und weiß. September soweit fertig gestellt sein, über den Schöpfer und über die Her. daß Gottesbienst in der neuen Riche stellung berselben nichts mitzutheilen.

Die Qodbabn-Befellfgaften. Untauf der Ringbahn durch die "North-western" von deren Uftionaren gut-

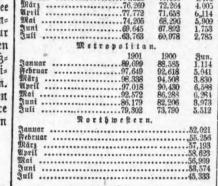
Die Attionare ber Rorthwesternhochbahngefellschaft baben gestern in einer General-Berfammlung ben Borfclag bes Direttoriums, bag bie Gefellschaft bie Ringbahn übernehmen möge, gutgeheißen. Die Northwestern Co. wird nun 4prozentige Bonds im Gefammibetrage von \$15,000,000 auß= geben. \$10,000,000 biervon werben, gum Preise bon \$90 für je \$100 bes Nennwerthes, ben Aftionaren ber Northwestern angeboten werben, ben Reft wird man im offenen Martie un= terzubringen fuchen. Bom Erlös für bie Bonds werben \$6,150,000 gum Un= tauf ber Ringbahn=Attien berwendet werben, beren Rennwerth fich nur auf \$5,000,000 beläuft, bie aber jest mit 125 im Rurfe fteben; jur Refundirung bon Sprozentigen Bonds ber Northwestern werben weitere \$5,250,000 be=

ausgegeben werben. Rach bem Bertehrs-Mustweise ber Sochbahn=Gesellschaften ift im Monat Juli ein erheblicher Rudgang im Ber= sonenberkehr ber berschiebenen Linien gu bergeichnen gewesen, welcher theils, burch bie Schulferien ertlart wirb, theils baburch, bag gahlreiche Familien gang ober gum Theil bie Stadt geitmei= lig berlaffen haben und fich auf bem Lanbe in ber Commerfrische befinben.

nöthigt. Der Reft bes Ertrages ber

Bondausgabe wird für Berbefferungen

Die folgenben Tabellen geben Musfunft über bie burchichnittliche Starte bes täglichen Bertehrs auf ben Linien ber Metropolitan=, ber Gubfeite= unb ber Northwestern-Gefellichaft: Sübfeite.



hatte.

Unter bem Sammer. Muf Grund einer gerichtlichen Berfallsertlärung tam geftern beträchtli= ches Grundeigenthum bes früheren Spieler=Ronigs George 2. Santing unter ben Sammer. Der Bertauf erfolgte auf Grund bon zwei Proflufionstlagen, welche gegen Hankins, bezw. M. J. Mc= Donald, bem er einft fein Grunbeigenthum übertragen hatte, anhängig gemacht und zu Gunften ber Rlager, ber "Northern Truft Co." unb "Commercial National Bant", bezw. ber "Slick Refrigerator Co." und ber "Garben City Land Co." entichieben morben maren. Es wurden das palaftartige Wohn= haus Hantins, Rr. 1444Michigan Abe., ein breiftodiger Steinbau mit einer zweitheiligen Steinfront-Halle, mit einer Bobenfläche bon 100 bei 170 %uß. ferner bas Eigenthum Nr. 189 Beft Mabison Str., 125 bei 100 Tuf fubliche Front, zwifchen Green= und Sal= fteb Str., mit einem vierftodigen Flat-Gebäube, ferner bas vierftödige Apart= ment-Gebäube an ber fühmeftlichen Ede von Indiana Abe. und 26. Str., mit einer Bobenfläche bon 100 bei 100 Fuß, und ein ahnliches Gebaube an ber nordweftlichen Ede bon Michigan Abe. und 36. Str., mit einer Bobenfläche bon 203 bei 131 Fuß, bon ber "Com= mercial National Bant" für \$47.500 über ber barauf ruhenben Belaftung bon \$200,000 erftanben. Muf Grund ber von ber "Slid Refrigerator Co." und ber "Garben City Land Co." er= langten Berfalls-Erflärung wurde fein Bertauf erzielt.

### Machten Geld wie Beu.

Bor Bunbestommiffar Foote finbet gegenwärtig bie Borberhanblung ftatt in Sachen bon Balter B. MeBribe unb Isaac Athen, die angeklagt find, als Präfibent, bezw. Sefretär ber "Uniteb Expreß and Freight Company" bie Bunbespoft gur Forberung eines Schwindelunternehmens mißbraucht zu haben. Unter ben Bereingefallenen, bie als Zeugen gegen bie Angeklagten auftreten, befinden sich Filipe Ortig aus Matehuala, Mex., und Dewitt C. Summers aus Dallas, Tegas. Ortig hat fich verleiten laffen, für \$1,250 At= tien ber "Uniteb Expreg and Freight Company" ju faufen. Er ift bann gu beren General-Agenten für Mexito ernannt worben, mit ber Aussicht auf ein Jahresgehalt von \$4,000. Er hat auch wirtlich ein Monatsgehalt ausgezahlt erhalten, bann aber borte biefes Bergnügen plötlich auf. Summers hat für ben Titel "General-Agent für Texas" \$1,000 gezahlt. Bon bem ihm augeficherten Gehalt hat er nichts ju feben betommen.

### Burg und Ren.

\* Un ber Ede von Center Avenue und 50. Strafe murbe geftern, im Beifein ber Albermen Caren, Bond und hart, bes Coroner Trager und anderer Beamten unter angemeffenen Feierlichfeiten ber Spielplat eröffnet, welchen ber "Woman's Social Extension Club" bort für bie Jugend ber Rachbarschaft bat einrichten laffen.

\* Die Ginweihung ber neuen beuischtatholischen Rirche in Melrofe Bart mirb am 4. Ottober flattfinden. Silfs-Bifchof Mulboon wird bie Feier per-fonlich vornehmen und mit berfelben bie Firmelung von nabezu einhunbert Rindern ber Gemeinbe verbinben. Das Gebaube und beffen innere Einrichtung In ben Bafden bes Befeges.

harry Bowden, der feit Jahresfrift polizeie lich verfolgte Mörder Bugh O'Neill's, verhaftet.

Der Urreftant, auf deffen Ergreifung eine Belohnung von \$1,000 ftand, mar in Granite City, Il., als Schantfellner thatig.

In Granite City, 3fl., wurbe geftern Abend von St. Louis'er Poligiften harrn Bowben verhaftet, ber geftanbig ift, im Februar 1900 ben mobihaben= ben Kontrattor hugh D'Reill von Rr. 2815 Calumet Abe. erichoffen gu ha= ben. Rapt. Colleran wurde in Rennt= niß gefest und wird zwei feiner Mannen nach Gaft St. Louis fenben, mo fich ber Morber in Saft befinbet, um benfelben nach hier gurudgutransporti= ren. Bowben, für beffen Berhaftung bon ber hiefigen Polizeibehorbe und ben Bermanbten bes Ermorbeten eine Belohnung bon \$1000 ausgefest mar, murbe bon ben Deteftibes Murphy und Rillian aus St. Louis verhaftet. Die Beamten hatten erfahren, bag in Granite City ein Mann als Schanttellner beschäftigt war, auf ben bie bon Bowben gegebene Befdreibung pafte. Die von ihnen eingeleiteteUntersuchung ergab, bag ber Mann, ber fich Leonarb nannte, im Marg 1900 in Granite Cith eingetroffen war. Er hatte an= gegeben, bag er aus Rem Dorf ftamme, war abgeneigt, Befanntichaften angufnübfen und ermahnte mahren'b feines bortigen Aufenthalts Chicago mit teinem Borte. 211s er berhaftet murbe. leugnete er feine 3bentität ab und betheuerte feine Unschulb; als er aber nach Gaft St. Louis gebracht werben follte und ihm mitgetheilt morben war, daß er auf jeden Fall nach Chi= cago zurüdtransportirt werben würbe, brach er gufammen und legte ein Beftanbniß ab. Geinen Ungaben gemäß erichof er bugh D'Reill unabsichtlich. Die Rugel, bie ben bejahrten Mann babinraffte, mar eigentlich für beffen Sohn James beftimmt gewesen, ber feine (Bowbens) Frau beleibigt unb ihn furg bor ber Blutthat berhöhnt

D'Reill war ein wohlhabenber Mann, hatte bas Alter bon 69 Jahren erreicht und wohnte feit langen Jahren in feinem Gebäube, Rr. 2815 Calumet Abenue. Bowben mar ein Clerk, ber mit feiner Frau im D'Reill'ichen Gebäube gewohnt hatte. Seinen Angaben gemäß brang James D'Reill während feiner (Bowbens) Abmefenheit in bie Wohnung feiner Frau und beleibigte lettere, was gur Folge hatte, bag Bowben und Frau nach bem angrenzenben Saufe bergogen. Mehrere Tage fpater gerieth Bowben mit James D'Reill in Streitigfeiten, in beren Berlauf er auf feinen Gegner mehrere Schuffe aus ei= nem Revolver abgab, bie aber ihr Ziel verfehlten. Seitbem herrichte offene Fehbe zwischen ben Bowbens und ben D'Reills. Um Abend bes Morbes murbe M. Q. Ban Bintle, bon Nr. 3236 Prairie Abe., bor ber D'Reill'schen Wohnung bon zwei Banbiten überfallen und um \$25 beraubt. Ban Wintle fanbte ben babonlaufen= ben Raubgefellen zwei Schuffe nach, burch welche bie Rachbarn alarmirt murben. Die D'Reills und bieBowbens ftedten gleichfalls ihre Röpfe gu ben Wenftern binaus, und Names D'Reill foll, als er Bowbens anfichtig wurde, | 50c für bie beften Strobbüte; \$1.45 für ftichelnb bemertt haben: "Es scheint in bie beften weichen und fteifen \$3 ober biefem Saufergepiert in letter Reit biel geschoffen gu merben!" "3a," et= wiberte Bowben, "und in Rurgem gibt es mehr bon ber Gorte!" Sprach's, eilte bom Fenfter und bewaffnete fich mit ei= nen Revolver. Sugh D'Reill mar inawischen auf bie Front=Beranda getre= ten und blidte ben fliehenben Räubern nach. - Im nächsten Augenblid erfchien Bowben im Thurrahmen bes bon ihm bewohnten Saufes, nahm D'Reill forg= fältig auf's Rorn und feuerte fünf Schiffe ab. Dann trat er in feine Wohnung zurud, machte Toilette und bewertstelligte barauf feine Flucht, ehe fich bie Rachbarn noch bon ihrem Schreden erholt hatten. Sugh D'Reill mar bon einer Rugel in ben Ropf getroffen und auf berStelle getobtet morben. Bon Bowben hörte man nichts, bis er geftern verhaftet wurde.

### Der berühmte deutsche Argt in

Chicago ertheilt Allen ärztlichen Rath und Austunft frei. Dr. Pufched ift im gangen Lanbe als ber Poft=Dottor befannt, weil er besonbers per Poft um Rath und Silfe angefragt wird und feine be= fannten Ruren auch per Boft (bon Dr. 1619 Diverfen Boulevard, Chicago) an irgen'd welche Abresse versenbet, was beiben, ber Stabt= und ber Lands bebolterung fo außerorbentlich bequem und befriedigend ift. Gin Buchlein mit Austunft wirb Dir auf Berlangen frei zugefandt, fcreibe barum.

\* Fünf halbwüchfige Bengels verfuchten geftern Abend auf einer weitlich fahrenben Car ber Chicago Abe.= Linie, in ber Rabe bon Larrabee Str. einer Frau bie Borfe zu entreißen, wels che fie in ber hand hielt. Als bie an= beren Paffagiere, burch bie Rufe ber Frau aufgeschredt, berfelben ju hilfe eilten, fprangen bie jugenblichen Strahenbanbiten ab und berfchwanden in einer benachbarten Gaffe. Die Polizei ber Oft Chicago Ave.-Station wurde von dem Borfall benachrichtigt.

\* Jur Lieferung von Pferden für bas bemnächt in Fort Sheridan neu ju organisirenbe Feldartillerie - Bataillon ber Bunbesarmee waren gestern im Burean von Col. E. B. Atwood, bem Generalquartiermeifter bes Departe-ments ber Seen, nur zwei Angebote eingelaufen. Das eine war bon William M. Marshall von Chicago eingereicht, welcher die Pferbe zum Preise von \$164 das Stüd liefern will; Ebmund Miltes in Salt Late City bingegen, ber anbere Bewerber um ben Lieferungsntraft, werlangt \$170 für jebes

Ende des Streits in Giat.

Martin fog der Prafident der Iron Molders' Union of Umerita, hafft die hiefi: gen Streiter gur Wiederaufnahme der Arbeit bewegen gu fonnen.

Martin Fox, ber Präsibent ber "Jron Molbers' Union of America", traf geftern Mittag bier ein, um, wenn irgend möglich, ben Streit ber biefigen Gifengießer beigulegen. Er tonferirte fofort nach feiner Antunft mit ben Beamten ber Gewerticaft und fpater mit denen ber "National Founders' Affociation". Es wird vielleicht noch heute eine Maffenberfammlung einberufen werben, in welcher For fich bemühen wi.b, bie Streiter gu beranlaffen, gemaß ber Berfügung ber - Rational= Bollgiehungsbehörbe bie Arbeit wieber aufzunehmen. Herr For zweifelt nicht baran, baß feine Miffion bon Erfolg getrönt fein wirb, obgleich eine große Ungahl ber hiefigen Streiter noch tei=> neswegs geneigt icheint, bie Streitagt au begraben, bielmehr entschloffen ift, ben Rampf unabhängig bon ber Rational-Organisation bis jum Ende burch= zufämpfen.

Gine Ungahl hiefiger Firmen hat fich bereit erflart, bie bon ben Gewertichaf= ten geforberten Löhne gur Beit gu bewilligen, boch weigern fie fich, irgend welche Rontratte ober Bebingungen, welche bon ber Gewertschaft unterbreitet werben, zu unterzeichnen.

Gegen 25 ftreifenbe Gifengießer ber Firma Frafer & Chalmers, Die geftern gur Arbeit gurudfehren wollten, murben bon ben Streikern baran berhinbert, bie Gifengießerei zu betreten. Die Beamten ber Firma find barüber ent= ruftet und haben gebroht, einen Gin= haltsbefehl zu erwirten, burch welchen es ben Streitern und Streitposten ber= boten werben foll, fich in ber Rabe ber Fabrit aufzuhalten.

Die Aufregung, welche bie Importas tion bon Regern gur Arbeit in ben Un= lagen ber Latrobe Steel & Coupler Co. in Melrofe Bart hervorgerufen hatte, hat fich gelegt, tropbem — wie verlautet - bie Gefellichaft jest 65 Mohren in ihren Unlagen beschäftigt. Die Firma erklärt, baß fie Jeben einftellen werbe, ber um Arbeit nachfuche, ba fie große Aufträge auszuführen habe, geeignete Arbeitsträfte aber nicht finden tonne.

### Der aweite Camitag

Des großen Bochsommer-Musverfaufs an Clart und Late Strafe; Briesheimer & Co.'s aufregender, geldiparender und Kunden bringender Derfauf.

Jest zu ben Breifen, benn bas ift ber intereffantefte Buntt. Die Qualität ber Quaaren ift Guch als bie befte be= fannt, benn wir führen nur zuberläffige Stoffe und bie neuesten Moben. Bahtend 7 Tagen tonnt 3hr in unferen Laben tommen und bie feinften Ungüge bon unferen Labentifchen auswählen, und zwar für \$11, gang gleich, ob bie= felben mit \$25, \$22 ober \$20 ausmar= firt finb; bezahlt nur \$11 unb ber Ungug ift Guer. Für \$7 tonnt 3hr einen bon unferen \$12 u. \$15 Ungugen taufen; für \$4 perichleubern mir unfere \$10-Unzüge. Befichtigt unfer Sofen= Departement und fucht Guch bas befte Baar hofen für \$3.33 aus, wenngleich mit \$6 ober \$7 martirt; \$2.33 für \$4 unb \$5 Sofen; \$1.33 für \$3 Sofen; \$4 Sute (feine refervirt). Semben,Un= terfleiber, Strumpfe, Sofenträger, Halstrachten u. f. w., Alles geht bei bie= fem großen Sochfommer=Raumungs= bertauf zu ungefähr bem halben Breife fort. Bir beanfpruchen bas einzige 1. Rlaffe Gefcaft in ben Ber. Staaten gu fein, welches eine positive und grunb= liche Breisherabsetzung fammtlicher Maaren burchgeführt; nichts wirb gu= rudgehalten ober referbirt. Gehet mor= gen nach Griesheimer & Co., EdeClarf und Late Str., und 3hr werbet Alles gerabe fo porfinden, wie es in biefer Beitung ermahnt murbe. Der Laben wird Samstag bis halb 11 UhrAbends offen fein, um Jebermann eine Geles genheit zu geben, Sochfommer = Bar= gains an Clarf und Late Str. gu erhalten.

### Beter Lang tobt. Der alte Chicagoer Bionier Beter

Lang wird auf bem "Dib Settlers-Bitnit", am nächften Montag in Dgbens Grobe, bon bielen Feftgaften betmißt werben. 3m Alter von 78 3ahren ift er in seiner Wohnung, No. 830 Larrabee Strafe, bom Genfenmann bahingerafft worben. Seine 81 Jahre alte treue Lebensgefährtin überlebt ihn. Beim letten Geft ber Alten Unfiedler in Ogbens Grobe mar ben Beis ben bie für bas ältefte beutiche Baar gestiftete golbene Mebaille überreicht worben. Sie hatten fich fcon feit Boden auf bas biesjährige Teft gefreut. Run ift ber unerbittliche Tob bei ihnen eingekehrt und hat herrn Lang jum Opfer geforbert. Morgen mirb big Beerbigung bes maderen Bioniers auf bem Graceland-Friedhofe erfolgen. herr und Frau Beter Lang maren im Jahre 1849 als jungverheirathetes Paar aus Deutschland nach Amerita ausgewan= bert. Bunachft hatten fie fich in Rem Orleans niebergelaffen. Dort gefiel es ihnen nicht lange. Schon im barauf= folgenben Jahre tamen fie nach Chi cago. Unweit bom Seeufer, am Fuße ber Chicago Avenue, erbauten sie sich ihre erste Heimflätte. Peter Lang war lange Jahre hindurch als Schiffsma-schnist bei ber Goodrich Companh angeftellt. Während ber legten gehn Jahre feines Lebens hatte ber ruftige, allgeit thätige Mann fich mit Erfolg ber Sans belsgärtnerei gewibmet. Alle, bie ihn näher fannten, werben ihm zeitlebens

— Doppelfinnig. — "Der Rechis-anwalt, ben Sie mir empfohlen haben, hat mich traurig vertheidigt!" — "3ch sagte Ihnen boch, er set ein gefürchtes ter Nedner!"

ein ehrendes Unbenten bewahren.

### Des Baters Grbe.

George Sarris, ein lanbfahrenber Mann, murbe biefer Tage bon ber Polizei als verbächtig aufgegriffen, weil er — ber ganglich Mittellose und in Lumpen Gehüllte - fich im Befige eis ner toftbaren golbenen Uhr und Rette befand. Er hatte übrigens nicht etwa einen Berfuch gemacht, fie zu bertaufen ober zu berfegen. Geftern murbe ber Mann bem Boligeirichter Gberhardt vorgeführt, ber ihn fragte, wie er gu ber Uhr getommen. Er habe biefelbe bon feinem Bater geerbt, fagte harris, und halte fie fo boch in Ghren, baf er lieber verhungern, als fich bon ihr tren= nen würbe. Diefe Angabe mag auf Bahrheit beruhen, und bann geht es Niemandem etwas an, baß harris aus Bietat bas Unbenten feines Baters auf fo feltfame Beife gu ehren für gut be= findet - aber harris tann bie Ge= fcichte auch erfunden haben, weshalb bie Polizei ihn vorläufig in ihrer Berberge an ber Marmell Str. gurudhalt und fich bemüht, ber Sache tiefer auf ben Grund zu gehen.

### Toded-Ungeige.

Rach langem Leiben berftarb meine Frau und unfere Mutter Unna Bogt em After von 67 Jahren und 8 Monaten. Die Beerdigung findet statt Samstag, den 3. Kugust 1901, um 12:30 Uhr, dom Tranerdaufe, 859 Gieard Str., nach dem Bark Aidge-Friedhose. Die trauernden hins kerbsichense Joachim Bogt, Gatte; nebft Rinbern und Bermandter

Rubs fanft, du gute Muter, Neil du und gete Auter, Neil du und so sehr geliebt, Du wirst urs ja wohl verzeihen, Wenn wir dacht ja wohl verzeihen, Wann wir dach zu haft jekt übertwunden Manche Tag und manche Aacht das und manche Aacht das un Schwerzen, jugebracht, Geduldig hast du sie ertragen Deine Schwerzen, beine Plagen. Bis der Tod bein Auge bricht, O, gute Mutter, bergiß uns nicht!

### Tobes:Minzeige. Potahontas Frauen: Berein.

Den Beamten und Schwestern jur Rach. Emma Guenther

am Donnerkag, ben 1. August, gestorben ift. Begräbnis Samstag, um 9 Uhr Morgens, bom Trauerbause, 483 R. Hermitage Aber, nach ber St. Bonifacius-Kirde und bon ba nach bem St. Bonifacius-Gottesader.

### Todes-Mugeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, bag unfere geliebte Mutter und Grofmutter Emma Guther

im Alter von 64 Jahren am 1. August sanft im Herrn entichlafen ist. Die Beerdigung findet statt am Samsing, den 3. August, um 9 Uhr, dom Arauerdaufe, 483 R. Hermitage Ave., nach der St. Bonifacius-Aixdy und bon da nach dem St. Ponifacius-Priedhof. Die trauernden hinterbliedenen: Mbam, Baul, Johann und Jufef,

Sohne.
Mofa, Lodter. Margaretha und Linda, Schwiegertöchter.
Amil Arüger, Schwiegertochter. Emil Arüger, Schwiegerfohn; nebft Enteln.

### Todes-Anzeige.

Freunden und Befannten bie traurige Radricht, bag meine geliebte Mutter und unfere liebe Schweften Maria Unger, Maria Unger, im Atten entschiefen entschliefen ift. Die Beerbigung findet ftatt am Samstag, um 30 Uhr, vom Trauerbaufe, 213 25. Blace, nach Baldseim. Um fille Theilnahme bitten die tiesbetrübten hinterbliebenen:

Wilhelm Unger, Sohn, Muna Rube, Amalia Fortenbach, Mathilda Breternig, Schweftern, nebft Berwandten.

### Todes:Anzeige.

Darmonia Boge Rr. 3, D. D. D. G. G. D. 20. Den Beamten und Someftern jur Radricht, bag

### Omma Suenther

am 1. August gestoben ift. Begräbnis Samstag, um 9 Uhr Rorgens, vom Tranerbatie, 23 R. Hermis tage Ave., nach der St. Bonifacius:Airche, don ba nach dem St. Bonifacius:Gottesader.

27. Jahres - Diknik

Sommernachts-Sell



boft

ım Nord Chicago Schuetzen-Park

Militar-Rongert, Breistegeln u.f.m .- Anfang 1 Uber Deutscher Steischer-Gesellen Until. Verein 20. Jahres : Bifnif berbunben

preistegetn, in Ogben's Grobe, Elybouen Abe, und Billow Str., am Sonntag, ben 4. Muguft 1901.
—Ein jedes Tidet ift zu gleicher Zeit ein Loos für folgende Preife: 1. Preis: eine Diamant-Bufennadel; 2. Preis: eine goldene Damenuhr: 3. Breis: ein feidenter Regenschitm.—Tidets Zoe dro Person.
—Ibmarch den Jungs Halle, 106 Oft Kandolph St., 11 Uhr Bormittags.—Für Frauen und Kinder wers den etliche Omnibusse und Wagen zur Sielle sein.

Hnterricht.

Business College Ricigan Abe, und Menroe Str., Chicago. Alle Geichaftszweige, Shortband, Appemeriting Touch"-Spftem), Individueller Unterricht. Moberns e Methoben. Sommer-Aremin jest im Sange.

Deutsche Bebammen - Schule. Grunbliche, praltifche und theoretifche Ausbiibung jum Staats-Eramen. Der Unterricht beginnt am 1. September. Dr. Bertrude Pleng, 3155 Git Galfteb Str.

### Gde Diverfen, Glart und Gvanfton Wbe. KONZERT Jeden Abend und Sonnlag Nachmillag I EMIL CASCH.

Dem geehrten Bublifum, jowie allen meis nen näheren Freunden und Befannten im Besonderen jur Radricht, daß ich has unter

### "LAKE VIEW EXCHANGE"

betannte und elegant eingerichtete Ctablifa NO. 155 Ost Randolph Str. ilbernommen habe.

Blat Original Wiener am Bapf. Franz Thielmann, Gigenthumer,

### Lotalbericht.

Phillips Berlegenheit.

Der Mais-König will durch unfahige Ungeftellte \$300,000 eingebüßt haben.

Er erflärt indeg, daß die firma folvent fei, daß er feine Gläubiger befriedigen, und fobald die Bucher in Ordnung fein werden, auf's Meue be-

ginnen werde. Die geftern berichtete Unfunbigung bes fühnen Getreibe-Spetulanten Beo. S. Phillips, baß die "George S. Phillips Co." bis auf Weiteres ihre Ge= Schäfte einstellen muffe, bilbet an ber Produttenborfe bas Tagesgefprach. Die noch nicht erlebigten Geschäfte ber Firma wurden mahrend bes Tages bon einem anberen Rommiffionshaufe ausgeführt, wobon jeber Runbe ber "Geo. S. Phillips Co." borher brieflich in Menninif gefett worben mar. Grobe Wehler in ber Buchführung werben als Urfache ber momentanen Berlegenheit ber Firma angeführt; Fehler, burch welche Phillips \$300,000, also um \$50,000 mehr, als bas Stammtapital ber Firma beträgt, verloren haben will. Die Gerüchte, bag Angeftellte ber Firma Unterschlagungen berübt, und Die Firma burch den fürglich unternom= menen Berfuch, ein Sobergeben ber Maispreise, welches burch die Durre im Weften bedingt mar, zu befampfen, in ihre jegige schwierige Lage gebracht worden fei, murben bon Phillips als bollftandig aus ber Luft gegriffen begeichnet.

Aus Morris, 311., bem früheren Bohnplage Phillips' und mehrerer fei= ner Theilhaber, murbe geftern gemel= bet, daß mun dort icon feit mehreren ABochen ahnte, daß bie Firma wadelig flande. Jofhua R. Collins, ein Beamter und Aftionar ber "Bhillips Co.", nahm angeblich bor zwei Wochen auf werthvolle Farmländereien Hypotheten in Höhe von \$80,000 auf, wodurch so biel Staub aufgewirbelt murbe, bag fich Collins angeblich beranlagt fab, am Montag fein Amt als Brafibent ber "Grundy County National Bant" in Morris niebergulegen. Es mirb fer= ner gemuntelt, daß Daniel Sill, ein anberer wohlhabenber Bewohner Mor= ris', ber auch ein einflugreicher Attio= mar ber "Bhillips Co." ift, gleichfalls gezwungen mar, Farmlandereien gum Betrage von \$140,000 hypothetarisch

herr Phillips außerte fich geftern wie folgt: "Rurg und bundig, bie Geschafte wuchfen uns über ben Ropf; fie nahmen einen berartigen Umfang an, bag wir fie nicht mehr überseben tonnten. Gelb murbe leicht gemacht und ebenso leicht verloren. Unfere Clerts brachten bei ber Berrechnung mit un= feren Runden gelegentlich des Mai= Maisgeschäfts ben Bufbel mit 48 Cts. in Unichlag. Das war zu hoch gegriffen. Gie hatten es unterlaffen, Die Be= buhren mit 2 Cents pro Bufhel in Ab= Bug gu bringen. Der Umfat betrug 5,900,000 Bufhel, mas einen Berluft bon über \$100,000 für uns ergibt. Der Clert, bem bie Abtheilung ber Diffe-renggeschäfte unterfiellt ift, berrechnete fich gu Gunften unferer Runben, aber gu unferem Nachtheil um \$200,000. Much fonft haben unfere Clerts einige Coniger gemacht, bie für uns bebeutende Merlufte gur Folge hatten, boch Rann und will ich nicht glauben, bag einer berfelben die Abficht hatte, uns borfaklich zu betrügen. Mit tamen bahlnter, daß irgend Etwas nicht in Ordnung fei, als wir ermittelten, bag unfere Runden Gelb wie Seu machten, während wir bon Tag zu Tag mehr einschufterten. Bir tamen babinter, daß- die Bücher nicht in Ordnung waren, und beschloffen baber, bie Befchafte einzuftellen, bis bie Tehler berichtigt find, und wir genau miffen, wie wir fteben. Bir find bollftanbig gab= lungsfähig. Die Berlufte find fchmer, boch mar unfer Berbienft gleichfalls bebeutenb: \$125,000 an Rommiffionen mahrend ber legten 3 Monate; außer= bem wurde unfer Grundkapital bon \$250,000 am 7. Juni baar eingezahlt. Bon ben, unferen Runben gu biel ge= gahlten \$200,000 burfte es uns viel= leicht gelingen, 50 Prozent gurud gu erlangen, was indeß geraume Beit neh= men wird. Wir find feinem Borfianer einen Cent fculbig, und haben Gelb in ber Bant. Bir wollen unfere Run= ben auf Beller und Pfennig befriedigen, und wenn unfere gegenfeitigen Ronti ausgeglichen find, auf's Reue beginnen, und zwar mit Ungeftellten, bie ben an fie gestellten Unforderungen gewachfen find. 3ch wette, bag ich, wenn ich meine Gläubiger befriedige, und bas werbe ich thun, größere Geschäfte machen werde, als je zubor."

Chredliche Buftanbe in Indien. Die Entbollerung Indiens burch hungersnoth fceint alarmirende Berbultniffe angunehmen. Die neueften Rachrichten ban den Zentralprobingen geigen eine Abnabme ber Benbliterung feit 1891 um mehr als 7,000,000. Mam ichtig, bag feit 1896 mehr als 5,000,000. Bent ficht, bei feit 1896 mehr als als 1,000,000. Mam ichützt, daß feit 1806 mehr als 5.000,000 Versonen in Indien an Ursachen gestorben sind, welche biert von der Qungerkordt herrühren. Lungersnoth ist eine schredliche Sache und zeigt zwie Coldenz, daß Nebeung sind den Körper so wesentlich is, wie Brenumaereitel für Feuer. Und voch handelt es sich nicht so sehr um die Frage, wie diel Rabrung gegessen dird, als derum, wie letzere verdauf wird. Und wohlfendige Berdauung zu beschaffen und die gröhte Menge Rährkoff aus Eurer Nahrung zu erhalten, nehmt Hosseter? Magenditters ein. Es ist die alte, zuverlässige Ausker-Arzueitstres ein. Es ist die alte, zuverlässige Ausker-Arzueitstres ein. Es ist die alte, zuverlässige Ausker-Arzueitstres ein. Es ist die fügerft Abpetit, beit Doboedie, Berdauungsbeschwerden. Werkopfung und Gallevergistung und berkopfung und Gallevergistung und Erkopfung und Gallevergistung und Verlagen. Es entäussch niemals.

### Rury und Reu.

\* Charles Counfelman, Mitglieb ber hiefigen Borfe, murbe geftern in ber Berfammlung ber Exetutive ber "Ame= vican Fifheries Company" gum Brafi= benten biefer Gefellichaft ernannt. welche gange Labungen bon Fifchen auftauft, bie an ber Bacific-Rufte und in ben Geen im Staate Bafbington gefangen werben, und in Rannen in ben Sanbel bringt. Mit bem Umt, bas orn. Counfelman übertragen wurbe, oll ein Jahresgehalt von \$50,000 ver-

### Arme Cente.

Uligelds "Millionare" entsprechen den gehegten Erwartungen nicht.

Bie die "Levce" - Birthe fich gu

helfen wußten. Die Celephongefellschaft um Bleischeiben

bereichert. Much ber ,, ehrliche Landmann" ein Mildver

fälfder. Bon ben 246 reichen Leuten, welche auf Beranlaffung bes Er-Souberneurs Altgelb borgelaben worben waren, um betreffs ihres fteuerpflichtigen perfonlichen Eigenthums Rechenschaft abzule= gen, machten geftern 111 ber Revifions= behörde ihre Aufwartung. Die Anderen hatten es nicht ber Diühe werth ge= halten, ben Reviforen bie verlangte Mustunft gu geben, ober haben wenigftens ihren Befuch berichoben, vermuth= lich weil anderweitige Geschäfte, bie bringenberer Natur maren, ihrer harrten. Die Bernehmung Derjenigen, welche bem Gebot ber Beborbe gefolgt maren, ergab, bag ber Er-Gouberneur mit ber Unnahme, baß fie gur Rlaffe ber Mil= lionare gehörten, ihnen bitter Unrecht gethan hatte, und einige bon ihnen wie= fen fogar nach, baß ihr Baarborrath meniger als \$100 betrage. Der Grunb= eigenthumsagent Charles S. Mulliten, welcher im Chicago Beach Sotel feine Bohnung hat, beschwor, bag er weber Aftien, Schuldscheine, Spotheten, noch irgend eine andere Fahrhabe fein Gigen nennen fonne und am erften Upril bie= ses Jahres vollständig mittellos gewefen fei. Mehnliche Musfagen machten einige Dugend Manner und Frauen, beren Boftfachen in ben ariftotratifden Bohnbegirten abgeliefert merben.

James S. Edels, Brafibent ber Commercial National Bant, gab gu, baß feine Ginschätzung um \$10,000 gu niedrig fei, worauf biefelbe bon \$5000 auf \$15,000 erhöht wurde, und Freberid S. Winfton geftanb, bag feine Aftien, Schulbicheine etc. \$35,000 werth feien, während die Affefforen bie= felben nur mit \$30,000 bewerthet hat= ten. 2118 Reprafentant ber Familie Bed war nur Balter 2. Bed erfchienen, und er gab gu, baß feine Ginfchagung bon rechtswegen bon \$10,000 auf \$15,000 erhöht werben follte. Er wollte auch über bie Bermögensverhalt= niffe bon Gerb. 2B. Bed Mustunft geben, boch jog es bie Behörbe bor, biefen pater perfonlich zu bernehmen. Murrh Relfon muß ein berhaltnigmäßig armer Mann fein, benn feiner Musfage nach beträgt ber Werth feines per= fönlichen Gigenthums nur \$1948, boch G. Allen Froft, Silfs-Stadttammerer, welcher ben Banterott ber Stabt pro= phezeite, falls bie Ginschätzungen nicht erhöht murben, tonnte nicht umbin, feine Ginschätzung bon \$3000 auf \$4000 hinaufzuschrauben, mahrenb Berr Rerfoot, fein ehemaliger Borgefetter, beträftigte, baß feine Gin-Schähung jum Betrage bon \$4700 mina beftens hoch genug fei.

Rachftehend folgt eine Lifte bon Steuergahlern mit ben Ginfchagungen ber Uffefforen und ihren Gelbftein=

Jujugungen.		
Einf	dagung ber	Scibft:
	fiefforen.	einichähun
		\$54,717
Lambert Tree	\$34,111	
D. F. Bettibone	1,000	1,000
Baiter Q. Bed	10.000	15,000
Mrs. S.M. Wilmarth	7,000	3,000
		3,500
2B. D. Rerfoot		
R. S. Binfton	30,000	35,000
Martin B. Mabben		3,663
James R. Mann		1.365
		15,000
James D. Gdels	O MAA	2,100
Christoph Dok	2,500	
Granflin S. Beab		5,300
Atmittin of Stangarias	41.000	

Gin bofer Bereinfall mar es für ben Er-Gouverneur sowohl, als auch für bas Genfationsblatt, in beffen Muf= trag er gegen bie "Millionare" bor= gegangen ift, baf fich unter ben bor= gelabenen bermeintlich reichen Leuten berichiebene Bimmertellner, Mufiflehrer und andere arme Teufel befanben, bie fich gar nicht zu erflären bermögen, wie fie in ben Berbacht gerathen find, große Schätze zu befigen.

\* \*

Bolizeichef D'neill hat feine Drohung, bem Lebeebiftritt einen Befuch abftatten und unter ben fragwürdigen Rneipen Mufterung halten gu mollen, bis jest nicht ausgeführt. Es ift ber Polizei nicht unbefannt, bag bie meis ften Wirthe, benen bie ftabtifche Ligens entzogen murbe, weil in ihren Raumen Frauengimmer vertehrten, bie nicht im Rufe ber Tugenb ftanben, ihr Gefcaft, wenn auch in etwas anderer Form, eis frig weiter führen. Rach Entziehung ber ftabtifchen Ligens, bie befanntlich \$500 toftet, entfernten fie bie Schant= tifche, bededten bie Jugboben mit Teppichen, ftatteten ihre Lofalitäten mit hubichen Möbeln aus und erwirften eine Bunbesligens für \$25. Unter einer folden tonnen fie ihrem Dafürhalten nach auch Bier vertaufen. Sollte bie Polizei ihnen Ungelegenheiten bereis ten, fo wollen fie, wie fie fagen, Bes schwerbe gegen eine große Bahl anberer Reforts einreichen, Die von ben Beborben gebulbet werben, trogbem fie ebenfalls Bier vertaufen und nur eine Bunbesligens haben. Wie es fcheint, befin= bet fich bie Polizei betreffs biefer Ungelegenheit im Ungewiffen und will nichts thun, bis ber Mapor gurudtommt und bie Richtung angibt.

Das llebereintommen ber Stabt mit ber Telephongefellicaft, wonach bie Lettere ihre 5 Cents-Inftrumente auch n ben Boligeiwachen eingeführt bat, scheint, fo weit bie Telephongefellicaft babei in Betracht tommt, tein befonbers gewinnreiches Unternehmen gu fein. In bem Inftrument, welches in ber Revierwache ber Oft Chicago Abenue aufgestellt ift, fanben bie Beamten ber Telephongefellichaft nach awölfflündiger Benutung allerdings einige Ridel, aber auch 15 Bleifcheiben, bie in ber auto-

CASTORIA für Sünglinge und Under. Träget die Unterweitellt.

matischen Borrichtung bas Gewicht und bie Wirfung eines Ridels haben. Wie es scheint, haben sich die Polizisten bei ber häufigen Beichlagnahme bon Midel-Automaten in ben Schantwirth= schaften einen Borrath biefer "Scheibemunge" jugelegt und machen jest Ge= brauch babon. Inspettor heibelmeier hörte bie Rlagen ber Bertreter ber Telephongesellschaft über biese Findigkeit feiner Leute mit icheinbarer Entruftung an und ertlärte, bag er fich bemühen wolle, bem Betruge ein Enbe zu machen.

Der ftellvertretenbe Gefunbheits= Rommiffar Reilly machte geftern bie Entbedung, baß betreffs bes Bertaufs minberwerthiger Milch in Chicago die Milchandler nicht immer verantworts lich find und in manchen Fallen ber "ehrliche Landmann" nicht gang ohne Schuld und Gehle ift. Auf bem Rorth= western-Bahnhof entnahm man gestern einer aus Rodford getommenen Genbung mehrere Proben und bie Untersuchung ergab, baß fieben Rannen For= malin enthielten. Dem Bernehmen nach erhalten aus ber betreffenden Mil= cherei nicht weniger als 75 Milchands ler in Chicago ihre Baaren. Bon jest an foll alle Milch, welche auf ben hieftgen Bahnhöfen antommt, unterfucht werben, ehe fie ben Milchandlern über= geben wirb. Dr. Reilly halt es für zwedlos, die "ehrlichen Farmer" zu ber= flagen, wird aber bie berfälschte Milch tonfisziren und es nachher ben Milch händlern überlaffen, Rlagen anhängig au machen.

Gine Erhöhung ber Milchpreife ift beborftebend. Für eine Acht-Gallonen= Ranne, welche früher 85 Cents toftete, muffen bie Sandler jest 90 Cents begahlen und biefer Breis wirb mahr= scheinlich nächstens bis auf \$1 erhöht

Philipp Benrici, welcher unter Goub. Mitgelb Mitglied ber Lincoln Bart-Behörbe war, ftellt bie Wahrheit ber Befculbigung, bag bie bamalige Behörbe ben Tilgungsfond für gewöhnliche Partamede benutt habe, entschieben in Abrebe und ertfart, bag bie Binfen für bie Schulbscheine regelmäßig bezahlt wurben und wahrend feiner Umtsthatigfeit eine Gerie mit \$25,000 getilgt wurbe. Die Bücher feien regelrecht geführt und alle Gelber nur für legitime 3wede bermenbet worben.

Superintenbent Warber bom Lincoln Bart bat ben Gergeanten Arthur D. Becon jum ftellvertretenben Chef ber Lincoln Bart-Polizei ernannt. Bis jett hat er 21 Angestellte entlaffen unb nur 6 an beren Stelle wieber angeftellt. "Die Leute berbienen jest ihr Gelb in= nerhalb bes Bartes, anstatt wie früher außerhalb beffelben", fagte einer ber Rommiffare.

Der Ausbruch bes Milgbranbes unter ben Rinbern in ber Rabe bon Balatine bat bie Gefundheitsbehörbe ber= anlaßt, auf bie große Gefährlichteit biefer Seuche aufmertfam gu machen. Es wird bringend beiont, bag bas bers enbete Stud Bieh fofort begraben und mit einer Lage Ralt überichüttet werben muffe. Man folle barauf bergichten, bie haut abzuziehen, ba bie geringfte, mit einem gu biefem 3med benutten Meffer berurfachte Bunbe ber betreffenben Berfon bie Rrantheit mit= theilen werbe. In Guropa bat man mit Erfolg eine Impfung bes Rindviehs

Die Gifenbahngefellschaften, welche wegen Berftorung ihres Gigenthums mahrend bes Streits im Jahre 1894 Schabenerfattlagen gegen bie Stadt anhängig machten, wollen bem Bernehmen nach fünftig berartige Falle nach anberen Counties berlegen laffen, weil fie glauben, baß bie ftabtifchen Gefchwo= renen ein Borurtheil gegen fie hegen.

\* \* \* Mlb. Foreman bon ber ftabtifchen Strafenbahntommiffion ift gu Bunften ber Abschaffung ber Beichen, welche ben Bertehr gu febr behindern, und will anstatt berfelben überall Schleifen einführen, wie biejenigen, welche bereits im Bentrum ber Stadt bon ber Gubfeite= Strafenbahngefellschaft benutt merben. Er behauptet, daß bie Straßenbahnge= fellicaften tein Recht hatten, Die Stra-Ben gum Rangiren gu benugen.

### Ende gut, Macs gut.

Berbert Spencer, ein 13jahriger Anabe, ber nach Spapen fcog, war bie Beranlaffung, baß fich Jofeph 2B. Battins, ber Schapmeifter ber Bulberiger Company, beren Kontor sich im Monabnod-Gebäube befinbet, mit feiner por vier Jahren von ihm geschiebenen Frau, bie im Gebäube Rr. 199 Bafhington Strafe wohnt, fcon am Dienstag, und nicht, wie urfprünglich beabsichtigt, erft in nächfter Woche auf's Reue in die Rofenfeffeln ber Che fcmie ben ließ. Das geschiebene Baar hatte fich fürglich verfohnt und befoloffen. ben Reft feiner irbifchen Bilgerfahrt gemeinfam zu machen. Die Sochzeit follte in nächster Woche ftattfinben. Um Dienstag wollte Frau Batting bie Strafe vor ihrer Bohnung treuzen, als herbert mit einer Binbbuchfe nach Spagen ichof, bie auf ber Strafe um-berhüpften. Die Rugel traf einen ber befieberten Gaffenbuben, tobtete ibn, praffte bann bon bem Bflafter ab und foling in bie Wange ber Frau Battins ein. Da bie Rugel auf operatibem Bege entfernt werben mußte, hielt es Frau Battins boch für gerathen, bie hochzeit zu beschleunigen. Gie benachrichtigte herrn Batfins, ber unbergug lich an ihre Geite eilte. Gin Briefter murbe geholt, ber bie Trauung um bie Uhr Rachmittags vollzog. Die Ope ration verlief gludlich, und bie Ba-tientin befindet fich gur Zeit auf bem Bege ber Befferung.

# fangt diese großen Sommer-Bargains gerade wie sie sallen.

Mufik-Moten. Deitter gloot,

Chas. R. Garcis' Album be Luc-25 feine Selettionen bon bem immee populären Aufor bon "After the Ball". — Enthalt etliche feis ner beften Lieber, wie "For Dld Limes! Sole", " after the Ball", "Comeby Ling" etc.; wih. 75c — fpegiell... Brobe Manmung von Sheet Mufie — 5000 affort. Stude v. wohlsbefannten Komponiften, Bocal u. Inftrumental, immer au 15c bis 23c per Stud vertauft — um ju raumen, per Sind. 50 Donebfudle and Bee, Rofabelle, Baby Mine, Abfence Males Deart Grow Fonber, Tale of the Bumble Bee, Bhen 14c





# "Trefft Eure Auswahl."



# Alle Männer-Anzüge im Sause. Anzüge werlh \$15.00, \$18.00, \$22.00 und \$25.00.

ber Ctabt hat je, noch wird je folde Berthe für fo wenig Gelb bieten-bie Umftanbe find wie folgt: wir nehe men' morgen Abend bas Lager auf und mut basseibe borber redugirt werben. Bu beachten, Dies find nicht ein paar gusammengerafite Unguge, um für \$9.50 vertauft gu werben, sondern es bedeutet die unumfcrafte Auswahl von fammtlichen Angilgen im gangen Lager, obne Mudficht, barauf, was fie uns foften, und obgleich ber Ber-luft, den wir erleiden, ein riefiger ift, muffen wir doch, wie die Redensart lautet, "unfere Medizin einnehmen und freundlich auksehen". Wegen ber großen Einkaufe sind uns taujende von Angugen, die ju \$15, \$18, \$20, \$22 und \$25 vertauft wurden, auf Lager geblieben, und alle mujsen weg, ohne Mudlicht auf die Roften. Der Borrath bea ftebt aus etwa 5,000 Angugen, umfaht faft jede nur bentbare Farbe, Mufter u. Gewebe, und wir ftellen Jedea gus frieden, bon dem bornehmen alten herrn bis zu dem anspruchsvollften Jüngling, für nur \$0.50. Rommt friib,

Gure Auswahl.

Ein extra spezieller Sofen-Bertauf zu einem extra fleinen Breis.

475 Baar von feinen Männer-Sofen—gemacht von englisch gestreiften Borfteds, Cassimeres etc. — in den neuesten Muftern 

"Chalk Stripe" Flanell-Anguige für Männer.

Streifen - garant. burchaus reine Bolle-bie= felben Anguige werben bon anderen Weichaften

\$10 geftreifte Flanell-Anguge - blau, grau etc .- in ben hubichen | \$12 geftreifte Flanell-Anguge-gemacht bon allerfeinften Qualitäs ten burchaus reinwoll, importirt, und hiefigen Flanell Suitings-in ben allerneueften Effet: ten-Ungüge, werth \$12-fpegiell . . . .

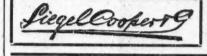
# Miedrige Preise, die eine wahre Schuh-Geschichte morgen erzählen.

\$3.00, \$4.00 und \$5.00 Männer-Schuhe und Orfords für \$1.95.

Die größten in biefer Saison offerirten Berthe — ein allgemeiner Raumungs:Berlauf — ber lette Tag bor ber Inbentur gibt uns ungefähr 1,100 Baar\$3.00, \$4.00 und \$5.00 Manner-Schuhe, welche morgen (Samftag) jum halben Preis und weniger vertauft werben, um ichnell bamit ju raumen-1,100 Paar, umfaffend die neuen korretten Facons in Patentleder, Bog Calf, Bici Kid, Bice Rid Oxfords, Patentleder Oxford Schuhen für Manner - Auswahl von allen lohfarbigen Manner-Schuhen oder Orfords im Ca-ben - \$3.00, \$4.00 und \$5.00. Schuhe 

Richt nur eine Behauptung, fondern eine Thatfache - hochfeine Da: | 65e Bouboir Damen:Slippers - in loh= men Schuhe und Orfords für \$1.95 bas Baar - wirfliche \$3= und \$4:Shuhe, in den schönsten und neuesten Effetten — Batent Rids, Batentleder, emaillirte Kibfins — wir garantiren jedes Kaar wie repräsentirt und geben ein neues Paar für solche, die unbefriedigend sind — echte \$3: u. \$4:Damen: \$1.95 fouhe - Werth garantirt - per Baar

Mehrere angebrochene Bartien bon \$1.50 und \$2.00 Anaben=, Dlabchen= und Rinber = Schuhen egtra gute Werthe und hubich geformte Leiften . . . . . . . . . . . . . . . . .



Deutsche Bereinsfefte.

Wie der "Bader : Befangverein" und der

"Deutsche Kriegerverein" ihre Bafte

unterhalten wollen.

ab. Die Bader, welche mahrent

ben Badftuben in die frifche, freie, ge=

burfte bas morgen in hoerdis Grove

ftattfindende Sommerfest für alle

Theilnehmer ein fehr genugreiches mer=

ben, boch liegen noch andere Beran=

laffungen bierfür bor. Das Arrange=

ments-Romite bat feine Aufgabe mit

Luft und Liebe gelöft; bie Gingelheiten

bes Jeftes werben fich wie am Schnur-

chen abwideln. Werthvolle Preife find

für bas Regelturnier, wie auch für bie

Bettfpiele, wie Sadlaufen für Man-

ner, Gier=Bettlaufen für Damen,

Bettrennen für Rinder u. f. w., beforgt

worben; bie Baarpreife für bie Bemin-

ner im Breis-Regeln find \$20 und \$5,

und außerbem find berichiebene bubiche,

werthbolle und nügliche Gegenftanbe gu

gewinnen. Die Aftiven bes Gefangver=

eins werben mehrere ihrer ichonften

Lieber gum Beften geben. Unfang 2

Uhr Nachmittags. Collte es morgen

regnen, bann finbet bie Feftlichfeit am

Samftag ber nächften Boche, ben 10.

### .... Eröffnet ein Bant-Aonto....

4 Projent auf alle Erfpatniffe. Die Bant ift offen von Morgens & Uhr bis Abends 6 Uhr

### Aber, Berr Baftor!

"Kein Dergnügen ohne Herren."

Baftor 2B. G. Chamberlain bon ber Morgen, Samftag, wird es Rach= Erften Rongregationaliften-Rirche, an mittags und Abends in Hoerdis Grove, Mafhinaton Boulevarb und Unn Str., Ede Clybourn, Belmont und Beftern hielt geftern Abend auf bem großen Abenue, außergewöhnlich bergnügt gu= freien Blage, an Morgan und Abams geben. Der "Chicago Bader=Gefang= Str., eine Erwedungsversammlung ab. berein" halt nämlich alsbann bort ein Mit fehr gemischten Gefühlen mar ihm großes Bifnit, berbunben mit Breis= borthin eine große Anzahl von jungen Mabchen gefolgt, bie Mitglieber ber ber heißen Commerszeit unter ber "Chriftian Enbeabor Union" feiner Ge= Badofenhige boppelt zu leiben haben. meinbe find. herr Chamberlain hatte find befanntlich bie fibelften Menschen ihnen nämlich in ber legten Berfamm= unter ber Conne, wenn fie fich aus lung bes Bereins fest berfprochen, bag er jeber jungen Dame, bie ber Er= funbe Natur hinaus retten und bort wedungsberfammlung beimohnen würmit ihren Freunden und guten Befann= ten einige bergnügte Stunden berleben be, einen hubschen, jungen Geleitsmann beforgen wollte. Der madere Geelen= tonnen. Schon aus biefem Grunbe hirte hatte fich auch alle nur erbentliche Mühe gegeben, um bie jungen Manner ber Gemeinbe zu beranlaffen, ben jungen Damen geftern Abend nach bem Zelt und wieder zurück zur Kirche bas Geleite zu geben. Aber nur brei folcher Ravaliere waren auf bem Renbezvous= Blake bor ber Rirche ericbienen. Diefe Drei maren bereits erflärte Beiraths= fanbibaten und somit schon in "feften Sanben". Man martete und martete auf die mannliche Jugend ber Gemeinde. Sie tam nicht. Paftor Chamberlain machte ein langes Beficht. Er mußte bie Bormurfe ber enttäufchten Mabchen ruhig über fich ergeben laffen. Bloglich bligte ihm ein Gebante ber Erleuchtung burch bas Sirn. Giligft gab er bemfelben Musbrud. "Meine Damen", fo begann er, "wir marfchiren in Reih und Glieb, wie bie Golbaten, gur Grwedungsberfammlung." - "Aber nicht ohne bie uns versprochene mannliche Begleitung!" rief man ihm bon allen Geiten aus bem Rreife ber Ungerebeten gu. - "Die foll Ihnen auch werben", ants wortete ber Mann Goties, "ich mars fchire boran, Gie folgen und bie brei

August, statt. Der "Deutsche Rriegerberein bon Chicago" hat sich mit bem Wettergott nunmehr in bas allerbefte Ginbernehherren bilben bie Urriere-Barbe unfemen gefest und bon ihm bie Buficherung res Buges. Muf biefe Beife werben erhalten, bag er fich nicht als Storen= Sie fich mahrend bes gangen Marfches frieb bes Bifnits und Commernachtsin mannlicher Begleitung, gwifchen eftes ermeifen wolle, bas ber Berein herren, befinben." Sprach's und fo infolge ber bofen Laune bes "Jupiter geschah es. Plubius" bom letten Conntag, ben 28. Buli, auf ben tommenben, ben 4. August, berlegen mußte. Das 27. jahrliche Bifnif und Commernachtsfeft bes Bereins wird alsbann im Norb-Chicago-Schükenpart stattfinden. Auf ben vier Regelbahnen wirb ein großes Breistegeln abgehalten. Mufferbem wird beabsichtigt, ben Rinbern recht viel Bergnügen zu bereiten, und zu biefem 3med find Gefchente in großer Angahl angeschafft worben. Um Abend gibt

Ungeblich ein Mordberfud. David Fuller, ein bei ber Firma Glanz & Co., Nr. 110—112 Madison Strafe, befchäftigt gemefener Rurich= ner, liegt fomer verlett im Deutfchen hofpital. Er ift geftern Rachmittag im britten Stodwert bes bezeichneten Gebäubes in ben Fahrstuhlschacht ge-ftürzt und hat beibe Fußgelenke gebro-chen, sowie eine Beschäbigung ber Wir-belsäule erlitten. Fuller behauptet, ber es bas große Saro'ide Schlachten-Bot= pourri bon 1870-71 mit Brillant-Fahrftuhlführer Beter Rafareta, ber Teuerwert. Alle Bortehrungen wurben etroffen, um jebem Befucher einige ibm fcon lange feindlich gefinnt gemeröhliche Stunden in bem fconen Bart fen fei, habe ibn, nachbem er ben For= berichacht verlaffen gehabt, im Beiterberfchaffen zu tonnen. Der Zentralverband ber beutschen Militarbereine fahren am Rodfragen gepadt und ihn mit einem plöglichen Rud in bie Tiefe bon Chicago und Umgebung hat allen ihm angehörigen Bereinen empfohlen, sich recht stark, wenn möglich in corpore an diesem Piknik des beutschen Arieger-bereins betheiligen zu wollen. geschleubert. Nafatera wurde auf biese Antlage bin am Abend von Poliziften in feiner Wohnung aufgesucht und ber-

### Bieder daheim.

Mach fechsjährigem Aufenthalt in verschie denen Waifenhaufern fehrt W. Lipps ju feinem Dater gurud.

In ber Bahnftation ju Berne, Inb. ftromten geftern nachmittag viele Bemohner ber fleinen Ortichaft gufam= men. Wie ein Lauffeuer hatte fich in Berne bie Nachricht berbreitet, ber 15 Jahre alte Zögling Walton Lipps fei mit Gewalt aus der dortigen Zuaisen anftalt entführt worben, und Reb. William Egglen, ber Silfsauffeher ber= felben, ftreite fich auf bem Bahnhofe mit bem Entführer, einem Rechts= anwalt, herum. Sheriff Irwin bon Abams County fei bon ber Baifen= hausverwaltung aufgeforbert worben, ben fremben Anabenräuber gu berhaf: ten . Der Cheriff mit feinen fammt= lichen Gehilfen muffe jeben Augenblid eintreffen, um feines Umtes gu malten. Endlich tam ber geftrenge oberfte Si= derheitsbeamte bon Abams County. Aber er legte nicht gleich Sand an ben Anabenräuber, wie bie maderen Be= wohner bon Berne erwartet hatten, fonbern er ließ fich mit bem "Un = geheuer" in Unterhanblungen ein. Dan verfügte fich in bas Wartezimmer bes fleinen Stationsgebäudes. Der Tele= graphift wurde herbeigerufen, und ber Sheriff hielt ihn längere Zeit beschäf= tigt. Nachbem alle Antworten auf feine Unfragen bei berfchiebenen Chi= cagoer Behörben und bei John 28. Lipps, Nr. 4104 St. Lamrence Abenue. Chicago, bem Bater bes Anaben, ein= getroffen waren, reichte Sheriff Irwin bem Rechtsanwalt verbindlich bie Rech= te, beglüdwünschte ben Anaben, nun endlich wieber bei feinem Bater eine Beimftätte gefunden ju haben, und ging bann, umgeben bon ben bilfsfheriffs bon Abams County, feiner Bege. Die guten Leute bon Berne maren um bie erwartete "Genfation"

Bor fechs Jahren war Frau John B. Lipps, bes Anaben Mutter, in Chicago gestorben. Walton war ihr ein= giges Rind gewefen. Mit ber gangen Liebe ihres treuen Mutterherzens hatte fie an bem Anaben gehangen. Ihre leiblichen Berwandten mußten bas. Sie wußten auch, bag fich ber Bater nicht viel aus bem Rnaben mache unb beffen Ergiehung bernachläffigen murbe. Man tam mit Baltons Bater ba= bin überein, bag ber Bantier Jofeph R. Dunlop in Dat Bart als bes Rnaben Bormund gerichtlich eingefest, und baß Balton burch benfelben irgenbmo jur Ergiehung untergebracht werbe. Das gefcah. Balton wurbe junachfi bei Frant Maus, Rr. 4226 Cottage Grobe Abenue, in Pflege gegeben. Rach Berlauf von fechs Monaten wurde er in ber "Art Orphanage", auf ber Beftfeite, untergebracht. nahm ihn bas Baifenhaus in Berne, Inb., als Pflegling auf. Rev. 3. D. Sprunger, Leiter biefer Anftalt, nahm ein reges Intereffe an ber Butunft bes aufgewedten Anaben. Als beffen Ba-ter Borfehrungen traf, die Erziehung feines Sohnes nun wieber felbft ju

übernehmen, fuchte herr Sprunger Lipps Abficht baburch zu vereiteln, bag er ben Anaben, mit bes Bormanns Buftimmung, in eine Unftalt für Baifenfinder nach Clebeland, Ohio, fandte. Von bort tehrte Walton nach 18monat= lichem Aufenthalt wieber in bas Batfenhaus zu Berne zurud. John D. Lipp? hatte fich ingwischen wieber ber= heirathet. Er ift nun im Stande, feinem Sohn in feiner Wohnung, Dr. 4104 St. Lawrence Abenue, nicht nur ein tomfortabel eingerichtetes Beim au bieten, fonbern ihm auch eine gute Ergiehung gutheil werben gu laffen. Er wandte fich an bie Gerichte. Gein Un= walt erhielt einen Auslieferungsbefehl für ben Anaben. Die Gchtheit biefes Dotuments hatte man gestern in ber Baifenanftalt zu Berne bezweifelt, als bort ber Anwalt eingetroffen war, um Walton abzuholen und feinem Bater wieber zuzuführen.

### Cefet die "Jonntagpoft".

Rury und Ren.

\* Daniel Rhan, ber angeklagt ift, aus ber Wohnung feines früheren Ura beitsgebers 3. Samuelfon in Berwyn Schmudfachen im Werthe bon \$400 ge= ftohlen zu haben, ift bon Polizeirich= ter Cherhardt ben Großgeschworenen überwiesen worben.

\* Die Verwaltung ber C., M. & St. B.=Bahn ift angeblich einem Romplott zwischen Stellenvermittlern unb Fracht= augschaffnern auf bie Spur getommen, burch welches bezweckt wurde, Erntes arbeiter von hier aus als blinde Pafsagiere von Frachtzügen nach bem Norb= weften zu beförbern. Fünf Schaffner, bie fich an bem Unternehmen beiheiligt haben follen, wurden gestern Anall und Fall entlaffen.

\* Richter Solbom folug gestern bis Unflage gegen S. L. Brefton, ben herausgeber ber "Paders & National Produce Review", nieber, ber von Tony For von ber Firma Peter For Sons & Company aus Mount Calvary, Bis., auf Grund eines angeblich bon Brefton beröffentlichten Schmabartis tels wegen Chrenbeleibigung verflagt worden war. Die Rieberfclagung ber Antlage erfolgte aus technischen Grunben und gwar, weil in ber Anflage= schrift nicht angeführt war, bag bie Review" auch Abonnenten hat und gelesen wirb.

### Soln Sill.

Da alljährlich Tausende von Kilgern den Maria hilfsderg dei Kichsield, Wis, besuchen, wird am 14. Angust allen die dahin sahren vollen, eine Elelgenheit gedoten, sich eine billige Fahrt zu verschaffen. Ein Spezialzug der Chicago, Milwauke & St. Kaus-Bahn verläßt nämlich den Union-Bahndof (Canal und Abans Sir.) am 14. Angust um 11 Uhr Bormittags und tehrt zurüd am 18. August, Abends um 6 Uhr, von Kichsield. Der Breis sir die hin- und Rücksiche kertägt nur \$4.00. Tidets sind nach eine Stunsde von Abgang des Juges am Bahnhof zu haben. Um nähere Austunft wende man sich an Mu. Kuhlmann, 211 Cleveland Ane, oder an die Office der Ch., R. & St. R. Cisendahn.

# Ein\$10Anzugfür\$3.95

### Nur Samstag.

Ungüge für Manner, in ben feinften Muftern ber Saifon gemacht und garantirt gang Bolle gu fein, Eure Ausmahl von 20 verschiebenen Facons, in all ben populärften Farben, fo gut wie irgend ein Unaug, ber anderswo für \$10.00 ver- \$3.95

\$1.05 für feinfte gefdneiberte hofen für Manner -Manner = Sofen - Auswahl von 800 Baar Manner = Sofen, in Caffimeres, Chebiots und 2Bor= ftebs, niedliche Streifen und Rarrirungen, bauerhafte Qualitäten, in a ben neuesten Schattirungen, jebes Baar in dem neuesten Schnitt, jedes Baar \$3.00 werth, Eure Auswahl \$1.05

29c für gangwollene Anichofen für Anaben - eine große Raumung aller einzelnen Bartien bon burch= aus gangwollenen Anaben-Aniehofen, in allen gegehrten Farben und Schattirungen, extra gut ge= ichneibert, mit Extension Taillenband, boppelten Rnien und Taped Rahten, in allen begehrten Stof= fen, 500 Baar jur Auswahl, nicht ein Paar in ber

Einzelne Rode für Manner und Anaben bon unferen regularen \$10.00 und \$12.00 Angügen, burchaus reinwollene Caffimeres, Cheviots, Clays und Serges, alle Facons biefer Saifon, großes Affortiment bon Muftern und Farben, alle tabellos gefchneibert, 

Studebater.—"Ring Dobo". Grand Opera hou fe.—"Borna Doone". Me Biders.—"Rovers Lane". Great Rorthern.—"The Billage Hoftmafter". Dearborn.—"The Explorers". Riengi.—Rongerie jeden Abend und Sonniag Radmittag.
Bismard Garten. — Allabenblid Ronsgert, Metropolitan-Orchester.
Ebelweiße Garten. - Jeben Abend Rons

Bergnügungs.Begweifer.

sert; Thomas-Musiter. B te 1 d Columbian Museum. — Sams feg u. Sonntags ist der Eintritt fostenfret. Sica go Art In Ritute.— Freie Bejuchs-tage: Mittwoch, Samstag und Sonntag.

### Sflabenhandel.

Ueber ben Stlabenhandel im nordlichen Nigergebiet bringt I. J. Tonfin in ber "Empire Review" eine Reihe Ur= titel, in benen er feine Beobachtungen in ben Sauffastaaten bor ihrer Ginber= leibung in bie britifche Dberberrichaft in ichredenerregenber Beife beschreibt. Confin fpricht querft bon bem großen und fleinen Geelenbertäufer, fchilbert bie Rinberräuberin, bie als Saufirerin umbergieht, aber in unbewachten Mugenbliden Rinder babonträgt, und bas Gegentheil babon. Birfliches bann ben "Dorfvampyr," ber Bieh, Rinber und ein Dugend junger, gur | Derer, beren Familien umgebracht ober Che paffenber Frauen berichwinden laft und barauf bie Dorfler überrebet, bies mare bas Bert bofer Beifter, fobag fie ihm Opfer an Gala, Rautschut und | nem Martt bezahlt werben murbe, und Bieh geben, um ein ichutenbes Mittel | er erhielt nach forgfältiger Ueberlegung bon einem mächtigen Bauberer zu holen; | bie Untwort, baf er nur \$25 als ein natürlich fehrt er, wenn er einmal ba= bon ift, nie wieber. Dann tommt ber Raperer; biefer bewaffnet alle feine Stlaven, tauft einige bagu und forbert junge Leute auf, ihn zu begleiten; fo Bieht er mit feiner Banbe aus, und in ber graufamften Beife fchanbet und brennt er alles nieber, erschlägt bie Leute ober macht fie zu Stlaven. Mles bies berblaßt aber gegen bie furchtbaren Schandthaten ber herrschenden Emire bes Sauffalandes. Die berichiebenen Bolfer fcheinen fich nur im Rampf mohl gu fühlen, und ber Grund ift immer ber Bunfch, Stlaven zu fammeln. "Der Gultan bon Sototo fampft gegen feine Emire — bas Ergebniß find Stlaven. Die Emire erwibern ben Befuch - Er= gebniß Stlaven. Große Emire tam= pfen gegen fleinere - wieber Stlaven. Rleine Emire berfolgen noch geringere - wieber Stlaven: Die Mohammeba= ner fampfen um beffelben Zwedes wil= Ien gegen die Beiben, und die unaufbor= lich bebrängten und gequälten Beiben fechten gegen alle und alles, worauf fie bie Sand legen tonnen." Roch fclim= mer, bie Emire plünbern ihre eigenen Unterthanen in biefer Urt, mit ober ohne ben Borwand, Steuern gu erheben. 3ch habe ein Gebiet bon 5000 engli= ichen Quabratmeilen gefehen, bas gang bon bem berrichenden Emir entbolfert war. 3ch fah mit meinen eigenen Mu= gen große befestigte Stabte, bie gang berlaffen waren, Taufende bon Ucres Land, bas wieber Urwald geworben und in bem eine gange Bevölferung ver= nichtet mar." Tontin beschreibt einen Ginfall eines Emirs in ein feinbliches Rachbargebiet. Die Truppen werben in Rachtmarfchen in bas gum Berberben beftimmte Dorf geführt; bann, wenn am Morgen noch alles in Schlaf gehullt ift, fallen fie über ihre Beute ber. Es tommt taum gum Rampf. Miles wirb in Brand geftedt und bie Leute werben aus ihren Berfteden ge= sogen. Die alten Männer und Frauen werben geftogen ober gefchlagen, bie jungen Manner gefeffelt, bie Rnaben ebunben, bie Mädchen und jungen frauen hals an hals gefeilt. Die Babies werben gesammelt und in Gade gebunbelt. Der Werth ber Stlaven er= bellt aus folgenber Tabelle: Gin fieben= ähriges männliches ober weibliches \$12.50; baffelbe zehnjährig -\$19; Knabe bon 12 Jahren 527.50; gut aussehenber Anabe von 12 bis 14 Jahren \$35; Mädchen von 14 bis 19 Jahren \$45; junge Frau bon

Mann mit Bart \$18; reife Frau \$10.

Rebeneinkunfte Derer betrachtet, die sie

cuf ber Stelle an armere Rlaffen ber= tauft. Bei einem Rudweg burch freundliches Gebiet tamen einige Land= leute zu ben Räubern und fragten, ob fie Rinber zu bertaufen hatten. Darauf wurden große Gade borgebracht, aus benen fcmarge Rnauel Rinber rollten. Der Gingeborene rig bie fich winbenbe Maffe mit bem biden Enbe feines Speers auseinander, und als er bas Gewünschte gefunden hatte, bezahlte er. ließ ben Rauf in feine Zasche fallen und ging babon, mit: "Allah shi tai tu" (Gott fei mit Dir). 3m Gangen mer= ben bie Stlaven auf bem Marich "gut behanbelt," ba es im Intereffe bes Be= fibers liegt, fie in gutem Buftanb gu bertaufen. Muf bem Stlavenmartt fieht man wenig augenfälliges Glenb. Die jungen Mädchen tragen helle Lenben= tiider und Ropfbebedungen, fcmaten und lachen und muftern fragend folche Leute, Die anhalten und fie betrachten. Jeber tonnte ihr herr werben, und je nach bem Gindrud find fie angftlich ober Elend fieht man nur auf ben Befichtern bon ihnen geriffen find. Tontin fragte einmal aus Reugierbe einen Sflaven= händler, wie viel für ihn felbst auf ei= gewöhnlicher Stlabe werth fei, aber für feine großen Renntniffe jebe beliebige Summe erzielen würbe.

### Antomobile im Sceresdienft.

Gine neue Aufgabe ift nun bem Mu= tomobil im Beeresbienfte zugewiesen worden. Berschiedene Probefahrten, bie bei ben Sommerübungen ber beut: ichen Truppen gemacht murben, liefer= ten nur gute Refultate. Sauptfächlich follen die Fahrzeuge bazu bienen, Ge= neralstabsoffiziere nach ben berschiede= nen Buntten bingubeforbern, bann Tollen fie aber auch bagu berwendet wer= ben, Munition und Probiant ben Trubben guguführen, folieglich überhaupt als Beforderungsmittel bienen. Schon seit bem Jahre 1898 wurden friegsbrauchbare Automobile im beut= ichen Seere probeweise bermenbet, und im Jahre 1899 benutte man ichon acht Benginmotormagen und einem Bagen mit Betroleumheigung. Die neu in Auftrag gegebenen Wagen find einsitig und mit einem Maximgefchut berfeben. Gegen feinbliche Rugeln find fie burch Nidelftahlplatten geschütt. Gin anberes Shitem hat born zwei Sige und bier feitwärts angebrachte Gipe. -Much in Defterreich hat man ben Berth ber Automobilfahrzeuge erkannt, und zwar berwendet man hier im Beere meift Wagen, die mit Bengin betrieben merben. Berichiebene Fahrten über Biefen und Meder berliefen ohne jeglichen Unfall. Auch gewiffermaßen als Borfpann bor Probiantkolonnen er= wiesen sich die schweren Automobillast= magen als ausgezeichnet. Für bie biesjährigen Manober finb Probefahrien mit bier Fahrzeugen für Berfonenber= fehr und Berpflegungsbienft borge=

Italien, bas aus Mangel an Pferben icon in ben achtziger Jahren Berfuche mit Strafenlokomotiven zum Be= förbern bes Gepäcks machte, hat befon= berg beim Genieforps Benginmotorma= gen icon feit Jahren mit gutem Erfolge verwendet. Langfam, aber ftetig beginnt fich hier bie Automobilinduftrie zu entwideln, und große Fabriten find in furger Beit in Turin, Mailand und Floreng entftanben. - Rugland benutte fcon feit längerer Beit Stra-Benlotomotiven, bie jum Fortichaffen bon Laften gute Dienfte leifteten. Sauptfächlich wollte man bonn bie Muiomobile gur Beforberung ber Ra-20 ober 21 Jahren \$25; erwachsener nonen auf bem Mariche benugen und bie Pferbe nur auf bem Gefechtsfelbe Babies und jüngere Kinder werben als beibehalten, um fie fo bebeutend frifcher und leiftungsfähiger zu erhalten. Jeboch ift man mit ben biesbezüglichen Beginde Dibier, je.; Berbinblichteiten \$3700;

Untersuchungen und Erprobungen noch gu teinem befriedigenben Enbe getom= men Reuerbings find bei ber ruffi= fchen Urmee Laftwagen beutschen Shftems eingeführt worben, bie mit Spiritus betrieben werben. Um meiften Eingang hat bas Automobilfahrzeug wohl in Frankreich gewonnen, wo man im letzten Jahre 5286 Selbstfahrzeuge gezählt hat. Schon frühzeitig wenbete man fie im heere an, und wurde burch ihre Leiftungsfähigfeit veranlaßt, ihre Bahl bebeutenb gu bermehren. Jest find fie ben Truppen fast unentbehrlich geworben. Um befonbers im Rriegs= falle eine größere Bahl ber Fahrzeuge, bie wegen ihrer hohen Roften nicht in allgu großer Bahl im Frieben bereit fteben fonnen, bermenben gu fonnen, hat man an bie frangöfifchen Automobilbefiger bas Unfinnen gerichtet, im Kalle einer Mobilmachung bem Staate ihre Fahrzeuge gegen eine entsprechenbe Bezahlung gur Berfügung gu ftellen.

Dies zeigt genug, welchen Werth bie frangofifche Beeresleitung auf bie Bermenbung ber Automobile legt. Die einzige schwierige Frage ift bie ber Speifung, bie immerhin mit Umftanben bertnüpft ift; fie angemeffen gu lofen, bleibt ber Butunft borbehalten.

- Zeitbilb. - Ingenieur (auf ber Merft): "Seben Gie biefes Rriegs= fchiff, meine herren! Born wirb an seiner Bollenbung gearbeitet — hinten wird es bereits wieber umgebaut."

- Das Mobernfte. - Sausfrau (jum neu eingetretenen Dienftmab= chen): "Ich hoffe boch, bag Gie nicht etwa auch rabeln, wie Ihre Borgange= rin?" - Dienftmabchen (emport): "Was benten Sie benn bon mir, Ma= bame, ich fahre nur ber Automobil!"

### Lotalbericht.

\* Mittels einer Trittleiter, bie er fich aus bem Reller bes Gebäubes verfcafft hatte, flieg in vergangener Racht ein Dieb in bie Bohnung bon M. Robrin ein, welche fich im zweiten Stodwert bes Saufes Rr. 489 Fifth Abenue befinbet. Mis Beute trug er ein Baar Beintlei= ber babon, in beren Tafchen fich \$25 be= fanben.

\* Der "Umerican Some=Fonbing Uffociation" ift bon ben Gebrübern Coon in Rantoul, 30., bafelbft ein Grunbftud nebft Gebaube geschentt morben, und bie Gefellichaft, beren Aufgabe befanntlich barin befteht, ber= maiften ober berlaffenen Rinbern in möglichft liebevoller Umgebung ein neues heim zu fichern, wird ihr haupt= quartier bon Bloomington, 311., nach Rantoul verlegen.

\* Die Reformatorin Ratharine Mills-Bond, bie in ihrem Rambfe für bie Sabbaths - Beiligung nach purita = nischem Mufter, hier bisher noch feine fehr bebeutenben Erfolge erzielt hat, fprach heute im Boligei-Sauptquartier bor und bat bort, man moge ihr be= hilflich fein bei ber Fahnbung auf ih= ren Gatten, ber ihr, nach 23jähriger Che, bor brei Sahren in Rem Dort ent= laufen fei.

### Beirathe-Ligenfen.

Folgende Beiraths Digenfen murben in ber Office bes County-Clerts ausgestellt:

Thomas R. Bibby, Mary G. Galvin, 21, 18. Charles H. Haiby, Earch E. Farrell, 35, 30. 30h G. Sargent, Lena M. Wicland, 26, 32. Wathias Preper, Ratic Barth, 24, 24. Albert Rovat, Anna Arcist, 34, 34. 3aco R. Bates, Albertine Cudworth, 62, 49. Derman, Talhot, Anna Kreist, 26, 21, 21, 22. Nohn G. Sargent, Lena M. Wictant, 20, 32.
Mathias Bereper, Katie Parth, 24, 24.
Nibert Noval, Unna Arejsl, 34, 34.
Jacob R. Darks, Albertine Cubvorth, 62, 49.
dermann Talbot, Ugnes Sbelton, 21, 19.
Charles A. Fries, Lulu M. Gebelman, 28, 22.
Darro Siber, Minnifred Anderson, 21, 20.
Frant Parth, Emma Peterson, 23, 18.
Joseph Svill, Barbara Trhit, 7, 27.
Emil J. Wdams, Lucie A. Jennings, 24, 19.
Denry Bandbertoal, Gertie De Young, 23, 24.
Bisisom A. Harts, Florence McBire, 36, 26.
Paul Schimber, Mart Dudborn, 27, 19.
Karl O. Seifert, Anna Gobe, 25, 20.
Urthur W. Bope, Jean F. Wheeler, 34, 20.
Mitthur B. Bope, Jean F. Wheeler, 34, 20.
Mitthur B. Bope, Jean F. Wheeler, 34, 20.
Mitthur B. Bope, Jean F. Wheeler, 34, 20.
Mitthur D. Beach, Olgaratia Tisotion, 33, 25.
Gassal Sylveker, Maria Deluccie, 21, 18.
Martin Juripoid, Franziska Jvantovich, 25, 20.
Purton D. Beach, Olgaratia Tisotion, 33, 25.
Gilis 3, Jouines, Cilipabeth B. Stewart, 23, 20.
Mibert Melfus, Emma Dergel, 22, 19.
John Gajbos, Unna Danto, 28, 22.
Mifred la Clair, Dora Blant, 22, 19.
Jacob J. Prim, Unnie Swisch, 25, 20.
Eugene G. Siell, May Kolpnid, 25, 20.
Eugene G. Siell, May Kolpnid, 25, 20.
Migraber Grawford, Unnu Cannob, 30, 18.
Bill Bance, Unluelle Kenneby, 27, 19.
Transf M. Richards, Raphbelle Tourgee, 23, 20.
Micraber Grawford, Unnu Cannoureur, 23, 21.
Mather D. McDonoush, Josic Cabill, 39, 28.
Goward Sunding, Dora Thompson, 26, 23.
Goward F. M. Dawles Marte, 31, 22.
Micrope Micrathy, Marthe Bolectowska, 37.
Millus S. Spies, Mary Barnes, 38, 34.
My M. Hymigen, Pessik Bhogictowska, 37.
Millus S. Spies, Mary Barnes, 38, 34.
My M. Hymigen, Pessik Bhogictowska, 37.
Millus S. Spies, Mary Barnes, 38, 34.
My M. Hymigen, Pessik Bhogictowska, 37.
Millus S. Spies, Mary Barnes, 38, 34.
My M. Hymigen, Pessik Bhogictowska, 39.
Moral Tourbett, Pelen Bed, 22, 18.
Milliom Gibers, Elisk Shoelefter, 21,
Moral Forma Sobnion, Raub Red, 22, 18.
Millio

### Sheidungerlagen

wurden anhängig gemacht von:

S. Revada gegen Will B. Auftin, wegen Berlaffens; Harriet S. gegen Jaac Aede, wogen Berlaffens; Nixiam gegen E. Ethan Siater, wegen Berlaffens; Nixiam gegen E. Ethan Siater, wegen Berlaffens; Obliffens; Ebriffine gegen A. Erlaffon, wegen gerulaftener Behandlung; Bouife D. gegen Abert J. Kohler, wegen gerulfanger graufamer Behandlung; Agel G. gegen Olive B. Moller, wegen Berlaffung; Sarah gegen Balter J. Elioft, wegen Berlaffung; Sarah gegen Balter J. Elioft, wegen Berlaffung; John gegen Rellie Regan, wegen Ebebruch; Eurtis gegen harriett Poweley, wegen graufamer Behandlung.

### Todesfälle.

Rachfolgend veröffentlichen wir die Ramen der Deutschen, über deren Tod dem Gesundheitsamte Weldung jugina:
Aboms, Michael, 70 3., 435 Grace Sir.
Alissefik Hetre, 83., 8269 Mackinaw Ave.
Aufset, Ketre, 83., 8269 Mackinaw Ave.
Aufset, Hetre, 83., 8269 Mackinaw Ave.
Aufset, Abom, 6, 26 3., 1222 M. 18. Sir.
Anchier, John G., 26 3., 1368 Leeden Sir.
Classen, John G., 26 3., 1368 Leeden Sir.
Classen, John G., 26 3., 1368 Machopstr.
Gook, Henth, 75 3., 502 Gokello Ave.
Marten, Cliftiche, 93., 641 Amitage Ave.
Minch, George, 23 3., 3699 Mentworth Ave.
Minch, George, 23 3., 3699 Mentworth Ave.
Reiter, John, 38 3., 5400 Machfolieb Ave.
Reiter, John, 38 3., 5400 Machfolieb Ave.
Leed, Pinnie, 60 3., 1037 M. 21 M.
Bogt, Anna, 67 3., 829 Girard Str.
Megert, Kara, 40 3., 175 Hart Ave.
Baske, Herman, 46 3., 30 M. Radifon Str.

### Banterott-Erflarungen.

Militain & Gan; Berbindlichkeiten 4300; teine Bestände.
16. M. hittle: Berbindlichkeiten \$2100; Beftände.
18. M. hittle: Berbindlichkeiten \$2100; Beftände.
18. M. harfe; Berbindlichkeiten \$20,500; Bestände \$100.
Namiom 3. Morfe; Berbindlichkeiten \$500; Bestände.
18. Market 3. Ling; Berbindlichkeiten \$500; Beine Bestände.
18. Chie T. Boody; Berbindlichkeiten \$2900; Beftände.
18. A55(6).
18. Ared. und Louis Dibier, je.; Berbindlichkeiten \$2700;

### Der Grundeigenthumsmartt.

ber dobe von \$1000 and darüber wurden amitic einseteinger:
Albamh Abe., 173 F. subl. von 25. Sit., 24×125,
A. Divis an Baclav Baklie, 20025.
Grundfüld 120 S. State Sit., 25×120, Jadecke Corswith u. A. un Otto Houng, \$320,000.
Oalley Abe., 45 F. sübl. von Pietcher Sit., 25×
125. Mathein Finfler an Barbara Finfler, \$2740.
19. Sit., 75 F. öbil. von Pist Sit., 25×(10), Joseph Radprovid an Josle Bedwory, \$2500.
Fortison Sit., Nordweltede Clinton Sit., 46\cdot 100, Gugare R. Hobs an J. Carr. Clinter P. house und Gugare R. Hobs an J. Carr. Clinter P. house und Gugare R. Hobs, Truftees für den Radpak von Ben. F. Strutevant, \$1.
Bindefter Abe., 364 H. nördl. von Bost Sit., 100 ×110, George B. Smift an Eda M. Sedard, \$5000.
\$4. Sit., 128 H. ditl. von Woodlaton Abe., 27×
150 1-16, Clischeth A. Dodd an Cornelius C. Desmond, 39500.
Soman Abe., 148 F. sübl. von Berteau Abe., 25×
125, 40. B. Beterson an C. J. Carson, \$1450.
Seminary Abe., 175 F. nördl. von Betmut Abe., 25×(125, 40. B. Deterson an C. J. Carson, \$1450.
Seminary Abe., 175 F. nördl. von Betmut Abe., 25×(125, 40. B. Mathematics an Klosenic R. Spaller, 26×125. C. E. Ceina an Klosenic R. Spaller, 25×123, Anna Retion u. A. an John Annell, \$6500. Francisco Abe., 130 F. fübl. von Diverfen Abe., 28×125, C. E. Cehna an Florence R. Spaller, 38400.

12. Str., 23 F. ökl. von Rew Abe., 24×100, Chas. F. Grou u. A. an Therefia Schollen, \$7427.

Artefian Abe., Sübmeftede 52. Str., 50×125, R. E. Baileh an E. Hoffmann, \$1400.

Herbene Str., 96 F. fübl. von 58. Str., 25×124½, J. Doven an Chas Amberlon, \$1675.

Berty Ide., 141 F. fübl. von 58. Str., 26×125, R. E. R. Hublie u. A. an Robert Seberin, \$1375.

13. Str., Sübweftede Throob Str., 24×124, Harry Bodinstv u. A. an Soby Bert, \$4000.

Bernon Abe., 15 F. fübl. von 32. Str., 25×126, G. J. Thomas an Margaret McCabch, \$2100.

Sotinge Grobe Abe., 198 F. mirbl. von 67. Str., 48×121, Walphe Spire an Milliam Treach, \$5000.

Indiana Abe., Sübmeftede 46. Str., 53×161, Lucy E. Caton an Granville R. Caton, \$1.

Dasfelbe Grundfild G. R. Caton an Sperman X. Cooper, \$3500.

Rarifficiel Bue., 124 F. nördl. von 54. Str., 26×176.

Cat Str., 60 F. nördl. von Indiana Str., 20×75, Catherine R. Dobb an Cornelius G. Desmonh, \$15,000.

Rarifficiel Bue., 124 F. nördl. von 54. Str., 28×174.

The Arterian R. Returner an D. F. Dobmann.

Superior Str., 74 K. westl. von Campbell Abe., 48
122.8, B. T. B. Read u. A. an Walter S. Garr,
\$1200.
Reddie Abe., 144 K. nördl. von 27. Str., 24×125,
und andrees Eigenthum, Charles R. Chistett an
John Macheshue, \$2000.
Whippie Str., 100 F. sibl. von Byron Ave., 25×
125, S. Broten an T. O. Thombson, \$1350.
Christian Abe., Roedwestled Berry Abe., 30×124,
und andrees Eigenthum, State Bant of Chicago
an C. J. Leef, \$1980.
Malben Str., 142 F. sibl. von Wilson Abe., 50×
148, Dora M. Murrah und Gatte an Derbert E.
Hell, \$10,000.
Massington Str., 200 F. össtl. von G. 42. Abe., 25×
175, William Ripleta an A. S. Terrisi, \$10,000.
Massington Str., 200 F. össtl. von Reddie Abe., 25×
114, D. J. Webeling an Philip Machenis, \$5500.
12. Str., Roedwestede Clinton Str., 25×1234, Sam.
Alronson an David T. Doon, \$15,000.
Associated Clinton Str., 25×1234, Sam.
Alronson an David T. Doon, \$15,000.
Associated Clinton Str., 25×1234, Sam.
Alronson an David T. Doon, \$15,000.
Associated Clinton Str., 25×123, Sam.
Association Wissen, Sam.
Association Str., Sam.
Association Str., Sam.
Association Str., 25×123, Sam.
Association Str., Sam

106. Raciaf von John Lewis ... 24×101, Zeanuette Strundflid 127 B. Conarek Str., 24×101, Zeanuette Grundflid 127 B. durch M. in C. an Alice, M., Stinson u. A. durch M. in C. an Alice, M., Milbreb und John J. Philbin, jr., \$9000.

### Bau-Grlaubniffdeine

wurben ausgeftellt an:

Bunther, einftodiger Brid: Anbau, 251 Rorth Otto Gunther, einstager Serusanioan, 23. Action Ave., \$1600.
Index \$16 Str., \$1200.
N. Lifyftrom. ineifiödiges Brid-Apartmentgebäude,
7056 Emerald Abe., \$6000.
Albert B. Deweb., breiftödiger Brid-Andau, 2681
Prairie Abe., \$10,000.
M. Rapb. breiftödiges Pridbans, 6407 Legington
Abe., \$6000.

### Cefet die "Honntagpoft",

### Marttbericht.

Chicago, ben 2. Auguft 1901. (Die Breife gelten nur fur ben Großbanbel.)

(Die Preise gerkinder der Gegenschaften der Geschleiben der Freise der Geschleiben der Geschle

(cclb), 54-54c; Rr. 3, 524-534c. — Dafet, Rr.2 (weith), 354-374c; Rr. 3, 334-35c.

S. d. 1 a. d. t. v. i. b. — Beste Stiere, \$8.10-\$6.40 per 100 Ph.; beste Albe \$3.25-\$5.00; Massischene, \$5.00-\$6.10); Societ \$3.50-\$4.25.

G. et il ü el. Eier, Ralb fleisch und Fischene \$4.25-\$5.00; Massischene, \$5.00-\$6.10); Societ \$3.50-\$4.25.

G. et il ü el. Eier, Ralb fleisch und Fischene \$4.00-6.00 per Ho.; Caten 7-74c; Gaine \$4.00-6.00 per Ohio. Trinsbibner, sür die Alde bergerichtet, 8-11c per Ph.; Oudwer 9-124c; Enten 8-10c; Ganse 6-7c per Ph.; Tauben, 10dme, 85c-\$1.75 per Ph.; Oudwer 9-124c; Enten 8-10c; Ganse 6-7c per Ph.; Tauben, 10dme, 85c-\$1.75 per Ohio. Gier, per Ohio. 124-13c. — Ralb fleisch, Ganse ohee Lü m mer, \$1.10-\$3.20 das Sild, is noch bet Lü m mer, \$1.10-\$3.20 das Sild, is noch det Lü m mer, \$1.10-\$3.20 das Sild, is noch dem Gelvick.

Frei Fr. 31.00-\$1.10 per Busseste, Fr. 1, per Fr. 35.00; Fr. 30-35.00 per Ph.; Grasbechte, \$1.75-\$2.00 der Fra.

Frischen \$1.75-\$2.00 der Fra.

Frischen \$1.75-\$2.00 der Fra.

Frischen \$2.50 per Fra.

Frischen, \$2.50-\$2.50 per Fra.

Fri

| 3.00-\$5.50 per aine.
| Rofferei = Brobutte. — Butter:
| Daird 14-17c; Greemerd 161-20c; beste Lunstunter 114-13c. — Räfe: Frischer Rahmtäse,
| O-114c das Bs.; andere Sorten 8-13c. Dutter 117
10—113e das Pfb.; andere Sorten 8—13e.

de m Lite. — Scillerie, 15—20e per Deb.; Kopf., (alat., 25—50e per Kibel; rothe Rüben, 40—45e per fet. Duttel. Sod. Meereretig, \$2.25—\$2.50 per Barrel; Schworzmurgel 30—35e per Obd.: Curten 135—40e per fet. Mulpel; Kadietschen \$1.00—1.25 per 100 Kindochen; Kobrüben, bielige, Voc.—\$2.00 der 100: Erblen, trifde, 1.75—2.00 der Dibel; Podarbsodnen \$1.25—\$2.00 per 13 Pulpel; Bodnen, \$1.25—1.30 per Pulpel; Blumenfod, 30—50e er The, Zomaten, 25—65e per 4 Körbe; Silhforn, Illinois, 25—30e der Sod.; Anderson 15: Anderson 25: Ande

### Aleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Rnaben. (Angeigen unter biefer Anbeit, 1 Cent bes Mort.)

Berlangt: Bainter, Gartholy-Finifper. 6331 Car-Berlangt: Orbentlicher Mann in ben Bierziger Jahren, um Einfhanner Bagen für Mobilefale-Saus ju fahren. Muß bie Frechteborb ber Aurhleite fen-nen. 25 bie Boche und alles frei. 216 FrantfortStr. Berlangt: Brotbader als 3. Sanbs 28 per Boche und Boarb. Stetige Arbeit. 74 Center Str. Berfangt: Barteeper und Porter im Saloon. 291 Michigan Str. Berfangt: Guter Junge, au Cafes ju arbeiten. - 758 BB. 47. Str. Berlangt: Orbentlicher, nicht ju junger, lebiger Mann für Bettenaufmachen und allgemeine Daus-arbeit. 172 A. Clarf Str.

Berlangt: Farmbanbe für Farm eines Bermanbten, Dafota, 83, freie Berpfiegung. 25 Reifevergitung nach zweimonatlichem Arbeiten. Rachzufragen; Carl Schmidt, 281 Bells Str. fria Berlangt: Outer lebiger Saloon: Porter. 245 20. Berlangt: Gin 3. Sand Bader. 542 28. 19. Str. Berlangt: Bute 2, Sanb an Best. 151 Center

Berlangt: Ein junger Mann, an Cafes ju helfen. Tagarbeit. 1849 Belmont Abe., nabe Sheffielb Ab.

Berlangt: Manner und Rnaben. Diejer Aubrit, 1 Cent bas Mort.)

Berlangt: Gin Bartenber. Borgniprechen swifcher 3 und 6 Uhr, 113 S. Canal Str. Berlangt: Ein Borter im Saloon. 241 Bells Str. Berlangt: Junger Mann jum Saloonreinmachen.-Norboft:Ede Lincoln und Montroje Abe. Berlangt: Junger Mann, um Pferde gu tenber und am Badermagen ju beifen. 4308 State Str. Berlangt: Lediger Mann, mit guten Empfehlun gen, um Bferbe gu beforgen. 3601 G. halfteb Str. Berlangt: Borter, Deuticher, erfahren im Reftau-tant. Rus englisch lefen und ichreiben. Referenger berlangt. Mangler, 119 LaSalle Str.

Berlangt: Bader, ber felbstftanbig arbeiten tann. Lobn \$7 und Board. Rachzufragen Samftag Mittag um 2 Uhr, bei Fleischmanns, 245 Canal Str. ffa Berlangt: Erfte Sanb an Brot. \$15. 240 S. Sal Berlangt: Junger Mann, um einen Mildwagen zu treiben. \$20 per Monat, Board und Room. D. F. Sote, Berwon, II. Rebmt Ogben Abe. Car.

Berlangt: Junge für Office-Arbeit und fic allge-mein nühlich ju machen. Deutscher bevorzugt. Muß ehrlich und aufgewedt fein. L. A. Beder & Co., 96 Franklin Str.

Berlangt: Ein zuberlässiger Borter, welcher auch binter ber Bar arbeiten fann, Lohn So bie Boche, Bobnung und Boarb. Bu erfragen: 100 Oft Ran-bolph Str.

Berlangt: Möbelichreiner an Sibeboards. Olbrich Golbed, 84 R. Afbland Abe. fria Berlangt: Porter im Saloon. 96 Lincoln Abe. Berlangt: Anftanbiger Mann, nicht unter 40 3ab-ten, für hausarbeit und eiwas Farmarbeit. Georg Slabit, Balos Springs, Wabafb R. R., 20 Meilen.

Derlangt: Ein Junge, um das Cornice-Geschäft 3u rletnen. R. Schwedland, 2803 S. Salked Str. dofr Berlangt: Gin guter Dlann all Borter für Sotel Berlangt: Ein Ante Datel gearbeitet hat wird jogen. Lohn \$25 per Monat und Board und gen. Lohn \$25 per Monat und Board und beimith für einen ordentlichen ber fein Trinker ift. Abr. schriftlich an Bauli, Rational Hotel, Joliet, In.

Berlangt: Starter Junge ober alter Mann. 118 Berlangt: Manner, auf's Land ju gehen, Eis ju iben. Radpufragen: Zefferion Jee Co., 27 Grand be., Ede Desplaines Str. mibofria

Berlangt: Erfter Alaffe Solgarbeiter an Bagen arbeit. 359-363 S. Saifteb Str. mibofrio Berlangt: Ein Junge, 14 Jahre alt. Rachgufragen von 7 bis 8 Uhr Morgens. 55 B. Randolph Str.

Berlangt: Gin lediger Mann, um Pferde gu be-forgen. Baderei, 464 Beft 12. Str. boft Berlangt: Ein Mann, Saloon ju reinigen. Uns verheitatheter borgezogen. Stetige Beichäftigung. 901 R. Wafhtenam Abe. Berlangt: 2 Manner in Lumbere u. Roblen-Darb.

Berlangt: Guter ftarter Junge, bas Bagen-Bain-ten ju erlernen. 339-303 S. halfteb Str. mibofria Berlangt: Coad Carpenters, Joiners und Cabinet-maters. 620, 225 Dearborn Str. bimibofcia Berlangt: Mann als Solicitor; icone Arbeit und iel Beld tann verdient werden. Rachaufragen: Pen Denis 1966 Tacoma Bulibing. 28jl.1mx Diel Geld tann verdient werben. Dr. Davis, 1206 Tacoma Buliding. Berlangt: Agenten in berichiebenen Sprachen für neues Batent Castiobe Montel; guter Profit für Agenten. Sbart 50 Prozent Gas. Acchyufragen 8 bis 12. Nofenftein, 445 G. halfteb Str. 27jilm\* Berlangt: Cabinetmaters, 20 Mann, an Fitures; fictig. Paffow & Sons. 22. Str. und Center Abe.

Berlangt: 500 Erntearbeiter für die Dafotas und Minnesota; \$2.50-\$3.00 pro Tag und Board; billige Fabrt; 500 für Etjenbahn.Conpany.Arbeit im Rorbs westen; 50 Tamstrer, \$39 und Board ober \$2 pro Tag; bolle Fahrt nach aller Eijenbahnarbeit; 50 Farmarbeiter; 100 für Fabritatebit; Machhiniken und Andere. Roß Labor Agench, 33 Marter Str. 2811.1nx

### Berlaugt: Danner und Frauen. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Berlangt: Melteres Chepaar für leichte gewöhnliche Arbeit. 701, 51. Str. frfafon Berlangt: Kinderloses Chepaar für leichte Arbeit. 5104 Ballace Str. 31ji, lm

### Stellungen fuchen: Manner. Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Gesucht: Junger, berheirarbeter Mann, 2 Jahre im Laube, I2jabrige Erfahrung im Drygoobs-Store in Teutichson, fucht irgenbwelche Beichäftigung. Gute Empfehlungen. Geft. Offerten unter M. 169 Abenbook.

Gefucht: Brotvormann fucht ftetige Arbeit. Beft Empfehlungen. 230 Burling Str. Gefucht: Stelle als Bartenber. Rann alle Arbeiter perrichten, ledig. Abr. M. 167 Abendpoft. Gefucht: Calebader fucht Stellung als zweite Sand. Abr. F. 229 Abendpoft. Beine und Liquor-Store. Abr. 2. 419 Abendpoft. Gejucht: Guter Alavierspieler, ber auch Bioline fpielt, sucht als folder Stellung in Saloon u.f.w. 1724 12. Str., Jarojd. 24jl, mifrion, 2w Gejucht: Melterer verheiratheter Mann, nichtern und fleibig, fucht Arbeit. Derfelbe weiß auch mit Aferben umgugeben. Abr.: B. B., 759 S. Bond Sir. Gefuct: Selbftfanbiger Bader fucht bestänbige Ar-beit. Abr.: L. 420 Abenbooft. boft

Geiucht: Ruchterner Bartenber, ift auch guter Lunchfoch und flotter Baiter jucht Stelle. Alfred Donath, 619 Rorth Part Abe. bofr Gefucht: Erfter Rlaffe Cafe-Bormann fucht ftetige Stelle. Gute Zeugniffe. Abr.: A. 158 Abendpoft.

### Berlangt: Frauen und Madden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Baben und Jabriten. Berlangt: Ebge Stitchers an Coats. Saubere Ar beit. 741 GH Grob: Abe., Top Floor. Benfon. Berlangt: Dafdinenmabden an Sofen. 474 Cip

Berlangt: Finishers und Anopstoch-Taders an Besten, Dres. Anutien, 388 B. Ohio Str., britter Floor. Berlangt: Finishers an Aniehofen. 564 R. Afb land Abe., Top Floor, hinten. Berlangt: Baifter und Finifbers un Cloats. 172 Botomac Ave., binten.

Berlangt: Tüchtige und geubte Damen Sateln. Arbeit heimzunehmen. Theo. Briis, R. Mapletwood Abe. Berlangt: Gute Raberinnen finden anftanbige Ar-beit, guter Lohn. Giger, 1249 Wabafh Abe. mibofriafon

Berlangt: Erfahrene Mädden an Damenhüten finden beständige u. gutzahlende Urbeit. Eiger, 1249 Wabash Avc. midofrfason Berlangt: Erfahrene Mafchinenmadchen an Stirts Bertheimer & Bobl, 254 Martet Str. pofrs Berlangt: Rajchinenmabden an Sojen. Stetiges, gutes Gehalt. 73 Ellen Str., ober 634 R. Lincoln Str., hinten. 30ji, 1m2

Berlangt: Anöbfe: Annaher und Mafdinenmabden an Beften. 127 habbon Abe. bimibofr

Derlangt: Ein Rabden für allgemeine hausar beit. Reine Bafde. 160 Biffell Str. Berlangt: Ein beutsches Mabden für allgemein Sausarbeit in Familie von 3 erwachenen Bersonen Ernhichtungen verlangt, 893 Osgond Str., 3wisches Bellington und Roble Str. Berlandt: Ein Mabden für gemoniliche hansar: beit und im Store eiwas mitzubelfen, Baderei, 1349 Beimont Abe., nahe Sheffield Abe.

Berlangt: Madden für gewöhnliche hausarbeit u Gefcaftshäufer. Frijch eingewanderte. höchfter Lohn 3121 Bentworth Abe. Berlangt: Deutsches Dienftmabden für Sansar beit, bas waschen und bügeln tann. Guter Lohn. -3554 S. Salfted Str. Berlangt: Gin quies, fartes, beutides Dabden für Dausarbeit. 3402 Archer Abe., Baderei. ffa

Berlangt: Mabden für Sausarbeit, tann frifd, eingewandert fein. Reine Bajde. Lohn 34. 175 G. Salfted Str. Berlangt: Dabden für Rudenarbeit. 35 6. State Berlangt: Deutsches Mabden für allgemeinehaus arbeit. Samilie bon brei Erwachienen. Guter Lohn 241 Sampben Court, 2. Flat, nabe Mrightwoodlibe

Berlangt: Deutsches Mabchen, 13 bis 14 3ahre, auf Rind aufgubaffen. 301 28. 16. Str. Berlangt: Gin Rabden für gemöhnliche Causar beit. , 681 R. Part Abe., 2. Flat. Berlangt: Gutes Dabden für hausarbeit. Cebgwid Str.

19. gellers, bas einzige größte beutich-amerikantiche Bermitflungs-Inftitut, befindet fich 586 R. Clark Eft. Sonnage often. Sute Flüge und gute Midchen brompt beforgt. Gute Quuspälterinnen immer an Dand. Tel.: Korth 196.

Berlangt: Grauen und Dadden.

Bandarbeit. Berlangt: Ein junges Manden jur bilfe be bansfrau. 514 2B. Spicago Abe. Berlangt: Gutes beutides Madden für Sausar-Berlangt: Anftäubiges Madden in beiferer Bri-batfamilie von Zweien, für allgemeine Sausarbeit. Rürzlich eingewandertes borgezogen. 1023 Morfe Ube., Rogers Park.

Stellungen fuchen: Frauen. (Angeigen unter biefer Aubrit, 1 Cent bas Wort.) Berlangt: Frau fucht Bajcoplage für Montag. Rrs. Reller, 182 Larrabee Str.

Befucht: Gine Frau fucht Stelle als Saushälteri tit einem Rinb. 1026 28. 12. Str., 3. Flat, binter Gesucht: Startes Rabchen, im Rochen und haus-rbeit gut bewandert, sucht Stellung; auch als zweite gand am Range. 608 Blue Island Ave., 3. Fl. Gefudt: Gin Mabden, 15 Jahre, fucht Stelle als lindermaden. 81 Balmer Abe., nabe California Bejucht: Junges beutides Madden jucht Stell ei Rleibermacherin. Leno Berle, 327 Auftin Abe.

### Gefdattegelegenheiten.

Bu verkaufen: Eine gute Gelegenbeit, wegen Ab-etie, ein nachweisbar guter Salvon und Lunchge-chaft, mit diglichen Einnahmen von \$25—\$30. D. E. 27 Abendpott.

Ein febr guter Plat, um eine Baderei gu eröffnen in ber Rabe bon Logan Square. Radjufragen bei E. Holterhoff, 803 B. Brightwood Abe., oder bei C. S. Reero's & Co., Security Blog. Bu bertaufen: Gute Beitungs=Route. 76 Billoto

Bu verlaufen: Ein feit langer Zeit mit Erfolg betriebener Saloon. Schone Wohnung. Billige Mie-the. Krantheit Berlaufsurfache. B. Bauftian, 3152 Shielbs Ave.

Bu vertaufen: Bigarrens, Tabats, Confectionerns, Stationerp= und Beriodical. Store. 442 B. Chicago

Ein gutgehender Saloon in ber Stadt ift franf-beitshalber billig ju verfaufen. Raberes 2 Eifton fria

\$2300, Milchgeschäft, altetablirt, Rorbseite, unge-fabr. 25 Kannen täglich. Berfäufer eignet auch das Grundfulch, Liberale Leofe. Günftige Beblingungen. hinge, 59 Dearborn Str. 2,4,6,8,10,12ag Bu verkaufen: Ein fehr gutgehenber Saloon mit Bufinehlunch, guter Saloon, Gelb ju machen. Reine SonntageArbeit. 92 B. Lake Str.

Ju verlausen: Feines Merchant Tailor Geschäft, in Poria. Dochfeine Aundschaft. Eigenthümer will sich gueüchzieben, ausgezeichnete Gelegenbeit für einen erfter Aleise Schneiber. Wegen woller Einzelheiten ju abressiren B. D. Bog 572 Beoria, 311. Bu bertaufen: Gin gutgebenber Saloon. 93 R Befferson Etr., Gar. Gerlech. Bu bertaufen: Gin Bigarrenftore, Abreife halber billig. 183 2B. Barrifon Str.

Seltene Gelegenheit für geschäftskundiges Ebepaar. Des anerkannt beste Boardinghaus und Saloon ist unter günftigen Bedingungen zu verlaufen. Eigensthümer ist reich darin geworden und zieht fich zurüch. — Ruehnan, 345 Sibley Str., Dammond, Ju berfaufen: Bäderei, billig, Ar. 1 Middleby-Dien, Shop-Tools und Store-Einrichtung, nur Store-Trade. 497 Grand Abe.

Bu pertaufen: Gutgebenbes Mildgeicaft. 370 Dft Rorth Mbe. Rorth Abe.

310 berkaufen: \$200; Saloon, Larrabee Str.;

Tageseinnahme \$15 bis \$20; Samftags und Sonns
tags mehr. Wiethe \$35. Bargain. Sinke, 59 Dears
born Str.

born Str. 2009; Baderei, Rorth Abe.; Tageseinnahme \$17, nur Storetrabe, gute Breife. Mielbe \$30. Mohnung und Badftube hinter'm Store. hinhe, 59 Dearborn Str.

3u vertaufen: Eine gutgebende Baderei, Abr.: 1a0, imst.
3u bertaufen: Gute Baderei, Beffeite, \$32 Tageseinnabne, foone Bohnung, billige Miethe. Cuittire Gefgaft. Abr.: A. 131 Abendhoft.

Gefgaft. Abr.: A. 131 uberlapon.

3u berkaufen: Erker Alasse Alge Täderet auf Rorbseite, in sehr seiner Nachbarischt. Alles, was zum Betrieb gehört, erker Klaise. Auß berkaufen; aus Gesundbeitsricklichten. Berkaufe zu mäßigem Preise. Abr.: d. 324 Abendpost.

3u berkaufen: Flottgebendes Reskaurant mit Abhöd möblieren Jimmern. Sehr gute Lage. 428 Okt Moeth Abe., Meatmarket.

3u berkaufen: Ed-Saloon. \$30 Einnahme täglich. Keine Konfurrenz. 1246 B. 13. Sir., Ede Oaliey midoft we.

Ju verlaufen oder zu vertauschen: Ein gutes Milds-geschäft mit Broperty. Radzufragen im Store. 841 B. Division Str. midofr 8. Division Str.
Bu verlaufen: Saloon. 2701 Wentwort Ave. 30jl, X, 2n

Bu berkaufen: Gutgebende Bäderet; muß wegen Todesfalles iofort spottbillig abgeben; muß nach Deutschland. Abr.: F. 233 Abendhoft. 2911, 1w Bu berfaufen: Guter Saloon am Sahmartet, bil: iig, wegen Abreife, Rachzufragen 197 B. Ranbolph

"Dinge", Geichäftsmaller, 59 Dearborn Str., berfauft jederart Geichäfte: Hotels, Saloons, Reftaurants, Baderelen, Groceries, Markels, Michgeschäfte etc. — Adufer und Berfalger follten borprechen. Bitte feine Briefe. "Läuf uf er" bezahlen feinerlei Gebühren.

Bu verfaufen: Ein guigebendes Restaurant, vor: gügliche Lage. Billig. 413 Clybourn Avenue. 27illwX

Bu vermiethen. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort.) Bu bermiethen: Billig, Store, mit ober ohne Bimmer, paffend für Bigarren: ober Schneibershop, Reftaurant ober Barbershop, 737 Ogden Abe.

Bimmer und Board. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.)

3mei beutiche berren finden Koft und Bimmer bei anftändiger fleiner Familie. Bitte vorzusprechen 200 Dat Str., nahr Bells Str., oberfter Stod.

Bu miethen und Board gefucht. (Angelgen unter biefer Rubrif, 2 Gents bas Wort.)

Bu miethen ober ju faufen gesucht: Late Biem Cottage mit Bafement und Stall. B. Sampel, 967 Berrh Str.

Pferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angelgen unter biefer Aubrif, 2 Cents but Bort.)

Bferbe! Pferbetauf. 40 bis 50 Pferbe ller Sorbier Aferderkauf. 40 bis 50 Pferbe aller Sorten Keris an Dand. Preife: \$20 bis zu \$200, bom teinem Bond bis zu den ichwerken Pferben, für alle Urten Arbeit. Auch dahen wir ichnelle Dacers und Troiters, Ragen, Buggies und Geschirre. Wir nehmen auch Pferbe ober irgend eima in Taulch an. Deutsche Berfaufer und gute Beibenung. 369 Caden Mre., rother Stall, hinten.

Muß verfaufen: 2 Bonies, feines Pferd, Aubber Tire Top Buggt, 88 Bagen, 45 Buggt, Jagdgewehr, Tauben, billig. 753 Elpbouen Abe. Bu bertaufen: Gin Pferb. 308 2B. Divifion Str. Bu bertaufen: Pferb und Buggb. 46 Lewis Str. Bapageien, Die fprechen tonnen, nur \$3.25 mabrend Diefes Monats. 88 State Str. 911

Raufs- und Bertaufs-Mugebote. (Angeigen unter biefer Rubril, 2 Cents bas Bort.) Bu vertaufen: Reftaurants-Ginrichtung, fofort, bils lig. 527 Wells Str.

Bianos, mufitalifche Inftrumente. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu vertaufen: Dochfeines Upright Biano, febr bils fig. 1015 R. Salfteb Str. fra

(Angeigen unter biefer Aubrit. 2 Cents bas Bort.) Dr. Ebler 8, 190 Bells Str., Spezial-Argt.— Geschieckter, haut, Pints, Rierens, Lebers und Ra-gentrantheiten ichnell gebeilt. Lonjutation u. Under-fuchung irei. Sprechfunden 9-9: Conntags 9-A. Ann.

### Redisanwalte. Angelgen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Fretes Mustunfts , Bureau.
Rechtsangelegenheiten prompt und billigft befergt.
Benn Bucherer beden, menn Arbeitsibne nicht begaht werben, wenn Abertgagts "facetofets werben,
tommt nach Jimmer 10, 78 LaGalle Str. Sma\* 416. 2 are d. Blotte, Rechtsammalt.
Mue Rechtsfachen prompt beforgt. Suite 844-843
Unith Builbing, 79 Dearborn Etr., Bohnung: 105

Batentanwälle. (Angelgen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Mort.)

Rummler & Rummler, Jentiche Bate

Grundeigenthum und Baufer.

In berfaufen: Gine Farm in Mbeeling, an ber Milmaulee Abenue, 76 Ader, gute Gedaube. Preis Er) per Ader. Abr. F. Johnson, Wegeling, Coof frig-agal

Bu berfaufen: 20 Ader Obffgrun, eine Meile ben ber Stabt, gutes Saus und Stallung. 900 tragenbe Obiftbame, vertaufe mit Obft. Raberes: E. M. Des geftine, Whiteball, Dich.

Farmen mit Stod und fiehender Ernte vertauscht für Chicago Crundeigenthum. 119 LaSalle Str., Zimmer 32, 6]t, Im

Bu berlaufen: 4, 5 und 6 Zimmer nene Saufer, Balement, Attic, Babegimmer, Gas u. f. w., \$1400 uniwarts, zu ben leichtesten Jahlungen, auch billige Gotten, Gelb geborgt zum Bauen. — Otto Dobecth, Eigenthümer, Eisten, Belmont und California Abe-27jul, famomifr, 1m

Bu verfaufen ober ju vertaufden gegen Lot. icona 4 gimmer Cottage, Rordwestfeite. Abr.: M. 165 Abendpoft.

\$2500 taufen erfte leere Lot westlich von Cipbourn Ave. an Fullerton ibe. \$1000 Unjahiung. Außer-orbentlich gute Gelegenheit. Offerten an Albert A. Rraft, 1015, 155 LaGalle Str. 1991.

Bu verkaufen ober zu vertauschen: Schönes Bor-ftadt-Aroperth, Rordicite; Alles in bestem Zuftande. Udr.: & 424 Abendpost. Ju verlaufen oder ju vertauschen: Laus und Lot, Rordseite. Leicht zu vermierhen. Preis \$3700, Leichte Bodingungen. Abr.: L. 428 Abendpoft. 29ft, Iw Bu berfaufen ober ju bertaufden gegen Aordfeite-Grundeigenthum: 3weifiodiges Sans (alle Berbeffe-rungen). Schmidt, 6238 Aberbeen Str. frfa

### Bu vertaufen: Saus und Lot in Late Biem. Preiswürdig. Gur Carpenter. 374 R. Afhland Ave. Capmeftfeite.

Mut berfauft werben: \$3800, Geichaftshaus und

### Beridiebenes.

Dabt Ihr Häufer ju verkaufen, ju vertauschen ober zu vermiethen? Kommt sitr gute Rejulfate ju uns. Wir haben immer Känfer an Hand.— Sonntags offen von 10 bis 12 Uhr Bormitags.—Righard A. Roch & Co., Jimmer 5 und 6, 85 Weshington Str., Rordwest-Ede Dearborn Str.

Bu bertaufchen: Ein Store-Propert, Front an gwei Sauptftragen, Bridgebaube, werth \$7000, für 2-5 Ader Land, ober leere Lotten mit einem Zimmer Saus. Abr. L. 414 Abendpoft.

### Geld auf Diovel.

M. D. Wrend.

128 LaGalle Strafe, Bimmer 3. auf Mobel, Bianos, Bferbe, Bagen u. f. m Rleine Unleiben won \$30 bis \$400 unfere Spezialität.

Die Anleihe machen, fondern laffen biefelben in Eurem Befis. Bir leiben auch Gelb an Solche in gutbezahlten Stellungen, auf beren Rote.

Bie haben bas grobte beutiche Gefolf) in der Stadt. Alle guten, ehrlichen Leutichen, tommt ju uns, wenn 3hr Gelb haben wollt.

Ihr werbet es ju Gurem Bortbeil finden, bei mit worzusprechen, ebe 3hr anbermaris bingebt. Die ficerfte und guberlaffigfte Bebienung gugefichert. a. S. Grend.

### 128 SaSalle Strafe, Bimmer 3. Gelb ju berleiben

Das einzige beutsche Geschäft in Chicaga. Otto S. Baeldex. 70 LaSalle Str., 3. Stod. Jiminer 34. Ede Nanboldb Sir.

Gelb! Gelb! Gelb! Gelb!
Chicago Mortgage Joan Compan,
175 Dearborn Str., Zimmer 216 und 217.
Chicago Mortgage Joan Compan,
Zimmer 12, Hohmarket Theater Builbing,
161 B. Radison Str., britter Flur.

Bir leiben Euch Gelb in großen und fleinen Besträgen auf Bianos, Robel, Pferbe, Bagen uber irs gend welche gute Sicherheit zu ben billigften Besbingungen. Darleben fonnen zu jeber Beit gemacht werben. Theilgablungen werben zu jeber Beit ans genommen, wodurch bis Roften ber Anleihe berringers Chicago Dortgage Soan Company, 175 Dearborn Str., Simmer 216 unb 217.

But 3 Propent ver Monat, auf Diamanten, Uhren, Schmudjachen, Scalifins, Russit-Instrumente, Flinten, Revolver, Siberjachen, Bainos, Möbel, Briera-Broc, und aller Art werths vollen Warren, von 18.00 vis \$500.00.

Rein Barten.
Bebenkt, nur 3 Brogent per Monat, bei Mehren, war 3 Brogent ver Weber der Grant Ger.

17ma\* 131 South Clark Str.

Chicage Crebit Companh, 192 LaSalle Str., Bimmer 21.

Gelb gelieben auf irgend welche Gegenstände. Keine Beröffentlichung. Keine Beröftentlichung. Lange Zeit. Leichte Abzahlungen. Riedrigste Raten auf Möbel, Bianos, Pierde und Wagen. Sprecht bei uns bor und spart Geld.

PRASalle Str., Zimmer 21.

Brand-Office, 534 Lincoln Abe., Lafe Biew.

Gelb zu berleihen auf Mobel. 181 28. Mabtfon Str., Zimmet 321, über Bolf's Rleiberlaben. 18if, 1mk

### Binangielles. (Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Cents bas 2Bort.)

Geld ohne Kommiffion.
Louis Freudenberg verleiht Privat-Appitalien von 4% an, ohne Kommission, und bezahlt sammtlide Untoften felbst. Dreifech siedere Spooth. fen zum Vertauf kerts an hand. Bormittags 3:7 A. Donne Kot., Ede Cornelia, nahr Chicago Ave., Acchaits tags Unity-Gebäude, Zimmer 3:1, 79 Dearborn Str. 223(18

Delb ju verleiben an Tamen und Derren mit fefter Anftellung, Brivat. Reine hopotbet. Riebrige Raten. Leichte Abgabiungen. Jimmer 16, 86 Bafbo ington Etc.

\$2500 gu verleiben in Summen von \$500 ober mehr auf Grundeigenthum, ohne Rommiffon. Abr.; M. 136 Abendook. oft.

Bu verfaufen: 6% Gold-Mortgages. Title Euargntee & Truft Co., Truftee. Sentet jur Lifte. Sam.
trowa, jr., & Son, 1001, 155 LaSalle Str.

### Berfontimes.

(Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort.) Galifornia und North Bacific Kuste.

Juhsen Alton Cruritonen, muttelft Jug mit spesieller Bedienung, durchighrende Pulluran Tourikens Schiffmen, ermöglicht Bassgaieren nach California und der Bacificstüffe die angenedmite und diliprin Riche. Bom Chicago jeden Dienstag und Donners fiag nie Sticago kalton Badu, über die "Seenie Koute" mittelis der Annick City und der "Seenie Koute" mittelis der Annick City und der Dender kie Cranto Tourier der die General Pullur Greunfeld und der Beschleden Gelicago.

Bobne, Roten, Mieihe und Schulden aller Mat prompt tolletirt. Schlechtzahlender Miether binaus-gefeht. Leine Erblibeen, wenn nicht erzolgreich, Albert A. Araft, 155 Ausale Str., Jimmer 1015. Lelephone Central III.

6. Marb Building and Loan Affociation.—Reus Gerie! Reus Gerie! — Die 55. Serie ben Antheilscheinen if jeht aufgelegt zur Unterzeichnung. Shares sind zu haben in der Office der Affociation.
787 S. dasked Sir. Geld wird ausgelieben auf eine sach Sinjen. Bersammlung jeden Donnerstag um Machm.

Umgezogen bon 934 A. Campbell Abe. nach Ar. 3 Moffat Str., bormals 45 Upton Str. Feine Schuh-Reparaturen. John Okerloch. Frl. henrietta Schulenburg und Frl. Floreng Zeffreh befuchen Dr. und Mrs. Morgan in Karbin, 3U., für einen Monat.

Schriftliche Arbeiten und Ueberschungen, auf und juberlaftig. Abends vorzusperchen ober abrestitet. 837 Jubion Abe., I. Flat. 1041, X. Otts B. Richter, Gesangs-Bereins-Dirigent mieber jurild in Chicago und fucht Stellung.
Theosphiere 18 Excensiood Average. 1784

# Blutvergiftung!

behandeln nur Krankheiten Det Manner.



Mir kuriren, Burirt bleiben.

# Konsulation frei! Dieses aus!

Bir find feft überzeugt, bag fpegififche Blutbergiftung (welche auch febr oft ans Blutbergiftung genaent wird) Die Ronigin aller menichlichen Rrantheiten ift. Diele Grantheit ift bas bosartigfte, meitreichenbite und perberbenbringenabft Uebel, mit welcher Die Erdentinder gequalt find. Gie berurfacht viel Glend, gieht ben Saft und bie Rraft aus bem Rorber und gerftort bie Schonheit bes menichlichen Rorpers. Die Rrantheit ift jest über ben gangen Erbball verbreitet und Menfcher ber meiften Rationalitäten haben jum großen Theil unter bem Fluch berfelben gelit-ten und leiben heute noch. Gehr viele andere Krantheiten werden burch biefe Rrantheit tompligirt und find bas Refultat berfelben. Gie wird oft Die Mutter ber Sautfrantheiten genannt, jogar Auszehrung (Confumption), (Tubertulofe), bie "weltende weiße Plage", welche beinahe ein Siebentel aller erwachsenen Menichen fortrafft, entwidelt fich am erften in Denjenigen, welche fich fruher entweber biefe Rrantheit augezogen ober auf benen bie Arantheit erblich übergegangen ift. Scrofula ober "Königsübel", ift nichts weniger als eine Form von ichlechtem Blut. Sie tann Jugezogen ober erblich fein. Sie wird fehr oft in einer ganz unschuldigen Weise zu-gezogen, und damit geichlagen zu fein, ift nothgedrungenermaßen tein Zeichen des Ausschweisens oder der Sünde. Wenn zugezogen, dann ist die Ursache in der Ginsfaugung eines ganz besonderen Giftes zu suchen, welches fich durch das Erscheinen eines Geschwurs bemertbar macht; wenn nicht behandelt, bann folgen mit ber Zeit bie entseslichen Angriffe, welche jeden Theil des Körpers zu gerftoren suchen, als ba find: Knochen und Musteln. Rein Theil bleibt von ben Angriffen vericont. Die ichlimmften Refultate find fehr oft tief im Gehirn und Rudenmart berftedt. Es find ihrer viele, welche in die melancholischen Wehklagen des David einstimmen: "Es ift terne Gesundheit in meinem Fleisch, keine Ruhe in meinen Knochen, meine Lenden find mit einer abideulichen Rrantheit erfüllt. 3ch bin ichwach und mit Schmergen

In ber Bergangenheit war die Behandlung biefer Rrantheit wenig gufriebens ftellend und fogar heute icheinen bie Durchichnittsarzte nur fo viel gu versteben, um bie Symptome mittelft Quedfifber (Mercurh) gu unterbruden, unter welchen Umftanben bas arme Opfer glaubt, es wurde hergestellt, mahrend ununterbrochen und schweigend bie "Damontrantheit" ihren teuflischen Karneval ber Berftörung aufführt. Es ift nicht nöthig, daß man fich dieser Gefahr aussett, wir haben milde, harmlose Rranter-Medizinen, welche den Körper durchbringen und auf bie Rrantheit dirett ihren heisenben Einfuß ausliben; es braucht jest Niemand mehr mit dieser Krantheit besästigt zu sein. Laßt Euch nicht von dieser verschmitten Blage febe Faser Cures Körpers zersehen, wenn ihr i d, er, schmerztos und im Gehei-men unter fehr günstigen Bedingungen hergestellt werden könnt.

Bir find Spezialiften, wir haben nicht bor, jede Rrantheit gu behandeln, mit ber der Menich beläftigt ift, aber wie furiren Diejenigen Rrantheiten, die wir behandeln. Unftedende Blutvergiftung ift eine ber Rrantheiten, Die wir behandeln, und es gibt feinen Fall, der fich nicht herftellen läßt durch unfere Methode.

### Baricocele (Arampfaderbruch).

Diefer Buftand befteht in bergrößerten, erweiterten und oftmals gelähmten Benen, welche bon den Sauptbrufen fuhren. Der Buftanb fteht mit ber Rahrung ber Drufen, welche Mannbarfeit erzeugen, im Wiberipruch, und führt guberen Ber-fall. Durch biefen Buftand entfiehen verlorene Mannbarleit, Kraftverluft u. f. m. Riele icheinen gar nicht bie Wefährlichfeit bieles Ruftanbes ermellen zu tannen, fonbern laffen ihn burch Rachläffigfeit ober Unwiffenheit fo lange fortichreiten, bis bie Debenstraft eridopft ift, Die Rraft und Manubarteit verichwunden und verloren ift. Bicle unerfahrene ober unfprupulofe Mergte betleinern Diefen Buftand, beute aber wird feln Arat ber Marine ober Urmee, ber unter Schwur fieht, irgend einen Ranbibaten gum Dienft julaffen, ber Baricocele hat. Es ift boch flar, bag es ein fchlim: mer Juffand ift, ber Mannern verweigert, ihrem Canbe gu bienen. Die Erfahrung lehrt, bag biefe Manner guerft erschöpft find, und bie Benfionsliften find bon ihnen gebrangt voll. Wir furiren biefen ichleichenben Geind ber Mannbarfeit und Rraft. Schnell, ficher, unfehlbar, ohne Schneiben ober Arbeitsunterbrechung.

### Impotenz (Unvermögen).

Die Urfache vieler beichämenden Erfahrungen und hauslichen Entraufchungen und Bwietracht ift noch eine Rrantheit, Die wir furiren, mahrend andere Mergte

### Striftur.

Bir möchten perfonlich mit jebem Manne fprechen, welcher an berbinberter, ichwerer ober ichmerzhafter Urination, burch irgend eine Urfache berborgebracht, leibet. Wir wünschen unfere neue Dethobe, mit ber wir Strictur , vergrößerte ober gereiste Borftebebrijfen. Blajenfteine ober Krantheiten ber Rieren furiren.

### Uniere Office

ift mit Allem, was die Wiffenichaft entbedten, ober Erfahrung andeuten, ober Gelb taufen tann, ausgestattet, um uns behilftich ju fein, bie Rrantheiten gu heilen, bie wir behandeln.

beften und reinften Argneitvagren entnommen werben. Bir behandeln alle nervofen, gefdlechtlichen und Spezial-Brantheiten der Männer und laffen Richts ungethan, das uns

Bir prapariren und verabfolgen unfere eigenen Medizinen, welche bon ben

helfen wurde, unfere Patienten wieder gefund und fart gu maden.

### Medizin frei bis geheit!

Da bie Ronfultation absolut frei ift, fo würden wir Ihnen rathen, uns fofort tonfultiren, ehe fich noch die Rrantheit befeftigt und berftartt. Aufschub in ber Behandlung irgend einer Rur bergrößert nur die Untoften.

### STATE MEDICAL DISPENSARY, S.-W.-ECKE STATE und VAN BUREN STR.

Gingang 66 Dit Ban Buren Str., fruber 76 Dft Mabifon Strafe.

CHICAGO. Stunden bon 10-4 Uhr und bon 6-7 Uhr; Sonntags nur bon 10-12 Uhr

Dr. EHRLICH, aus Deutschand, Svezial: Arzi sie Augen, Oheeu-, Angens und Halbielden. Deit Kastern und Andleichen. Deit Kastern und Andleiche Allestie und dwerzlofer Mehade. Allestie Angen. Britise angepagit Unterjuding und Kath frei. Klinif: 243 Bincoln Civ., 3–11 Bm., 6–8 Adds.: Sountag 8–12 Bm. Westfeie-Klinif: Norm. Geff Meiwonke due und Dibtston Str., über National Civre, 1–4 Radm. 11mgli



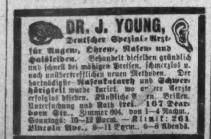




INSTITUTE, gegenüber der Fair. Derter Building.
gegenüber der Fair. Derter Building.
die Arzie dieser Mußaft find ersahrene bentsche Speine Arzie dieser Mußaft find ersahrene bentsche ihre leidenden
innenschen die beiten gelindlich auter Garantie,
igeheimen Arantseizen der Kaduner, Franzew
den und Menkruasionsstörungen ohne Oper
ison, hautkantheiten, Holgen von delöhr
Kedung, verlorene Wannbarkeit ze. Operamen von erfer Klasse Operateuren, sir raditale
niung von Brücken, Kreds, Lumoren, Baricoccie
abentranfheiten ze. Konhultus ints debor Jur heithet. Wenn ublig Nagiren wir Katienten unger
inaatholpital. Franzen werden dom Franzenargt
kame) behaubeit. Verandung, intl. Rediginen ADAMSSTR., Zimmer 60,

nur Drei Dollars





Tefet die "Fountagpost".

### Ein schneidiges Mädchen.

Roman von Arthur Setfaths.

(Fortfehung.) Währenb ich bor bem Spiegel ftanb, ber in bem nach ber Strafe gehenben Fenfter hing, erhaschte ich einen Schimmer besfelben armen Menfchen, ber mir bei meiner Beimtehr aufgefallen mar, und ber jest an meinem Saufe in die Sobe fat. War bas ein bloger Bufall? Wie häufig hatte ich nicht schon die Erfahrung gemacht, daß un= erflärliche und anscheinend geringfügige Dinge fpater Bichtigfeit an= nehmen.

Mis ich nach bem Diner meinen Rlub berließ, war mein "Schatten" wieber ba, und ba ich eine Drofchte bestieg und bem Rutscher befahl, mich nach bem Cobent Garben=Theater zu fahren, fchlich er langfam und, wie es mir borfam, widerftrebend bavon. Dag mir biefe Borfalle bie bor wenigen Stunben bon Mr. Snunger erhaltenen Barnungen in's Gebachtniß gurudriefen, ift ebenso natürlich, als bag biese Spionage in Folge beffen ein gewiffes Bes fühl bes Unbehagens in mir erwedte, aber fie war fo plump in's Wert ge= fest, baß ich halb und halb glaubte, ber Menfch wolle meine Aufmertfamteit eher auf sich lenten, als ibr aus bem Wege geben, und balb follte ich einen unzweideutigen Beweiß erhalten, baß Diefe Bermuthung begründet mar.

Beim Berlaffen ber Drofchte, bie ich in geringer Entfernung von ber Borhalle bes Opernhaufes hatte halten laffen, fah und hörte ich ihn nämlich bicht an meiner Seite. Er mußte fich auf biefelbe geheimnigvolle Beife an biefen Ort berfett haben, bie einen Ges padtrager gleichzeitig mit Dir bom Bahnhofe an Deine Sausthur bringt, fo bag er beim Ablaben bes Bepads belfen fann.

"Süten Sie fich babor, Drofchten gu benugen," flufterte er mir in's Dhr. und mar im nächften Augenblid ber= Schwunden. Ber hatte ihn mir auf fo berschlungenen Wegen nachgeschickt, ba= mit er mir bas fage? Wer hatte ihm überhaupt ben Auftrag ertheilt, mich gu behüten? Ratürlich tonnte bas nur ein Freund gethan haben, und ich glaubte, Dr. Snubger bafür banten gu muffen. Augenscheinlich waren Sarabanb & Sohne scharffinnige Leute, bie feine fich ihnen bietenbe Gelegenheit, ein Beschäft gu machen, borübergeben liegen.

Roch war bie Racht nicht borüber, eine Nacht buntler Thaten und unerflarlicher Geheimniffe, bie fich alle um mich zu breben fchienen. Daß fich bie Bruchftude eines Gefpraches, bie ich balb gu horen befommen follte, auf mich bezögen, tonnte mir nicht in ben Sinn tommen - wie ware bas moglich gewesen? — und bennoch, hätte ich bie Gabe bes Bellfehens befeffen, ober hatte ich überhaupt ber erhaltenen Marnung mehr Beachtung geschentt, wie viel Leib wäre mir erspart geblie= ben! - Doch, ich greife bor.

Mis ich ben Bufchauerraum betrat, war der Vorhang herabgelaffen, und ich gebachte mich zunächst etwas im Baufe umgufeben, ebe ich mich nach bet Loge begab, wohin ich eingelaben mar. Meine Gaftfreunde waren Fremde, und ich hatte ben Wunsch, zubor Lawforb zu treffen, bamit er mich ihnen in aller Form borftelle. Deshalb trat ich burch eine Seitenthur ins Partett und blieb bort eine Zeit lang, bie Buschauer mufternb, fteben.

Dabei wurde ich mir ploglich be= mußt, bag ein Baar glangenber Mugen bon ber anberen Geite auf mich gerich= tet waren, und ich fab, baß fich eine elegante reizende Dame in einer Loge bes erften Ranges lebhaft für mich gu intereffiren ichien.

In biefem Augenblid berührte mich

Lawford ploglich am Urme. "Aha, da find Sie ja. Rommen Sie gleich mit und laffen Sie fich ber Berzogin borftellen; fie ift gang berfeffen barauf, Ihre Befanntichaft zu machen," fagte er, indem er mir nach ber Loge

Nr. 27a boraus gieng. Mls wir in beren Rabe gelangten, fah ich, daß bie Thur flaffte, und mir wohl berftanbliche italienische Worte fclugen an mein Dhr. Lamford bielt mich etwas zurud, vielleicht aus Furcht, Beuge eines tleinen Familienzwiftes gu werden; boch glaube ich nicht, bag er ber italienischen Sprache mächtig mar. Die Stimmen waren fo laut, bag man fie auf bem Gange beutlich berfteben tonnte - bie rauhe, gewöhnliche unb brobenbe Stimme eines Mannes, ber eine bittenbe, weiche, aber boch fefte Frauenstimme antwortete.

"Du fennft alle Umftanbe, und Du bift verpflichtet, uns ju helfen. Der Mann ift uns in bie Sanbe gegeben; er ift unfer jagbbares Bilb, unfere Beute. Bas ihm gehört, muß unfer werben -Mes, bas gange riefige Bermogen."

"Ich mochte lieber nichts mit ber Sache zu thun haben. Die Rolle, bie Du mich fpielen laffen willft, ift mir in ber Seele guwiber, und ich fann mich nicht entschließen, etwas gegen ibn gu unternehmen."

"Santissima Vergine! Der Sims mel behüte Ginen bor ber Bimperlich= feit eines Frauenzimmers! 3ch fage Dir, Du mußt - Du haft feine Bahl. Berlode ihn, gewinne feine Reigung. Barum benn auch nicht? Er ift ein gang hübscher, junger Mann, und Du haft fcon mit häßlicheren geliebäugelt. Du mußt und follft! Beim Simmel, wenn ich bachte, Du tonnteft uns im

Stiche laffen ...." Mit einem plöhlichen gebieterischen "Bft!" brach er jah ab und tam bann beraus, um uns auf's Freundlichfte einzulaben, in bie Loge gu treten. Richts berrieth, bag beren Infaffen noch foeben einen aufgeregten Wortwechsel mit einander gehabt hatten.

CASTORIA Fir Singlege and Links.





Ernftliche Leiden.

Unfahigfelt ju arbeiten, Jeile und

Berrenfungen Quetidungen.

Sie verfrappeln. Durd

St. Jacobs Del

> wird eine prompte und ficere Brifung erfolgen,

Mann und Frau lächelten verbindlich, und bie Stimme bes Bergogs, eines fleinen, burren Mannes, beffen Mugen und Bahne aus feinem buntlen oliven= farbigen Beficht herausglangten, mar jest fo fanft und weich, baf ich ihn mir taum als benfelben Menichen porftellen tonnte, ben ich eben in harten, fratigen und ärgerlichen Tonen hatte fprechen horen. Much fein Benehmen mar fo boll ber formlichen und peinlichen Soflichteit, wie man fie bei ben blau= blütigen Dons befter Bertunft finbet.

Die Dame (es war biefelbe, bie mich vorher angesehen hatte) saß jest voll= tommen gefaßt und ruhig auf ihrem Stuhle, und man bemertte teine Spur bon Erregung an ihr, als fie mich unbertennbar mit bem Beftreben, liebens= würdig gu ericheinen und mir jebe Befangenheit zu benehmen, willfommen

Sie raffte ihr Rleib etwas gufam= men, um mir Blat neben fich an ber Bruftung ber Loge ju machen, worauf fie in ber freundlichften und traulichften Art mit mir zu plaubern begann.

"Es ift wirflich liebenswürdig bon Ihnen, Rapitan Wood," hob fie an, "baß Sie unfere zwanglofe Ginlabung angenommen haben. Comie ich in ber Beitung gelefen hatte, baß Gie ber Erbe bes Bermögens bes alten Dr. M'Faught feien, erwachte bas lebhaftefte Berlangen in mir, 3bre Befanntfchaft gu machen. Wir haben Ihren Ontel - er war nicht Ihr Ontel? alfo: Bermanbten gefannt. Mr. M'Jaught war bamals Sausfreunb bei uns. 3ch felbst habe ihn freilich nicht mehr gefehen, aber ich habe mei= nen Bater oft bon ihm und feinem gro-Ben Reichthum ergablen horen. Wollen Sie mir gestatten, Ihnen Blud gu wünschen? — Pippo" — bas galt bem herzog - "haft Du Rapitan Boob fcon beglückwünscht? Soffentlich wirft Du bas nicht berfaumt haben."

"Gelbftverftandlich - ich weiß, baß Rapitan Wood einer ber verzogenen Bunftlinge bes Gludes ift, aber, glau= ben Sie mir, caro signore, auch fcmere Sorgen haben Sie mitgeerbt. Groker Reichthum ift eine furchtbare Laft, und ben richtigen Gebrauch babon gu machen, eine ernfte Berantwortlich= feit, besonders wenn er Ginem - bergeiben Sie, wenn ich bas ausspreche unberbient gufällt."

"Aber, Pippo, bas zu fagen, ift un= gerecht. Rapitan Wood ift ein Berwandter - er hatte ein gutes Recht auf Die Erbichaft."

"3ch wollte nur fagen, bag Rapitan Bood nicht weiß, und mahrscheinlich niemals erfahren wird, ob es nicht an= bere Leute gibt, bie noch größere Un= fprüche, moralifche Uniprüche an Dr. D'Faught hatten. Mir murbe ber Gebante feine Rube laffen, und ich bin nur froh, bag Sie ber Erbe find, und nicht ich.

"Laffen Sie fich feine Schruffen bon ihm in ben Ropf fegen, mein lieber Rapitan Bood. Der herzog geht in ber Theorie gwar weit, aber er weiß recht wohl, baß Reichthum Reichthum ift, und wenn unfer Bermögen auch nicht febr groß ift, würde es ihm boch leib thun, wenn er es hergeben mußte.

Mis fich ber Herzog nach einiger Zeit mit Lawford entfernt hatte, festen wir unfere Unterhaltung unter vier Augen fort und bertehrten fehr freundschaftlich und vertraulich mit einander.

"Natürlich haben Sie bie Freube bes Befiges noch nicht genoffen, benn es ift MHes ju neu für Gie." "3d tann es manchmal gar nicht faffen und weiß nicht, was ich mit bem

Reichthum anfangen foll." "Glauben Gie mir, Rapitan Boob, Ihre erfte Sorge follte fein, Ihr Ber-mögen zu behüten," fagte fie, indem fie mich fest über ihren Facher hinweg anfah. "Die halbe Welt wird fich verbinben, Sie zu berauben. 3a, ja, ich fpreche in vollem Ernfte! Guch Danner tann man in brei Rlaffen theilen: Spibbuben, Thoren und Poliziften."

"Und zu welcher rechnen Gie mich, wenn ich mir bie Frage erlauben barf?" entgegnete ich fchergenb, ba ich ihre bittere Bemerlung burchaus nicht eruft genommen batte.

"Reinesfalls gur erften, und wenn ich fagen wollte, zur zweiten, so mare bas nicht fehr schmeichelhaft für Sie; aber wenn Sie klug find, so müffen Sie fich gang entschieden ber britten anschlies gen. Wenn Sie eine große Boligeis macht in Sold nahmen, murbe biefe alle Sande boll ju thun haben, Sie gu beschügen."

"Ift bas Ihr Ernft?" fragte ich, ba mir ploglich ein eigenthumlicher Musbrud in ihren Augen auffiel.

"Dein voller Ernft, Rapitan Boob. Wenn ich ein Freund, ein alter Freund bon Ihnen mare, wurde ich Ihnen rathen und anf's Entichiebenfle barauf bestehen, baß Gie sich unabläffig und ängstlich in Acht nehmen."

Bei biefen Worten übergog Tobten= blaffe ihr Untlit, bas fonft lebhafte Farben hatte, wie man bas oft bei febr blonden Damen findet. Ingwischen war ihr Gatte gang leife, man fonnte faft fagen berfiohlen, gurudgefehrt, und fie hatte eben erft gefehen, bag er bin= ter ihrem Stuhle fland. Warum mochte fie fo erfcroden fein? Beil ihr Mann ihre legten Borte gehört hatte?

Ob es ber Bergeg bon Buona Mano mit angehört, als feine Frau mir fo bringenb gerathen hatte, auf ber Sut gu fein, tonnte ich nicht beurtheilen; jebenfalls ließ er fich nichts merten. Gein Benehmen war pollfommen rubia" und natürlich, und er fprach in gang unbefangenem Tone, als er mich nothigte, feinen Blag in ber borberften Reihe zu behalten.

"Saben Sie bie Absicht, gur "Caval-leria Rufticana" zu bleiben?" fragte er im nachften 3mifchenatt febr höflich. "ober murben Sie uns bie Ehre er= weisen, uns zu einem Empfang in Rutland Gate gu begleiten? Unfer Bagen ist da, und Sufette wird es Freude machen, Gie vorzustellen."

"Sie find fehr freundlich," entgeg= nete ich. "Ich begleite Sie fehr gern, wenn ich mich balb wieber entfernen barf. 3ch muß nämlich biefe Racht noch ein paar Balle befuchen."

3m Lichte ber fpateren Greigniffe betrachtet, war es ein feltsames und nicht unwichtiges Bufammentreffen, baß bie brei Baufer, Die ich in Diefer Racht noch besuchen wollte, nur Steinwurfweite bon einander entfernt maren.

(Fortfetung folgt.)

"Appendicitie"

"Appendicitis"
ble gefürchtete Kranfbeit, die so biele Menschen dem Meiser des Operateurs überliefert, ift bausig die Folge unregelmäßiger und ungenügender Thätigleit des Magens und der Eingeworde. Diese Organs zurzestmäßiger Tbätigleit anregen, beißt, die todbeingende Kranfbeit abwenden. Die St. Bernseb Kidnsterpillen, die nach alterbadeken Megab nur aus den reinften Pflanzoniäften bergeftellt werden, sind das einzige, zuverlässige Mittel, um Magen, Eingeweide, Leder und Nieren zu regelmäßiger Thätigfeit anzuregen.

### Das lebende 29bift.

Gin eigenartig intereffantes Schau=

piel wurde bon bem Bergog bon Rorfolt in bem ehemaligen Turnierhof feines alten normannifchen Schloffes in ber englischen Safenftabt Arundel ber= anftaltet. Bum Beften bes Guffer-Do= fpitals hatten 52 herren und Damen ber vornehmften britifchen Gefellichaft eine Art Roftum-Quabrille einftubirt. bie eine Bartie Whift barftellte. Diefes lebenbe Bhift "fpielten" ber Bergog unb ber Bürgermeifter bon Chichefter mit ben Labies Talbot und howard bor etwa 3000 Bufchauern, Die auf ben überrafchenben Schaufpiel. Die Rau-Ballanlagen und ben Terraffen Blat me bes Kommiffariats waren von einer gefunden hatten. Weber Mühe noch liber hundert Ropfe ftarten Schaar bon Roften waren bei ben Arrangements ge= Bettlern, Blinden, Lahmen, Aruppeln icheut worben. Jebe ber vier Berfonen, bie bas Spiel ober vielmehr bie Qua= brille leiteten, faß auf einem fleinen, mit icarlachfarbenem Tries befleibeten Podium. An jeder Ede bes Quabrats, in beffen Grengen bie 52 lebenben Rar= ten Aufftellung genommen hatten, ftanb als Sprecher ber Menge zu beftimmen. ein folches Bobium. Muf ein Zeichen bes herzogs tangten bie "Bhiftfarten" einen Difdreigen und reihten fich bann | nen, herr Rommiffar, einen Mord an, hintereinander ein. Jeder Spieler erhielt feine 13 "Blätter" zugetheilt, und ift. Unfere Mutter Marie Moreau ift Die erste Bartie begann. Es mar in ber vergangenen Racht in ihrer Bobein intereffantes Durcheinanberwogen nung, Rue be Biebre 29, ermorbet prächtiger Farben, blitenber Juwelen worden. Wir nennen sie "Mutter", und funtelnber Baffen. Bie man fo fcon fagt, "flappte alles vorzüglich. 3mifchen ben einzelnen Bartien unterhielten bie ausgezeichnet eingeübten Rarten bas Bublitum, inbem fie bie wir, und ber Morber wollte fie offen= berfchiebenften Figuren bilbeten, rei= zende Tänze und allerlei Evolutionen ausführten. Die vier Af wurden burch fehr große, folante Damen, zwei Blonbinen und zwei Brunetten, berforpert, bie glatt anliegenbe rothe bezw. fcmarze Sammetgemanber und breite Golb= spangen im hochtoupirten haar trugen. In weißen Atlasroben mit langen Schleppen prafentirten fich bie "Da= men". Bon ben Schultern ber Berg= und Rarobame wallten rothe, von benen ber Bique= und Treffbame fcmarge Sammetmäntel. Die Ronige und Buben erfcbienen in Roftumen bon größter Bracht. Allerliebst nahmen sich bie übrigen Rarten aus, bie buftige weiße Mouffelintleiber angelegt hatten. Ihre Farbe und Zahl ertannte man an ben totetten schwarzen und rothen Sammetmüten, bie mit golbenen Raros, Bergen, Rreugen und Spaten ausges ftattet waren. Außerbem trugen fie Die Rarte, bie fie borftellten, in riefigem Format an ber Bruft. Cobalb ein Pariner am Musspielen war ober eine Rarte zugeben mußte, erhob er fich bon feinem Sit und beutete mit einem langen Stab auf bie betreffenbe Rarte. Die beiben erften Bartien gewann ber Ber= jog von Rorfolt mit feiner Schwägerin und bie britte und lette ber Danor von Chichefter mit Laby Howard.

### Unguft Ferien-Raten.

Chicago & Aorthwestern Cifenbahn. Masjon, Milmautee u. Maufeiha, \$4.00: Devils ate, \$4.95; Green Late, \$5.15; Reenah, 1.35; St. Paul n. Minneapolis, \$10.35; Mar-\$5.35; St. Neuf n. Minneapolis, \$10.35; Marquette, \$10.85; Duluth \$14.35; Colorado u. bie Blac hills, \$25.00; Utah, \$40.00; Coge-bic Lake, \$10.95; und halbe Fahrraten nach allen Sommerfrissen und Fifchplätzen in Wisconfin und Michigan. Minimum-Mate, \$4.00. Tickets kommen zum Bertauf, 1—10. Aug.; giltig für die Rüdfahrt bis zum 31. Oft. Tidets im 212 Clart Str. und Wells.



Der Radleuchter im Silbesheimer

Gine wichtige Renovirungsarbeit wird gegenwärtig im Silbesheimer Dom borgenommen. Gie betrifft ben im Mittelichiff ber Rirche aufgehang= ten berühmten Rableuchter. Die Urbeiten werden nach ber Unweifung bes im borigen Jahre berftorbenen Bilbhauers Profeffor Riffbarbt ausgeführt, ber ein großes Berftanbnig für bie mittel= alterliche Runft bes Treibens in Metall befag und Rachbilbungen bes Silbes= heimer Radleuchters für bas South Renfington Mufeum in London und für ben Dom in Braunschweig geliefert hat. Gie befteben in einer Erneuerung ber einzelnen Thurme bes Leuchters. Diefer ift in Bifchof Bernwards (993-1022) Bertfiatten begonnen, unter Bifchof Begilo vollendet und geweiht und als "Himmlisches Jerusalem" be= geichnet worben. Der Rronenreif, bie ginnengefronte Ringmauer hat einen Durchmeffer bon mehr als 6 Meter und in genauen Abständen 12 Thore und 12 Thurme . Diefe haben eine Sohe bon 90 Centimeter und bienten als Licht= baufer. Die 12 Stabtthore, mit ben Ramen ber Apostel im Bogenfelbe begeichnet, haben eine Sobe bon 51 Centimeter. Diefe angefchriebenen Ramen, fo wie bie viermal 12 namen an ben Thurmen haben ber Bermuthung Raum gegeben, baß Figuren bain angebracht maren. Inbeffen haben bie genaueften Untersuchungen ber technischen Bearbeis tung biefe Unnahme nicht bestätigen tonnen. Die 24 3mifchenmande ber Thore und Thurme tragen auf ihren 72 Binnen bie Lichter und Rergen, bie ursprünglich nicht an biefen Plagen ge= feffen haben. Die Technit bes leiber fehr beschäbigten Leuchters ift bochft bemertenswerth. Getrieben, b. h. mit bem Sammer bearbeitet find alle Ru= geln, Ruppeln und Dacher, anbere Theile find burchbrochen und getrieben. Es bürfte gelingen, eine ben urfprung= lichen Blanen Bernwarbs entsprechende Reftaurirung burchauführen und bamit eines ber bebeutenbften mittelglterlichen

Die Barifer Bettlermutter. Perfonen, Die jüngft an einem Bormittage im Barifer Bolizeitommiffa= riate ber Rue Saint-Jacques zu thun hatten, tamen zu einem feltfamen und aller Art und beiber Gefchlechter füllt, die alle zugleich auf ben ob biefes Maffenbefuches erstaunten Rommiffar Rieux einfprachen. Endlich gelang es bem Beamten Rube ju schaffen und einen intelligent ausfehenben Stelafuß Diefer brachte nun feine und feiner Ge= fährten Rlage bor: "Wir zeigen 3h= ber in Ihrem Bezirte verübt worben obwohl fie erft 31 Jahre alt war, weil fie bes Morgens und Abends uns bie Suppe tochte, eine gute Suppe preiswerth tochte. Gie war Bettlerin wie bar ihrer legten Ginnahme berauben." herr Rieur begab fich fofort mit einem Arat in Die bezeichnete Wohnung. Die Untersuchung ber Leiche ergab indeffen feine Anzeichen irgend einer Gewalts that, vielmehr tonnte ber Arat festftel-Ien, bag Marie Moreau infolge Ber= ftens einer Bulsabergeschwulft geftor= ben mar. Die Betfler veranftalteten sofort eine Sammlung, um ihre gute "Mutter" anständig begraben zu ton= nen. Dann entfernten fich bie Blinben, Lahmen und Krüppel traurig, um gu betteln und eine neue "Mutter" gu fu=

Standesgemäß. - Graf: "Run ja, ein Ontel bon mir hat fich aufgehängt, aber an einem Orbensbanbe."

> Gifenbahn-Fanrpiane. Bien Chore Gifenbahn

Bier limited Schnellzüge täglich zwischen Chiengu. St. Louis nach Niew Port und Bofton, von Madaglichtenben mit eleganten Chiendelman nud Niede-Allafungen durch, ohne Wagenmachtel. Ange geben ab dom Chicago wie folge:

Bie geben ab dom Chicago wie folge:

Bie 38 ab ab ab ab Bor Bore 3.30 Radim. Auge geben ab bon Chicago wie folge:

Bis Ba ba ba ib.

Wishert 12.CE Megd. Andun(fin Rew Jorf 3.30 Rachm.

Obsart 11:00 Abdd.

Rew Jorf 7:05 Borm.

Bis Ridel is is is Boston 10:20 Borm.

Bis Ridel is is is in Joseph 10:20 Borm.

Oston deb Rachm.

Rew Hort 7:50 Borm.

Ange geden ab bon St. Rouis inis folgt:

Bis Bis Baba is is soften 10:20 Borm.

Bis offen 10:20 Borm.

Ange geden ab bon St. Rouis inis folgt:

Bis Absable.

Rew Hort 7:50 Borm.

Inlustrin Hen Hort 8:30 Rachm.

Bis Bis Bis ba is.

Bis Bis a is.

Bis Bis a Bis a is.

Bis Bis a is.

Bis Bis a is.

Bis Bis a bat is.

Collan 5:50 Bodd.

Rew Hort 7:50 Borm.

Boston 10:20 Borm.

B

St. Bouis-Gifenbahn,

### Borsch E. ADAMS STR. Senaue Untersuchung bon Augen und Unbaffungen Blafern für alle Mangel ber Sehfraft. Roufultir BORSCH & Co., 103 Adams Str.

### Gifenbahn-Fahrplane.

Jegenüber ber Boft-Office.

Chicago und Rorthmenern Gifenbahn. Tidet-Offices. 212 Clart - Strafe. Tel. Central 721. Caffen Abe. und Wells-Strafe Station.

The Colorado Spegual", Dels.
Meines, Omaha, Denver.
30:30 Im \*8:30 Im
30:30 Im
50:30 Impeles, Tortand.
Senber Omaha, Siong City.
10:30 Im
50:30 Impeles, Tortand.
10:30 Impeles, Tortand. Denber Omaha, Siong City,
Siong City, Omaha
Des Moines

Majon City, Hairmont, Clear
Safe, Barfersburg, Traer.
Northern Jowa unb Datotas
Dipon. Stevling, E. Rapids.
Blad Dilis und Deadwood.
Duluth Limited.
Et Bank, Binneavolis.
Janesville, Madrion.
San Claire
Linnes, Ca Croffe, Madiion.
Binons, La Croffe, and Western

Radmittags.

Befot und Janesville — Abf., +3 Dm., 54 Bm., \*8 Bm., +4.45 Rm., +4.45 Rm., +5.05 Rm., +6.30 Um.
Janesville—Abf., +6.30 Jm., \*10 Rm., \*10.15 Im.,
Billmanice—Abf., +6 Um., \$4 Um., \$4 Um., \*7 Um., \*6 Um.,
\$1.30 Um., +2 Um., \*3 Um., \*5 Um., \*8 Um., \*6 Um.,
\$1.30 Um., +2 Um., \*3 Um., \*5 Um., \*8 Um., \*6 Um.,
\$2.30 Um., +2 Um., \*3 Um., \*8 Um., \*8 Um.,
\$2.30 Um., +2 Um., \*3 Um., \*8 Um., \*8 Um.,
\$3 Um., \*6 Um., \*8 Um., \*8 Um., \*8 Um.,
\$4 Um., \*8 Um., \*8 Um., \*8 Um., \*8 Um.,
\$4 Um., \*8 Um., \*8 Um., \*8 Um., \*8 Um.,
\$4 Um., \*8 Um., \*8 Um., \*8 Um., \*8 Um., \*8 Um.,
\$4 Um., \*8 Um., \*8

Allnois Zentral-Eisenbahn.

Alle durchseinden Sige werlassen den Zentral-Bahnbof, 12. Str. und Nart Now. Die Zige nach dem Siden formen (mit Ausnahme bes Solizuces) en der L. Str., IS. Str., Opde Nart und 63. Str. Station destiegen werden. Siad-Artel-Office. 199 Abams Str. und Auditorium-Hotel.

Durchause: Ababis Ausnahmen des Mantanft 99 Abams Ste. und muditorium Abfabet Antunte Dem Orients A Biemphis Spezial 4.30 25 "0.20 26 Oot Spezial et discumplis ... 8:30 9 0.20 24 Diemedis & New Orients Limbs 5... 6:10 27 "10:50 20 Demicelo, In. und Decatur ... d. 10 27 "1.10 29 St. Louis Springiples Diamond Spezial ... 7.35 20 St. Louis Springstes Liamond
Speial (10.15 % 7.85 %
St. Louis Springsteld Daplight
Speial (20.15 %)
Speial Lecatur. (20.20 % 20.20 %
Doftgag -New Drients
Ploomingston & Charlmowth (4.30 % 1.11 %
Champania und Souman Lotal (20.20 % 20.20 %
Springstell Springs (20.20 % 20.20 % 20.20 %
Springstell Springs (20.20 % 20.20 %
Springstell Springs (20.20 % 20.20 %
Springstell Springst Runfimerte Deutschlands zu erhalten.

Burlington-Line.

Thicago. Burlington: und Quinco-Cifendahn. Tel.
Th. Isl Main. Shigh and Duinco-Cifendahn. Tel.
That Str. Main. Shigh and the man thomat
Bofal for. und Union-Bahod. Candi und Womat
Bofal nad The maton Jowa 1 8.00 B 200 R
Ottawa. Streetor und 2s Salle. \$8.08 \$4.00 B
Ottawa. Streetor und 2s Salle. \$8.08 \$4.00 B
Ottawa. Streetor und 2s Salle. \$8.00 B \$4.00 B
Ottawa. Streetor und 2s Salle. \$8.00 B \$4.00 B
Ottawa. Wolfine. Not Jisland 11.30 B \$2.00 B
Ottawa. Wolfine. Wolf Jisland 11.30 B \$2.00 B
Ottawa und Streator. \$4.00 B \$2.00 B
Ottawa und Streator. \$4.30 B \$10.35 B
Ottawa und Streator. \$4.00 B
Ottawa und Streator. \$1.00 B
Ottawa und Streator. Burlington Sinte.

### CHICAGO GREAT WESTERN RY "The Maple Leaf Route."

Grand Central Station, 5. Ave. und Harrison Str. Eith Office 115 Adams.—Telephon T39 Central, "Taglich. Minneap., St. Baul, Dubusue. 1 \*8.45 V \*9.30 K. Ranias City, St. Joichs, "6.30 K. 99.30 K. Det Meinte, Martholitown 10.39 A \*1.40 K. Speamere und Duron Local.... "A.10 K. \*10.35 L.



MONON BOUTE-Dearborn Ctation. Mbgang. Indianapolis a. Gincianus.

Lafanette und Louisdias.

Lafanette und Louisdias.

Lafanette und Louisdias.

Lafanette und Louisdias.

Lafanette Uccomodotion.

Lafanette und Louisdias.

Lambag ansa.

Lambag ansa.

Lambag ansa.

Auge berlaffen Centborn Station, Bolf und Dent-bern Str. - Tidet-Diffice, 100 Momm Str. - Bone 2,067 Central.

Ctreator, Golesburg, Ft. Mab. | Tobahrt Anfunft |
Ctreator, Golesburg, Ft. Mab. | 17:55 %, 18:02 %,
Ctreator, Hefin, Monmouth... | 1:05 %, 12:35 %,
Ctreator, Joliet, Cods., Gemont |
Commit Ladpest and Joliet. | 15:06 %, 12:35 %,
Can. City, Cols., Ileó & Tcz. \* 6:00 %, 9:30 %,
And. City, Cols., Ileó & Tcz. \* 6:00 %, 9:30 %,
And. City, California & Mrz. \* 10:00 %, \* 7:40 %,
Can. City, California & Mrz. \* 10:00 %, \* 7:40 %,
Can. City, California & Mrz. \* 10:00 %, \* 7:40 %,
Can. City, California & Mrz. \* 10:00 %, \* 7:40 %,
Can. City, California & Cimitor \* 200 %,
California Cimitor \* 200

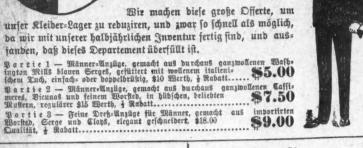
Unten Bassenger Settion. Canad und Ersent Sta-Office, 101 Abams Set. Koone Central 1767. \*Ado An. \*T.O Am., 11.45 Am. And Set Bours bem Sabent: \*1.30 Am., \*11.45 Am., \*7.00 Am., \*11.45 Am. Add Sectie: \*\*2.30 Am., \*4.30 Am., \*11.45 Am. Add Sectie: \*\*2.30 Am., \*4.30 Am., \*11.45 Am. Add Sectie: \*\*2.30 Am., \*4.30 Am., \*1.45 Am. Add Sectie: \*\*2.30 Am., \*4.30 Am., \*1.45 Am., \*2.10 Am., \*1.30 Am., \*3.00 Am. Sectie: \*7.15 Am., \*1.30 Am., \*3.00 Am., \*3.00

Rifte (25).... 60c

Tip Top, 33c Bittsburg Stogies, bas Stud 1e; Rifte mit 100 95c



unfer Rleiber-Lager ju rebuziren, und zwar fo fonell als möglich, ba wir mit unferer balbiabrlichen Inventur fertig finb, und aus: fanben, bag biefes Departement überfüllt ift.



### Shirt Waifts, Korfets.

im Site Baifts für Danen, rosa, blau, bsarbig und weih, reich garnirt mit Stideret de Spigen, in den neuesten Facons; dese Spir natiffs wurden berlauft an \$1.50 bis \$2.98; morn offeriren wir sie zu speziellen 58c reichen \$1.48, des urd beziellen 58c permannen 58c perm



Garnirte Süte. Rach ber Inventur fins ben wir bag wir gu bies le biefer Gute auf Lager fe biefer Süte auf Lager haben, was uns erlaubt, biese änherft guten Bar-gains für morgen zu offeriern Feine garnirte Damenhüte, with bon 12 bis \$4.50, nm zu räumen, zu \$1.50, \$1.00

1. Tloor Räumungs-Verkauf. Lisle und Sauntlet Sanbiduhe für Damen, Rid Balm, regulärer 75c und \$1.00

2Berth, fpeziell. 400 Bolts frangöfifche Valenciennes Spihen, 6c Seitene Bargains in Buffings, mit Stidereis Einfagen, biefe Baare wurde für 75c bis \$3.00 berkauft, morgen offertren wir biefelbe 25c Beibe boblgefdumte Damen-Tafdentücher, 2c

### Strumpfwaaren.

Lobfarbige nahilofe Damenftrümbfe, in allen Größen 15e Qualität, so lange ber Bors 7c rath reicht, 311. Somere gerippte Rinberftrumpfe, ichmars und lobfarbig, garantirt echtfarbig, alle 10c Brofen, fpezieller Bargain gu..... 10c

### Stunden-Spezialitäten.

Speziell um 8 bis 9 Uhr Borm. arbs ungebleichte Erafh Sanbtuchstoffe, 5c it, für bie obengenannte Stunde, 12C Speziell um 8:30 Uhr Borm. 1600 Strobbute für Damen, alle bie 

300 Baar loharbige Damenschute, Muffer \$2.00 Werthe, für die oben-genannte Stunde für 98c Sessiell um 9:30 Uhr Borm.
Derhy-hüte für Männer, schwarz und braun, in fleinen Bartien aus unferen regulären \$1.50, \$2 und \$2.50 Sorten, morgen für die obens 50c

Speziell um 10 Uhr Borm. Ein großes Alfortiment in Mindjor Ties, für Damen, Herren und Kinder, nur für die obengenannte Stunde, das Stüd.

Das Berhängnig von 1812.

nem in ber Boffifchen Buchhanblung

in Berlin jest erschienenen Buche nach=

cher über 200,000 tamen um. Rapos

leons heer in Rugland belief fich mit

ben borthin nachgefanbten Erfagirup-

pen auf 612,000 Mann. Bon biefen

tamen etwa 110,000 Mann gurud,

nämlich nur 44.000 Mann bomhaupt=

beere und 66.000 Mann von den meist

aus Defterreichern und Preugen befte-

Mage wie jenes gelitten hatten. Ber-

enben Flügelheeren, die nicht in bem



1000 Baar Spikens garbinen, alle neuen Mufter, \$1.65 With. preis..... 38c 650 Fanch befranste Drapery für Man-tels, großes Affort-ment, wth. 22c

große Sorte Honebcomb Handider, einsacher und fanch Rand, Größe 24x50 Zoll, 71c Seidene Rocke Bu weniger ale ber balfte bes gewöhn: liden Breifes.

Seibene Taffeta Rode, in verschiebenen Mustern, befest in hübschen Designs, aut gefültet und mit Belbetene eingefaht, versett dängend, werth bis au \$15.00, so lange der Borrath \$5.48

Shuhe. Batent Calf Schnürschube für Männer, Dongola Obertheil, vorstehende Sohlen, inneres und ausgeres Badflad, perforirte Spige und Bamp, 83.00 Werth, um damit auszu-Die wohlbekannten Kingsburg \$2.00 Casco Calf Schnürschuhe für Männer, alle \$1.68

Motions.

Belt hofe Supporters für Damen, werth 5c 6. S. & M. Belbeteen Einfafband, 24c Botter's befte Seibe, 50 Parb Spule,

Glasmaaren. Rootbeer Flafchen, mit Batent Stoppers, 3c

Beibe Porgellan Taffen und Untertaf: 18c Frijdjes Fleifdy.

Sinterviertel Fanch Spring Lamb, .......720 Befter Rib Roaft, ber Bfb ...... 10c Sinterbiertel Ralbsteule, per Pfb ..........820 Spezieller Bertauf bon Spring Chidens.

Provisionen. Befochte u. gemurgte Schweinsfüße, 4 Bf ... 100 Deutsch-ameritantiche Commerwurft, bie 14c Corte..... Feinster bicf. Schweigertafe, per Bfb ..... 15c

loren waren alfo 500.000 Mann, bar=

unter 100,000 Gefangene, bon benen

burch außerorbentliche Sommerhite

beranlaßt murben. Napoleon ging, ben

obengenannte Stunde, das Stud.
Speziell um 2 Uhr Rachm.
Ein großes Assortiment in Damen-Brapeprs, gemacht aus bester Qualität Bercale, eine requsitär Hrechenstein genannte Stunde allein, zu. Fanch amerit. Rafe, per Bfb ................................. 14c Befter Limburger Rafe, per Bfb .. Morley Special Butterine, 5-Bfb. Drum .. 70c

Wenn wir auf bie Frage, mas ben aber nur wenige nach Westeuropa gu Feldzug Napoleons gegen Rugland im rudtehrten. Berloren wurden ferner Nahre 1812 zum Scheitern gebracht ha= Taufenbe von ben in Mostau anfaffig be, noch heute ju antworten pflegen, es gewesenen Frangosen, bie bem abzie= fei ber Winter gemefen, fo folgen mir henden Beere fich anschloffen, und bon einer Ueberlieferung, bon ber man faben Armeebeamten, Fuhrtnechten und gen barf, baß fie - eine Art Gieg Ra= poleons ift. Der Winter vollenbete ben Dienern, ferner 150,000 Armeepferbe, 150,000 Trainpferbe, etwa 1000 Ge= Untergang bes Heeres, und Napoleon schütze und 25,000 Fahrzeuge. Die von fand es bequemer, auf ben Winter bie Napoleon beeinflußte Ueberlieferung Schulb gu fchieben, bie er felbft trug; erhält noch heute ben Glauben aufrecht, perforen aber war bas heer und miß= baß bie meiften Berlufte erft mit Gin= lungen ber heereszug icon, ehe ber tritt ber Winterfalte erlitten worben Winter eintrat. Wie ber neueste Befeien, aber bas Merkwürdige ift, baß schichtsschreiber jenes Kriegsjahres, ber bie erften und entscheibenben Berlufte Major Frhr. b. d. Often=Saden in et=

ruffischen Felbzug beginnenb, am 24. weift, war für Napoleon bie letteMog= Juni über ben Njemen, bie Barme ftieg lichteit, Sieger gu bleiben, bie, bag er auf 28 Gr.R., und bei fehr angeftreng= bas feinbliche Beer, bas er am 7. Gep= tember bei Borobino folug, am Aben's ten Märschen hatten bie Truppen em= bes Schlachttages burch rüdfichtslofe pfindlichen Mangel an Trinkwaffer. Go tam es, bag bie Armee schon im Berfolgung bernichtete. Er mar aber Juni 25,000 Mann berlor, Die theils an biefem Tage ftart erfaltet, feine aus Ermattung liegen blieben, theils fchon Spannfraft hatte überhaupt nachgelaffen, und er fürchtete fich, feine fich beimlich aus ben Reiben entfernten, GarbeBerluften auszufegen. Go fonn= wie benn bie Disziplin namentlich un= ten bie Ruffen trot ihrer Rieberlage fo ter ben jung ausgehobenen Truppen bon Anfang an folecht war. In ben ruhig bom Schlachtfelbe abziehen, baß Rutufow, ber ruffifche Obergeneral, es erften Tagen bes August war Napoleons Operationsplan, ber auf einen wagen burfte, gunachft einen Steg nach Betersburg ju melben; bag er bies ma= schnellen Sieg in offener Feldschlacht gen burfte, ift feither wenig betamnt gegebaut war, schon mißglückt, und es belief fich fein Verluft bamals bereits wefen. Allerbings ließ sich bie ruffische auf 130,000 Mann und 80,000Armee-Nieberlage nicht lange berheimlichen, pferbe. Als er in Mostau einrudte, aber ber Umftanb, bag bas ruffifche gablte feinehauptarmee nur noch 100,= Deer gerettet mar, gab bem Baren 000 Mann; auf Rechnung bes winter-Alexander ben Muth, die Friedensanlichen Rudzuges ift baber nur ein Bererbietungen Napoleons trop ber als= luft bon etwa 50,000 Mann gu fegen. balb erfolgenben Ginnahme und Gin-

afcherung Mostaus abzulehnen, mah-Natürlich haben bie Langen ber Rofafen und andere hilfsmittel babei nach= rend er zweifellos hatte Frieben foliegeholfen: manchen Lefern wird es neu Ben muffen, wenn Napoleon ben Sieg fein, zu erfahren, bag bie Ruffen franbon Bordino fo ausgenutt hatte, wie gofifche Gefangene gelegentlich freuziges feine Gewohnheit bei früheren Gieten, lebenbig begruben ober lebenbig gen war. Mus Furcht bor ben Felbverbrannten, also gang so mit ihnen herrngaben Rapoleons haben bann bie perfuhren, wie es bie Spanier bamals ruffifchen Generale beim Rudjuge bes auch machten. Die Ruffen rachten und frangofischen Heeres nicht immer enerüberboten fo frangofifche Graufamteis gifc angegriffen, aber baß fie Sieger ten; Rapoleon führte von Mostau aus bleiben wurden, wußten fie. Uebrigens einige Taufenb ruffifche Gefangene mit waren bie Berlufte auch auf ruffischer fich und ließ fie, wenn fie nicht mehr Seite ungeheuer und beliefen fich für ben gangen Feldzug auf 250,000 weiter marfchiren tonnten, nieberfchies Ben, um zu berhindern, baß fie zu ben Mann. Bon ben Berwundeten und brigen gurudfehrten und fo unter ben Berfprengten barunter fammelten fich Ruffen bie verzweifelte Lage bes franetwa 40,000 wieber zu ben Fahnen, göfischen heeres befannt gaben.

> \$2.50 von Chicago nad Denber. Shicago & Korthwestern Eisenbahn, für Schlasstelle im Touristen Baggon und nur \$25.00 für ein Rundsahrt-Tüdet nach Golorabo, 1.—10. August. Abjahrt des Juges 11:30 Absuds. Der "Colorado Special" um 10 Uhr Borm., nur eine Racht unterwegs.—
> Tidet Offices, 213 Clarf Str. und Bells

Das Treffen bei Blatfoutein.

Ueber bas Treffen bei Blackfontein, wo viele verwundete Engländer bon Boeren auf höchft brutale Beife getöbtet worben fein follen, liegt jest ein febr anschaulicher Brivatbericht eines englischen Offiziers por, ben wir ber "Röln. Big." eninehmen. Der Bericht ermahnt nur zwei Boeren, bie auf verwundete Englander schoffen. (\*) Wie betlagenswerth bies auch ift, fo wird tein ehrlich bentenber Englänber bie gange Gemeinschaft bes Boerenvoltes für bie Riebertracht zweier Individuen verantwortlich mas chen, gumal wenn er fich ber frifchen, fröhlichen "Schweinestecherei" erinnert, bie englische Lancers bei Glanbslaagte gegen bermunbete Boeren trieben. Der

Brief bes englischen Offiziers lautet: "Wir famen am 26.Mai in Basfon= tein an. Tags barauf rudte bann ber größte Theil unferer Rolonne aus, um 5 Rm. weiter Getreibe und Fourage auf einigen Gehöften zu berbrennen und bie Frauen und Rinder bon bort einzubringen. Man geftattete ihnen, mit= zunehmen, was fie nur wollten, und be= hanbelte fie überhaupt mit außerfter Freundlichteit. Um britten Tage berlegten wir unfer Lager 9 Rm. weiter nach Blatfontein, wo wir am 15. Auguft letten Jahres bereits mit Jan hamilton auf ber Jagb hinter Dewet her gelagert hatten. Wir follten bort nach zwei Geschüten Umschau halten, bie angeblich bort bergraben waren, und hatten einen gefangenen Boeren, ber uns bon Rapftabt jugefchict wor= ben war, mitgebracht, bamit er uns bie Stelle zeigen follte.

Um 29. brachen wir auf, um biefen Auftrag gu erlebigen. Wir marichirten bon Naaumport in westlicher Richtung und hatten im Norben auf 18 bis 22 Rm. Entfernung ben Magaliesberg-Sohenzug. Die zwischen ihm und un= ferer Marichrichtung liegende Strede ift ein Thal, bas, burch Schluchten und rauhe Felstegel burchbrochen, ein ibea= les Rampfgebiet für bie Rriegführung ber Boeren barftellt. Das Gelanbe ift fo ftart gertlüftet und burchfcnitten, baß eine einzelne Rolonne außerft me= nig Ausficht auf Erfolg befigt, was ber hauptquartiersftab in Bretoria augenfcheinlich in Untenntnig bes Gelanbes und ber hier umbergiehenben Boeren nicht begriffen hatte. Wir find bier in Delarens Gebiet. Er hat im Um= freise einige 3000 Mann ausgesuchter Leute, Leute, bie entschloffen find, ben Rrieg bis auf's Meugerfte gu führen, zur Berfügung, und man mag wohl fragen: ift es vernünftig, billig ober politifch, in ein folches unaufgeflärtes Gebiet eine Rolonne von 800 Mann Infanterie, einer Batterie und 800 Rei= tern, beschwert mit machtigem Trof, bineingufenben? Doch gu bem Treffen, bas uns erwartete: Der Schauplat beftanb aus zwei langen Sugelborfprun= gen und bem bagwifchen liegenben Thale. Die Entfernung zwischen bem Gipfel bes einen Sugels und bem an= bern betrug etwa bier Rilometer. Der Sügel gur Linten war ber Rabere bon beiben, aber tahl und mit Gras bebedt, mahrend ber rechte fehr rauher Felsbo= ben mar. Der Wind mehte bon Gub=

weften ber, was im Laufe bes Tages

für uns bebeutungsboll wurbe.

Wir brachen gegen 8 Uhr Morgens aus bem Lager auf in ber Richtung einiger Behöfte, wo wir bie oben er= wähnten vergrabenen Gefcuge finben follten. Sie waren jedoch, wie fich her= ausstellte, icon bor unferer Untunft abgeholt worden. Zwischen 10 bis 12 Uhr hatten wir einen Bortrupp von Schüten bor ben Abtheilungen, bie nach ben Geschüten ftoberten. Gegen 12 Uhr marschirten bie Abtheilungen gu= rud, gunachft nach einem Behöft, wo Munition vergraben fein follie. Durch biefe Bewegung tamen bie Gefchüte, bie Deomanry und bas Bataillon Der= bufbire auf ben linten Flügel, unfere Rompagnie, Die Freiwilligen=Rompag= nie, zwei Gefchüte und bie ichottifchen Reiter auf ben rechten Flügel. Den gangen Morgen waren wir auf bem rechten Flügel vereinzelt mit Schuffen beläftigt worben. Runmehr begann ber Rüdzug. Grabe als wir eine ausgefeste Stelle erreichten, entwidelte fich auf ber linten Flante, wo fich bie Deomanry befand, ein furchtbares Feuer. Was fich bort zutrug, wußten wir im Augenblid nicht und tonnten es uns nicht ertlären. Wie wir fpater borten, hatten bie Boeren ben Bortheil, ben ihnen ber Subwestwind bot, bestens ausgunuben berftanben: Bir hatten auf bem Rudmariche biefen Wind im Ruden, und bie Boeren ftedten bas Gras in Brand, ritten unter bem verhüllenben Schleier ber Qualmwolte bis bicht an bie Peomanrybebedung ber Geschütze beran, überrumpelten bie Bebedung und nahmen bie Gefchüte. Der Major und Batteriechef jagte gurud unb brachte zwei Rompagnieen ber Derbus beran. Der Rauch und bie Bermirrung waren fo grot, baf biefe bis auf 40 Schritt an bie Boeren herantamen, ehe fie bie Entbedung machten, baß fie nicht unfere Deomanry bor fich hatten. Dann begann ein verzweifelter Nahtampf, während eine fleine Schaar ber Boeren bie eroberten Gefcbupe umtehrte und begann, uns bamit von ber felfigen Anhöhe auf ber rechten Flanke zu be= Schiegen. Mittlerweile waren wir aber auch bort von rechts von einer Abthei= lung Boeren gang in ber Rabe angegriffen worben. Drei bon ihnen ritten

und bie brei flürzten tobt nieber. Das mit tam ber Borftog auf unfere rechte Flanke zu Stehen. Bahrend fich biefes abspielte, bechoffen uns bie Boeren lebhaft aus ben

auf bie Anhöhe, wo wir ftanben und

riefen: Sanbe boch! Major Magne

fprang auf und fchrie: Gelbft Sanbe

hoch! Die Waffen nieber! Wir faben

erft, als fie riefen: Sanbe boch! bag wir

Boeren bor uns hatten, benn fie waren

in Rhatiuniformen und hatten bie Ach-

feltlappen englischer Truppen. Inzwischen ertonte bas Kommando: Feuer!

genommenen Geschühen. Glüdlichers veife wußten fie mit ben Zeitzunbern unferer Schrapnells nicht umzugehen, fo bag biefe nicht über uns trepirten. Unbernfalls hatten wir fcwere Berlufte erlitten. Ingwifchen lief ber Befehl bom linten Flügel ein, bie ichottifchen Reiter und wir follten au Silfe tommen, ba die Derbys icharf in's Gebrange getommen waren, und man befürchtete, bie genommenen Befdüge tonnten abgefahren werben. Die ichottifchen Reis ter konnten wir jeboch nicht abgeben, ba wir felbst auf ber rechten Flanke scharf im Gefechte waren und bie Rugeln um uns einschlugen wie Sagel. Major Manne erbot fich baber mit unferer Rompagnie und ber Freiwilligentompagnie ben Auftrag zu übernehmen. Um mit ben Derbis zusammenzuwirten und bie Boeren gu überflügeln, mußten wir quer burch bas Thal binburch. Die Boeren bemertten bas fofort, und fobalb wir in Bewegung ma= ren, verdoppelte fich bas Artillerie= und Schügenfeuer. Wie wir über bie Thatfache hinwegtamen, weiß ich nicht zu fagen, glüdlicherweise zogen fich einige tiefeGraben badurch, bie uns eine große Silfe waren. Allmählich, wie wir uns pormartsichoben, meine, Die "D"=Rom= pagnie, bem Feinbe junachft, gingen bie Boeren gurud, und unfere Flantenbe= wegung wurde fo rafch bewertftelligt, baß fie bie eroberten Gefcute im Stich ließen. In bem Mugenblide, wo wir ben Feind überflügelten, tamen bann auch unfere Berftartungen beran aus bem Lager und bon bem einen Gehöft, bas ein Theil unferer Rolonne burch= fucht hatte. Daburch fah fich bann ber Feind veranlaßt, im Galopp zurüdzu= geben, und ber Tag war gewonnen. Unfere Gefduge fanbten ihm fcarfe Abschiedsgruße nach, als er zwischen ben Gehöften hindurch bas Beite fuchte. Go murbe ein Treffen, bas fich fcon wie ein schweres Unbeil anließ, und es gibt tein schwereres Unbeil, als Ge= fcute einzubugen, fclieglich noch ein Erfolg für uns, wenn auch ein schwer erfaufter.

Der Tag von Blaffontein war mefentlich ber Tag bes Infanteriften. Durch feinen Muth und feine Stetigfeit allein wurde bas Unheil abgewendet. Es that einem wohl im Bergen, wie wir bie Thalfläche freugten, ju feben, wie beifpielsmeife unfere "D"=Rompagnie marfchirte, ftetig und unerschroden, trop fcmeren Gefchüt und Schüten= feuers, entichloffen, um jeben Breis bie Gefchüte wieber gu nehmen. Die gefangenen Boeren fagten: Bir fummern uns feinen Deut um euere Artillerie und auch euere Ravallerie macht uns wenig Sorge, aber wer tann gegen bie Infanterie Stand halten! Bon ben Derbys tann man nicht rühmenb genug reben. Gie bielten eine gang bergweis felte Stellung, bis Silfe ericbien, mit einem Selbenmuth und einer Babigfeit, bie angefichts ber Berlufte faft unbegreiflich erichienen. Sie hatten 35 Tobte und 60 Bermunbete in zwei Rompagnieen, beren Sollftarte nur 200 Mann betrug. Die Peomanry wurbe überrumpelt und verlor fünf Offigiere, eine ungewöhnlich hohe Zahl. Rach bem Gefecht fammelten wir uns, und bie Bermunbeten murben eingebracht. 3ch möchte ben Unblid nicht noch ein= mal haben, und ihn sicher nicht beschrei= ben. Genug, bie Boeren hatten mit Beichbleigeschoffpigen gearbeitet, und bie Bermunbungen waren einfach graßlich. Wir trugen Tobte und Bermuns bete gufammen bis 7 Uhr Abends. Die armen Bermunbeten, bie unter Deden bie Racht auf bem Schlachtfelbe gu= brachten, hatten eine bittertalte Racht, boch erfroren nur zwei bon ihnen. Bir hatten 170 Tobte und Bermunbete, und bas Berhältnig ber Tobien mar wegen ber Beichbleifpigen ungewöhnlich hoch. Die Boeren raumten felbft 56 Tobte ein. Gie gahlten 1500 Mann und verrichteten eine bochft tapfere That, als fie burch ben Rauch bis unter unfere Gefchüte ritten. Ihre Tapferfeit wurde aber befledt baburch, bag ein verwundeter Boer aus ber Raptolonie Namens Ban ber Byl zwischen unfern Bermunbeten umbertroch und fie ers

### Gine "gefällige Dame."

eine Rugel burch's Gehirn.

fcog. Ginem verwundeten Deomanry=

offigier, bem eben ber Daumen ber-

bunben wurde, ichof ein anberer Boer

wurde fürglich in Berlin aus bem Buchthaufe entlaffen, bie bor 10 3ahren biel bon fich reben machte. Es wurde bamals bor ber "gefälligen Da= me" gewarnt, bie unter eigenthumlichen Umftanben Zafchendiebftahle beging. Sie pflegte bor ihr gebenbe Damen mit ben Morten angureben: "Bergeihen Sie, aber ich muß Sie barauf aufmertfam machen, bag man Gie auf bem Ruden in häflicher Beife beschmutt bat, fo tonnen Sie nicht weiter geben. Wenn Sie erlauben, will ich Sie auf bem nächften Sausflur faubern." Der gefälligen Dame" tam man gern mit Dankesworten enigegen. Auf bem Flur wurde bann ein angeblicher Reinis gungs-Prozeß borgenommen, wobei bie angeblich Beschmutte ihr Taschentuch hergab. Wenn fie fpater ihr Bortemonnaie gebrauchen wollte, entbedte fie, daß es verschwunden war und daß die gefällige Dame ben Schwinbel nur ausgeführt hatte, um bei biefer Beles genheit bas Portemonnaie aus ber Tache zu holen. Es währte lange, bis Die Berfon ergriffen murbe. Gie mar eine vielfach vorbestrafte Taschendiebin, bie benn auch bom Gericht zu einer Buchthausftrafe bon gehn Jahren berurtheilt murbe. Jest befindet fie fich wieber auf, freien Jug, fteht aber noch unter Polizeiaufficht.

— Ein Wunderfind. — "Ihr Sohn foll ja schon ungewöhnlich früh außer-ordentliche Begabung gezeigt haben." — "Ja, ber wurde sozusagen schon mit einem Fuße im Konversationslexikon geboren."

- Die Leute finden felbft bas ans ftößig, baß Du nirgenbs anftößt.

Josen-Verkauf. "Rekord"brechender

Das ganze Cager von Hosen bedeutend im Preise reduzirt — nicht ein Paar aufgehoben keine zurückbehalten — taufende zur Auswahl — die Mufter find die besten — die Affortiments sind ausgezeichnet - und es ift an jedem Paar eine große Ersparniß zu machen. Sollte

irgend ein Paar auftrennen, so ersetzen wir dasselbe bereitwilligst durch ein nenes Daar, kostenlos. Laft diese Gelegenheit, gutgemachte, modische Hosen zu den jetzt verlangten Preisen zu kaufen, nicht vorbeigehen ohne fie wahrzunehmen.

### Männer-Hosen zu 1.25—

Auswahl von 50 verichfebenen Muftern, irgend eine gewünschte Schattirung in Caffimeres und Cheviots, bas größte Afforti= ment und die größten Werthe in der Stadt zu dem Breis, nur .....

Männer-Hosen zu 1.95

Alle Großen von 30 bis 44zölliger Baift, in reinwollenen buntlen Orford grauen Caffimeres, Sofen die fich außerordentlich gut tragen, fo gemacht, daß fie nicht reißen, Spezial=Breis, nur

### Männer : Hosen zu 2.85 —

In fanch Flanellen, feine gangwollene Qualitäten, in ben neneften, beliebteften Schattirungen, hubich gefchneibert, mit permanenten Turn=ups und Belt Straps, fehr fpezielle Preife,

### Männer-Hosen zu 3.95—

Gure un befdrantte Auswahl von den feinften Sofen im Laben, gang gleich, mas die gemöhnlichen Breife find, feine find jurudgehalten; trefft Gure Muswahl morgen zu nur

Der Berkauf von Angügen gu \$6.00 ift in Bezug auf Werthegebung gewiß ein Rekordbrecher. Manner-Anguge, die nicht gemacht murben, um billig bertauft zu werben, fondern jedes Rleidungsftud murbe recht-

ichaffen und forgfältig gefcneidert, um Dauerhaftigfeit und Bufriedenheit ju gemahren. Bir find entichloffen, teine Commer-Baaren ju übertragen, und aus diefem Grunde haben wir diefe außergewöhnliche Berabfegung gemacht.

Feine Caffimere: Anguge für Manner. Blane Gerge-Unjuge für Manner. Fanch Rammgarn: Anjuge für Manner. Cowarje nuappretirte Rammgarn: Anguge für Manner.

Mille gehen

### Große Schuh-Werthe.

Sparfame Leute, Die beabfichti= gen fich Schuhzeng zu faufen, follten die Gelegenheit, die mir ihnen morgen bieten, um fich Gelb au fparen an gutem und zuverläffigem Schuhzeug f. Manner, Damen, Mabchen und Anaben mahrnehmen.

ichnittener schuhe für melche ge= ben, um ju

einem viel höheren Breis vertauft gu werden; wir ficherten uns biefe Partie von Gco. G. Snow & Co. und Badard & Co., von Bofton, ju einem fehr herabgefegten Breis. Es find:

Ruififc Zau Manner-Schuhe, mit' eins fachen Cohlen, Bundners Schuhe, mit' eins fachen Cohlen, Banner-Schuhe, Bat. Coliftin Ranner-Schuhe, Batentlederne Manner-Schuhe,

Spezieller Bertauf bon Damen = Schuhen gu 1.85, Die folgen: ben Sorten einschließenb: Feine Ladleber Schnürschuhe für Damen, mit-militärischen Absagen und mit Tuch- ober Leber-Obertheilen, mittlere Behen und mittelfdwere Gohlen; feinfte leichte ichwarze Rib Schuhe für Damen, mit Rib-Spigen und Cuftom Zeben, militarifche Abfate; feine ichwarze Rib-Schnurschube für Damen, mit Tuch = Obertheilen und Ladleber=Spigen, ein Uffortiment von Dreß= u. Semi=Dregichuhen

Ginzelne Bartien in schwarzen u. Ginzelne u. gebroch. Partien b. Möbgarbigen Schuben, viele Sorten,
groche Bargains un
unierem ibeziell berabgeschen 1.45
Breise Breisen Breisen Breisen Breise unb Sandgemachte Rib-Schuhe für Babies, mittlere Be-ben, weich und biegfam, Bargains für

## Männer-Ausstattungen.

Regligee Männer-hemben, gemacht bon feinen Percales, Mabras Tuch und Beds ford Cords, die popullärsten Musters mit abnehmbaren und befestigten Man= ichetten — einige mit Kragen und ans bere mit gebügeltem Sals: bere mit gedugettem band, doppeltes Joch, Felled Rähte, Batent Facing, volle 49 Lange und Beite-nur Regligee Manner-Semben, mit gebügel=

macht b. fanch Qualität Mabras Tuch in ichlichtem weiß und fanch Streifen, ichlichte und Blaited Fronts, boppeltes Joch, faced Mermel, nicht einlaufenbes Salsband, mit einem Baar bagu paf= ender Manschetten - Die meiften mur ben gu \$1.50 vertauft -1.00

Männer = Unterzeug, Derby gerippte Facon, gerade das Paffende für heißes Wetter — in Lavender, blau, gelb, schwarz und rosa geftreift, Berlmutterfnöpfe - hemben und Unterhofen

Fanch geftreiftes Derby ge= ripptes Manner = Unterzeng, formpaffend - hemben mit frang hals und Satin faceb Bent, Unterhofen mit Batent Finifhed Rahten und fcme: ren Drilling Facings 39c -per Stud

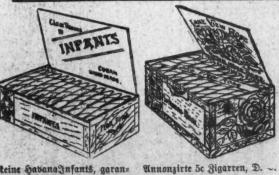
Leinene Manner = Rragen, 4=Bly, in ftehenden und Turn-down Facons, perfette reine Waaren, teine "Seconds"-6 für 25e; bas Stüd

Seibene und Satin Manner: Salstrachten, in Banbichleis fen, Shield Bows, Batwings und String Ties, eine große Auswahl von Muftern; 50 Grangöfische Balbriggan Unter: hemben u. Unterhofen für Man-ner, Semben gemacht mit roth bordirtem Sals und Manichet: ten, Unterhojen mit Strap Bad, Perlmutterinöpfe -50c feines Garn,

Commer-Sofentrager für Man ner, feibenes elaftisches Gewebe, ftarte Schnallen, feine elaftische Enben, ein großes Uffortiment bon hübschen Mufteru,

Rachthemben für Manner, ge macht bon egtra schwerer Qua litat Muslin, Felled Rabte, Batent Guffets, doppelte Manichet: ten, garnirte Front, Tafchen Aragen, Manschetten, volle Größe, 39c

# Versorgt Ench mit Zigarren.



Reine havanaInfants, garan= Long u. Sons Monograms, tirt reine habana = Einlage, Connecticut Dechlatt. alles Konnecticut Deckblatt, alles handgemachte Figarren, spezielle Breise, 7 für 25e; per 100, 3.50; Improved Punch, Rational Square und Late Biem Rofe, 8 für 25e; Rifte mit 50 1.75 Rifte mit 50,

1.50 Kau-Tabak

Battle My, per Stud 29c. Standard Ravn, per Stud 30c. Star, per Pfund 40c. dorfe Shoe, per Pfund 39c. Red Cros, per Pfund 24c.

Climax, per Pfund 35c. Bridiron, per Pfund 31c. Worth Ravy, per Stud 28c Out of Sight, per Pfund 27c. Spear Bead, per Pfund 39c.



Bull Dog Marte, bon Sillfon Company, NewYort, fabrizirt, Fabritanien ber berühmten hoffmanettes, lange Rombi-

Ropal Stanbard Elegantes u Bopular, bolle Größe Bigarren, Berfecto Facon, lange Gin lage, impot. Sumatra = Ded= blatt, 1,000 19.75;

nation:Ginlage, Sumatra Leu-blatt, 10 für 250; 1.25 Rauch-Tabak

Plow Boy, 11 Ungen, 9 Padete, 32c.

Bed's hunting, 1; Ungen, 9 Badete, 31e. Dute's Migture, 1; Ungen, 9 Badete, 34c. Sweet Tip Top, 1; Unjen, 9 Badete, 34c. Ravn, 13 Ungen, 9 Badete, 34c.

Barter, per Bfund 26c. Diamond Migture, 11 Ungen, 9 Badete, 30c. Dufe's Camco, 1; Ungen, 9 Padete, 86c. Pay Train, 21 Ungen, per Bfund 16c. Abams' Beerleg, 11 Ungen, 9 Badete, 31c. Bud Durham, per Pfund 50c.